don balón

AÑO VI - N.º 268
DEL 25 NOVIEMBRE
AL 2 DICIEMBRE 1980
90 PESETAS

ALONSO, el goleador repudiado

ASENSI, COMO PIRRI:
¡QUE VIVA MEXICO!

POSTER OSASUNA

INFORME: SEVILLA-BETIS
ANDALUZ POWER

«PICHI...CHI» ALONSO

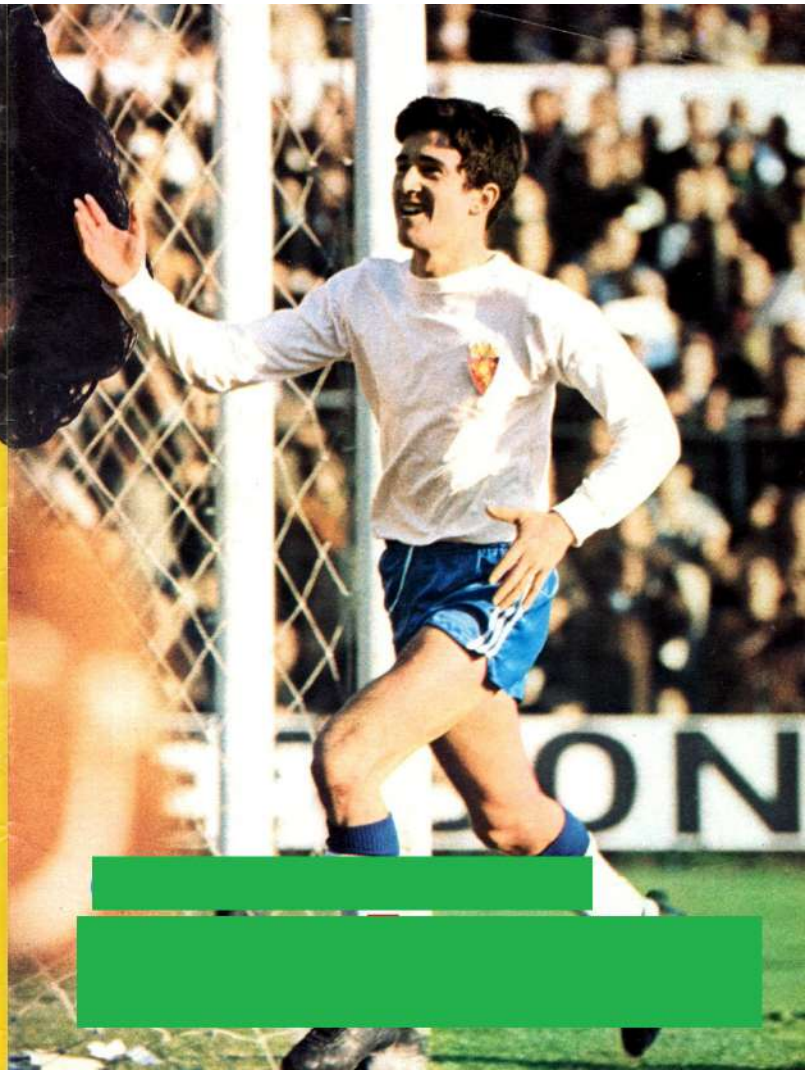
Al término de la undécima jornada, Angel «Pichi» Alonso estaba al frente de la tabla de goleadores, con 8 tantos. El delantero zaragocista es un asiduo «proveedor» al que respetan y temen todos los porteros de Primera División. Su olfato, oportunismo y facilidad de remate, tanto con la cabeza como con ambos pies, lo han convertido en uno de los mejores realizadores del país, lo que viene demostrando temporada tras temporada. Sin embargo sólo fue 3 veces internacional con Kubala y ahora no parece entrar en los planes de Santamaría. Hace unos meses, días antes de que empezase la Liga, pudo ficharle el Barcelona y por un precio no demasiado elevado, 40 millones. Pero ni Helenio Herrera ni Kubala lo quisieron.

SUS GOLES

1975/76 (Castellón, 2.ª)	8
1976/77 (Castellón, 2.ª)	11
1977/78 (Zaragoza, 2.ª)	21
1978/79 (Zaragoza, 1.ª)	19
1979/80 (Zaragoza, 1.ª)	20
1980/81 (Zaragoza, 1.ª)	8
(Hasta la jornada 11)	

- Partidos jugados: 153
- Total goles: 87

–PROMEDIO: 0,56 goles por partido.



QUIQUE, UN MOTOR PARA ESPAÑA·82

● «SIN FIGURAS, PERO LUCHANDO A TOPE. ¡ESO ES EL ATLETICO!»

Joven y líder. Estas son las dos máximas virtudes de un Atlético de Madrid que, inesperadamente, ocupa la primera plaza de la clasificación liguera. La reestructuración llevada a cabo, tanto a nivel directivo como deportivo, está dando sus frutos en la entidad «colchonera». Al menos, hasta estos momentos. Entre la nueva savia con que cuenta el equipo, ahí está Quique. Centrocampista, 24 años, desde hace cinco pertenece a la disciplina del Atlético de Madrid. Lleva dos temporadas en el primer equipo. Esta última está dispuesto a que sea su consagración.

Quique disfruta de la confianza del entrenador. García Traid le está incluyendo semanalmente en el «once» inicial, en ese equipo que ha llevado una magnífica racha de victorias, que sólo fue truncada en el campo del Barcelona.

CONFIANZA EN SI MISMO

El jugador «colchonero» está satisfecho del rendimiento que ha llevado a cabo hasta el momento. Sus palabras son fiel denominador de su satisfacción:

—Estoy muy contento de cómo me están saliendo las cosas. Francamente, el Atlético es un gran club, en el cual es difícil mantenerse en la titularidad. De todas formas, si demuestras ser un hombre regular y las lesiones te respetan, consigues mantenerte en tu sitio.

Regularidad y un poco de suerte. Ingredientes suficientes para estar en el puesto, en ese puesto privilegiado del que pretende disfrutar Quique durante la temporada:

—No puedo quejarme —asegura— de cómo me están saliendo las cosas. El míster ha depositado sobre mí mucha confianza y estoy dispuesto a corresponderle.

UN «ALETI» SORPRENDENTE

El liderazgo que actualmente ocupan los del Manzanares es un logro que ha sorprendido a propios y extraños. Y al decir «propios» nos referimos a los mismísimos jugadores del equipo...

—La verdad, con el corazón en la mano, no esperábamos estar en cabeza y con la ventaja de que gozamos sobre los demás contendientes. Y digo esto teniendo en cuenta la baja actuación de la pasada temporada. A causa de ello, nadie daba un duro por nosotros poco antes de iniciarse esta Liga.

Sin duda, no le falta razón. Pero la realidad es la que todos podemos ver si echamos una ojeada a la tabla clasificatoria...

—Es precisamente ahora —añade— cuando los jugadores empezamos a creernos que vamos líderes... Ahora nuestra misión es mantenernos donde estamos e intentar conseguir el título o un buen puesto al final de la competición.

Muchos de los nombres sagrados con los que contaba el Atlético de Madrid han pasado a ser ya llana y ▶

● «AHORA EMPEZAMOS A PENSAR YA EN EL TITULO»

mera historia del club. Esta temporada, los «colchoneros» afrontan la Liga con hombres, no con nombres. Para Quique, éste es uno de los principales aciertos que ha tenido la entidad.

—Esta temporada —comenta— **no hay tantas figuras en el equipo, ni nombres de postín, de esos que asombran al aficionado. El Atlético de este año es un conjunto joven, un bloque que lucha cada domingo con ganas e ilusión.**

Quique considera que una figura siempre es bienvenida. Sin embargo, no es tan vital como muchos pueden ver.

—Una figura —prosigue— **puede resolver un partido en una jugada. Sin embargo, a lo mejor no hace nada durante, cinco o más partidos. Un superclase, indudablemente, puede ser una gran ayuda. Pero creo que con gente trabajadora, que se sacrifique sobre el césped, se puede conseguir todo.**

No cabe duda de que en el Atlético de Madrid se ha abierto una nueva etapa. El equipo, joven e incisivo, va a dar mucho que hablar, no sólo durante esta temporada, sino también en las siguientes.

—Somos un conjunto que nos cerramos bien atrás, a la vez que contamos con un peligroso contraataque. Esta última siempre ha sido una de las armas predilectas del Atlético de Madrid, que ha contado en la delantera con gente rápida y habilidosa.

Esta temporada también la hay. Existen hombres de innegables cualidades, con los que se puede obtener una buena clasificación al final de la temporada...

—Francamente, queda todavía mucha Liga por delante. No me cabe duda de que hay equipo para luchar con muchas posibilidades frente a los demás contendientes. Estoy convencido de que si los resultados nos siguen siendo favorables y si contamos con un poco de suerte, se puede llegar a alcanzar el título.

Y advierte:

—Esto, esperando que no se presente ninguna contrariedad de cuidado, como puede ser una lesión que sea capaz de romper el bloque.

La Liga

La mayoría opina que estamos ante una Liga un tanto loca, en la cual los resultados sorpresa se están multiplicando por jornada. A pesar de ello, Quique no la considera tan difícil como en principio cabía pensar...

—Esta Liga —comenta— **no la veo tan difícil. Quizá porque vamos primeros. Para mí, fue más complicada la anterior', sin duda por la mala racha de resultados que nadie se esperaba antes del partido. Esto ocurre porque los equipos se renuevan. Y es precisamente por**

● «EL EQUIPO HA CAMBIADO 180 GRADOS EN SOLO TRES MESES»

eso por lo que considero que la próxima temporada todavía va a ser más dura, mucho más que la actual.

Precisamente, otro de los equipos que se ha renovado de forma notable ha sido el Real Madrid, equipo que no se encuentra en la forma de pasados años. Sobre ello, Quique comenta:

—El Real Madrid, a pesar de que ha perdido a gente importante, creo que está obteniendo buenos resultados. Hay piezas nuevas y ello se nota, lo acusa; pero la mayoría de sus novedades son gente de la casa, que conocen al club desde hace tiempo. Por ello, creo que no tardarán en cuajar. Sinceramente, creo que no debe menospreciarse al Real Madrid.

Hace una pausa y añade:

—Como tampoco se nos debe menospreciar a nosotros, como ocurrió a principio de temporada. Somos casi todos muy jóvenes,

pero contamos con algunos veteranos que nos son de gran ayuda, pues creo que la veterania es un grado que da mucha seguridad a cualquier equipo. Además, como ya he dicho antes, somos un bloque homogéneo y no tenemos a esos jugadores individualistas que, en muchas ocasiones, son los que arruinan a un equipo.

Quique asegura que el Atlético de Madrid cuenta con un conjunto que **«sale a ganar donde sea».** La imbatibilidad truncada en el «Camp Nou» azulgrana hizo desaparecer la esperanza de un largo récord sin conocer la derrota. **«Hubiera sido bonito seguir invicto e intentar superar el récord que estableció el pasado año la Real Sociedad, a pesar de que todos coincidimos en que era muy difícil».**

No pudo ser. Sin embargo, ello no, es obstáculo para seguir pensando, en las victorias, en ganar y en seguir conservando la primera posición en la tabla. ¿Se logrará? La pregunta queda en el aire, aunque quizá se atreva a responder esa bruja que tiene escondida el presidente del club rojiblanco. Muy a pesar de que Quique confiese:

—¿La bruja?, creo que eso es una tontería... — **JOAN VALLS.**

UN TODOTERRENO

Pocos jugadores hay en España que sean capaces de desenvolverse en distintas demarcaciones sin que ello merme su rendimiento. Quique es uno de ellos. Debutó en Primera (teniendo ya 23 años pero... más vale tarde que nunca) como lateral izquierdo, a las órdenes de Marcel Domingo. Después fue avanzando territorialmente hasta convertirse en centrocampista, trabajo que desempeñó bajo la dirección técnica de Luis Aragonés.

Ahora, con García Traid —por suerte o por desgracia, el chico ha conocido a tres entrenadores en 16 meses—, Quique sigue en la zona ancha, útil para todo servicio. Lo mismo puede hacer funciones de creador, que de «perro de presa» o incluso, dado su magnífico sentido del despliegue y proyección ofensiva, se troca en extremo-extremo cuando el astuto Rubio merodea el punto de penalty. Y siempre, siempre, con los motores a tope de revoluciones.

Jugador de dos piernas útiles, una cabeza, un gran corazón y unos pulmones privilegiados, Quique está en el camino de alcanzar muy pronto la titularidad en la selección A. De hecho, Santamaría, que de momento se lo ha confiado a Luis Suárez para el equipo «B», anda pensando en darle entrada en lugar de Joaquín. Quique es, en definitiva, un todoterreno, un espléndido practicante del fútbol total. Un jugador serio, práctico, muy bien dotado globalmente y, además, con momentos deslumbrantes de genialidad.

Que siga así. — **GIL CARRASCO**

SIEMPRE COLCHONERO

Enrique Ramos «Quique» nació en Madrid el 7 de marzo de 1956. Mide 1,70 m. y su peso es de 67 kg. Siempre ha pertenecido a la disciplina del Atlético, iniciando su carrera en el filial, At. Madrileño, en 1976. Ingresó en la plantilla profesional en julio de 1979. Su debut en Primera fue en la primera jornada de la temporada pasada en Alicante. Ganó el Atlético (2-3) y él marcó un gol. Desde entonces, sólo ha dejado de jugar un partido.

EL 4º PODER

POR ALFREDO RUEDA

EL INTREPIDO TRABAJO DEL REPORTERO GRAFICO

Hoy voy a referirme al trabajo que realizan nuestros compañeros los fotógrafos deportivos, en razón a que uno de ellos, Antonio Campañá, del equipo del joven y prestigioso diario «Sport», ha sido el artífice de que la UEFA no clausurara el estadio del F.C. Barcelona, al captar fielmente con su máquina el momento decisivo en que los integrantes del banquillo del Colonia, al lograr su equipo el tercer gol —repitieron sus acciones con el 4-0— soliviantaron a un reducido sector del público, con cortes de manga y otros gestos ofensivos, a la vez que increpaban de palabra a los aficionados. Las fotografías de Campañá demostraron que el mal comportamiento de los suplentes germanos había sido la causa de que se originaran altercados que esperamos no vuelvan a repetirse, ni en el Nou Camp ni en ningún campo español.

El trabajo que llevan a cabo los fotógrafos constituye una tarea vocacional que obliga a un enorme esfuerzo y a estar en primera línea de los acontecimientos, pero, además, deben poseer un material de primer orden para captar esas fotografías que son con toda razón un documento que vale más que mil palabras, según el viejo adagio chino. Y no han sido precisamente los chinos, sino los japoneses, los que revolucionaron la fotografía finalizada la Segunda Guerra Mundial. El gran éxito de la óptica japonesa se produjo en los Juegos Olímpicos de Tokio, en 1964. Por primera vez la película de los JJ.OO. y las fotografías de este acontecimiento fueron un auténtico tratado del esfuerzo en el deporte, con primerísimos planos en donde se advertía el espíritu agonístico, la concentración o la angustia de los deportistas.

Objetivos de óptica «Fluoritte» de una luminosidad jamás conocida, con posibilidades de 2,8 para un 300. Películas más rápidas y sensibles, nuevas técnicas en el relevado, en fin, todo un compendio de adelantos e innovaciones de la industria japonesa han hecho de nuestros fotógrafos unos adelantados del periodismo, capaces de servir en color o blanco y negro impresionantes reportajes.

Ahora bien, esto obliga a nuestros fotógrafos a realizar un fuerte desembolso para estar al día. Una buena cámara de última hora, con control remoto, sin cable, con un juego de objetivos, con un gran angular y un 300, por ejemplo, puede costar más de medio millón de pesetas. Y debemos pensar que los fotógrafos al trabajar a la intemperie, muchas veces bajo la lluvia, necesitan por lo menos dos equipos fotográficos.

Creo que muchas veces no se ha hecho justicia a los compañeros fotógrafos, al estar en primera fila. La aportación de Campañá he supuesto la mejor defensa del F.C. Barcelona, como otro día puede ser el testimonio de un gran éxito o el reflejo que certifique el acierto de otro club o de un deportista español. Campañá, no lo olvidemos, es miembro de un recio roble del periodismo, cuyas raíces las sembró su padre. Además, en el deporte alcanzó durante años la satisfacción de integrar el equipo olímpico español de esquí. Finalizada su etapa de deportista activo, Antonio Campañá completó sus estudios de periodismo para dedicarse por completo a la intrépida labor de reportero gráfico. Es uno más de los que día a día ayuda con sus fotos a completar la historia del deporte español. Y hoy, en una época conflictiva, difícil, tensa, sus fotos han servido para exculpar al F.C. Barcelona y librarle del cierre del su estadio, tras veinticinco años de ejemplar conducta del público barcelonés en las competiciones europeas.

El periodismo no limita su labor a criticar, a censurar, asimismo ayuda a conocer la verdad de los hechos, gracias a esos hombres que saben estar oportunamente en el lugar de los acontecimientos.

GENTE

por MIGUEL ANGEL ROSELLO

CABEZA

El presidente «colchonero» está haciendo méritos más que suficientes para hacerse con un espacio fijo en esta sección. Y es que ¡olgan! ¡que no pera! Allá donde va, aunque sea a La Zarzuela y ante el propio Rey, arma un taco de narices. La afición lo consiente porque el Atleti está ahí arriba, pero ya veremos qué ocurre si llega el día en que pinten bastos.

Por el momento, todo es jolgorio entre los directivos. Con García Traid el equipo funciona y, por lo tanto, los directivos pueden dedicarse a cuidar las relaciones públicas, que eso es lo que se buscaba en la audiencia solicitada a la Casa Real.

El rey Juan Carlos, quizá por aquello de que su hijo el príncipe Felipe es del Atleti, recibió a la embajada colchonera compuesta por veintiuna personas, de las que trece eran directivos y las restantes cualquier cosa menos jugadores. Sólo Marcelino, en calidad de capitán del equipo, estuvo en la audiencia concedida por el monarca, lo que no quita para que cada domingo salten al campo los futbolistas y no los directivos; que una cosa es sacar las castañas del fuego y otra ir a La Zarzuela.

Pues bien, el doctor Cabeza, tan dicharachero como de costumbre aconsejó al Rey que se hiciera socio del Atlético de Madrid; «es el equipo del futuro», le dijo el presidente, después de comentarle a Juan Carlos la butifarra que Helenio Herrera le había dedicado al Atleti. Risas y buen humor en Palacio y mientras, los jugadores sudando en el Vicente Calderón.

RUSKY

Era un golesdor nato. Por eso Weisweiler le hizo debutar en el Barça de los «maestros». Luego, ya saben, llegó la guerra W.W. - Cruyff, con Montal como juez de paz. La historia acabó mal para herr Hennes, quien tuvo que emigrar al Colonia, mientras incorporados a la plantilla del primer equipo quedaban un tanto huérfanos de padre deportivo los Mir, Martínez, Rusky y Sánchez. Dos de ellos —Sánchez y Martínez— han sobrevivido a los azotes técnicos del club. Otro, Mir, ha ido a dar con sus huesos al Tarrasa y el último del cuarteto, Rusky, fue traspasado al Real Valladolid, donde triunfa y golea.

Rusky sigue siendo un cañonero nato, a pesar de que el Barça lo deshechó. **«Tenemos a otros como él en la plantilla. Para no mejorar a lo que ya hay, es mejor traspasarlos»**, dijeron los técnicos y directivos. Rusky obtuvo el pasaporte definitivo. A orillas del Pisuerga aún piensa, aunque sea con rabia y con dolor, en ese Barcelona que le dejó huir. Lleva marcados siete goles en las once primeras jornadas de Liga. Sus dianas llevan el sello blaugrana. En el Barça, Rusky se hizo futbolista. El Barça lo formó y el Barça le abandonó.

PEREDA

«Chus» Pereda y sus chicos han conseguido el tercer puesto en el Torneo de Mónaco. Un bonito souvenir que se traen de la capital monegasca, claro que la medalla de bronce del Torneo Juvenil sabe a poco, ¡no porque tenga escaso valor! sino porque los internacionales españoles esperaban el beso de Carolina. Pero la princesa no está para según qué trotes y, encima, los chicos de Pereda ni siquiera pudieron festejar en el Casino su éxito, porque los «cacos» del Principado «limpiaron» las habitaciones de los jugadores, mientras la expedición se encontraba recogiendo su premio.

Hay que felicitar a Pereda y a todos sus «boys» por este éxito del fútbol español, que además se ve ampliado por el título de mejor jugador del torneo que fue para el madridista Michel. Nuestras jóvenes promesas han brillado con luz propia en Mónaco, veremos cuántos de esos internacionales juveniles llegan a Primera División.

CLOUGH

El mánager del Nottingham Forest es la antítesis de la típica y tradicional flema inglesa. Habla poco, pero cuando decide hacerlo es capaz de soltar cualquier tipo de impertinencia, lo que le ha creado no pocas antipatías en Inglaterra. Vean y juzguen, lo que no hace mucho manifestó en un programa de la BBC míster Brian Clough cuando se le preguntó sobre el tema del gamberrismo: **«¿Gamberros? Hay un montón. ¡Todos los presidentes de club, para empezar...!»**.

Ni qué decir tiene que esta afirmación del responsable técnico del campeón continental ha enfurecido a muchos presidentes de club, quienes ya han iniciado las acciones pertinentes para meter a Clough en vereda. **«Estamos hartos de su comportamiento. O rectifica públicamente o le meteremos en un aprieto»**, dijo el presidente del Arsenal en representación de sus colegas británicos, mientras que los directivos del Nottingham intentan quitar hierro al asunto con un **«Brian es un tipo muy chistoso. No hay que tomarse el pie de la letra lo que dices»**. No obstante, cada vez que abre la boca, Brian Clough desata el escándalo. Es el bocazas oficial del fútbol inglés.

aquí estamos

FIN DE CARRERA

Juan Manuel Asensi se va, como antes lo hizo Pepe Martínez «Pirri», en busca del oro de Moctezuma. Es el afortunado fin de carrera para unos futbolistas que han cubierto más de una década al servicio de los dos grandes clubs españoles y de la selección.

Capitanes del F.C. Barcelona y Real Madrid, capitanes asimismo —en distintas etapas— del equipo de España, veteranos ejemplares, símbolos e ídolos de dos ideologías que acaparan la atención del noventa por ciento de los aficionados de todo el país, Asensi y Pirri han sido dos jugadores entregados al ejercicio de su profesión, honestos, íntegros, privilegiados. Ahora, en el plazo de cuatro meses, se han ido los dos.

Una rica nación albergará, durante los próximos dos-tres años, la sapiencia deportiva de un par de auténticos monstruos del balompié mundial. México es para ellos «Eldorado», el último eslabón de una trayectoria en la que han hecho sobrados méritos para recoger la generosa cosecha económica que el Puebla ha puesto en sus manos y cuentas corrientes.

El fútbol español cierra así un largo y brillante capítulo. Pirri y Asensi son ya historia para Madrid y Barça.

d./b.

db
AÑO VI
Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J.J. Pasalinas
José Luis Marco
J.V. Hernández
M.A. Rosello
P. Molinar
Frederic Porta
M. C. Cánovas
Quique Guasch
A. Sancha
José Luis Carazo
Miguel Rico
O. Paradela
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
ALFREDO RUEDA
DOMINGO GARCIA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
Antonio Campaña
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Pedro Guitart
Ruenga Bono
Dibujos:
García Lorente
REPORTAJES ESPECIALES
FOTO. S A
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Italia: «Guerin Sportivo»
Inglaterra: B. Glavella
Francia: «Mondiale», «Multi Presse»
URSS: Novosti
Hungría: Kapes Sport
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania: Antonio Valenti, «Kickers
«Fussball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Uruguay: A. Garrido, R. C. Medina
Chile: «Estadio»
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: J. Salazar, «Soccer»
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA-29
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
Tel. 2085776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid
J. R. BARRERO
Clara del Rey, 39, 2.º
Tel. 4159725
MADRID-2
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9,200
Apartado núm. 29
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
I.I.S.A.
Enca, 171
BARCELONA
Depósito legal B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 95 ptas.

LIGA 80/81

Jornada 12 (23-11-80)

FRANCO NAVARRO

ALMERIA, 3
Camacho (11'), Rolón (25') y Muñoz (62' de p.).
REAL SOCIEDAD, 2
Alonso (43') y Setrústegui (56').
Arbitro: Soriano Alardrán (2)
ALMERIA: Cesar (1), Masi (1), Tanco (2), Piñedo (2), Arias (2), Cabral (2), Garay (2), Guzmán (1), Camacho (3), Rolón (3) y Muñoz (2).
Sust.: Tembs (1) por Camacho (65') y Paniagua (2) por Garay (67').
REAL SOCIEDAD: Arconada (1), Celayeta (1), Murillo II (2), Gorriz (2), Olaizola (1), Alonso (2), Diego (2), Zamora (1), Bakero (2), Setrústegui (2) y López Ufarte (1). Sust.: Urtubia (1) por Zamora (60') e Idigoras (-) por Diego (75').

SANTIAGO BERNABEU

REAL MADRID, 3
Pineda (28' y 39') y Santillana (70').
HERCULES, 0
Arbitro: Urio Velázquez (2)
REAL MADRID: García Remón (1), García Cortés (2), Sabido (2), Stielika (2), Camacho (3), Del Bosque (1), Gallego (2), García Hernández (1), Juanito (1), Santillana (1) y Pineda (3). Sust.: Angel (1) por Gallego (66') Isidro (-) por Juanito (77').
HERCULES: Amigó (0), José Antonio (1), Beena (1), Giuliano (0), Serrat (1), Zunzunegui (1), Vidal (1), Carcelén (0), Magido (2), Moreno (2) y Churruca (1). Sust.: Reces (-) por Magido (77').

SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA, 1
Yiyi (26')
OSASUNA, 0
Arbitro: Urizar (1)
SEVILLA: Buyo (1), Blanco (2), Rivas (2), Alvarez (2), Sanjosé (1), Choya (2), Juan Carlos (1), Yiyi (3), López (-), Joaquín (1) y Montero (2). Sust.: Muñoz (1) por López (25') y Nino (-) por Yiyi (70').
OSASUNA: Marro (2), Macua (1), Castañeda (2), Lecumberri (2), Bayona (1), Mine (1), Pascual (1), Iriarte (2), Etxeberria (1), Irigoibel (1) y Martín (1). Sust.: Rendez (1) por Pascual (46') y Serrano (-) por Mina (79'). Montero y Sanjosé taliaron sendos penaltios.

LA CONDOMINA

MURCIA, 0
VALENCIA, 2
Solsona (26') y Morena (57').
Arbitro: Sánchez Arminio (2)
MURCIA: Gustavo Fernández (0), Campillo (2), Higinio (2), Videña (1), Rubiñán (0), Navarro (2), Alabarda (1), Ruiz (2), Abad (1), Salamanca (2) y García Murcia (1). Sust.: Paiagrin (0) por Rubiñán (46') y Chazarreta (1) por Videña (65').
VALENCIA: Sempere (3), Carreta (1), Botubot (2), Arias (2), Cervero (1), Castellanos (1), Solsona (2), Subirats (1), Saura (1), Morena (2) y Felman (2). Sust.: Pablo (-) por Felman (68').

LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 1
Trobbiani (90')
BARCELONA, 2
Schuster (13') y Quini (35')
Arbitro: Ramos Marcos (0)
ZARAGOZA: Irazusta (1), Benadó (1), Salvatierra (0), Camus (1), Casuco (2), Pérez-Aguerri (0), Amerrorta (1), Victor (2), Trobbiani (1), Alonso (1) y Valdano (1). No hubo cambios.
BARCELONA: Artola (3), Ramos (3), Olmo (3), Alesanco (2), Zuviria (2), Sánchez (3), Schuster (2), Landáburu (2), Estella (2), Simonsen (2) y Quini (3). Sust.: Albaladejo (1) por Olmo (61') y Esteban (1) por Sánchez (75').

SARRIA

ESPAÑOL, 1
Roberto Martínez (9')
SPORTING, 0
Arbitro: Mayoral Cedanilla (1)
ESPAÑOL: Urruti (3), Molinos (3), Huertas (1), Escalza (2), Vardugo (2), Carreño (2), Urbano (2), Vilches (1), Roberto Martínez (3), Morel (1) y Fortes (1). Sust.: Arabi (1) por Fortes (69') y Angel (-) por Vilches (81').
SPORTING: Castro (2), Redondo (2), Macede (2), Jiménez (2), Cundi (2), Uria (2), Joaquín (2), Ciriaco (1), Abel (1) y Ferrero (1). Sust.: Aguilar (-) por Mesa (75').

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 1
Dani (19' de p.)
LAS PALMAS, 1
Páez (23') y Pepe Juan (2) (de p. y 47').
Arbitro: Riera Morro (2).
ATH. BILBAO: Aguirreoa (2), Urbiaga (1), Núñez (0), Goikoetxea (1), Purroy (1), Txazu (2), Villar (0), Sola (2), Dani (2), Noriega (1) y Argote (0). Sust.: Carlos (0) por Noriega (46') y Serabia (-) por Villar (66').
LAS PALMAS: Pérez (3), Maye (1), Toledo (2), Felipe (2), Gerardo (2), Páez (2), Victor (1), Noly (2), Benito (2), Pepe Juan (2) y Juani (2). Sust.: Julio (-) por Noly (77') y Felo (-) por Juani (78').

ZORRILLA

VALLADOLID, 2
Pepín (60') y Jorge (79').
BETIS, 1
López (59')
Arbitro: Lamo Castillo (1)
VALLADOLID: Fenoy (1), Pepín (2), Gilberto (2), SAntos (1), Sánchez Valles (3), Toño (1), Morá (2), Borja (2), Juan Manuel (1), Jorge (2) y Rosky (2). Sust.: Aparicio (1) por Gilberto y Gail (-) por Toño.
BETIS: Esnaola (1), Gerardo (1), Biosca (2), Francis (1), Gordillo (2), Ortega (2), López (2), Cendeñosa (2), Morán (1), Diarte (2) y Benítez (1). Sust.: Ramón (-) por Francis y Segundo (-) por Diarte.

HELMANTICO

SALAMANCA, 1
Báez (53')
ATL. MADRID, 1
Dirceu (66')
Arbitro: Jiménez Sánchez (0)
SALAMANCA: D'Alessandro (2), Pedraza (1), Tomé (1), Adam (1), Corominas (2), Enrique (2), Pepe (2), Brizzola (2), Ito (2), Báez (2) y Miguel Angel (1). Sust.: Corchado (-) por Corominas y Teixidó (-) por Pepe.
ATL. MADRID: Aguinaga (2), Ruiz (1), Arteche (1), Salbino (1), Julio Alberto (1), Leal (1), Dirceu (2), Quique (1), Marcos (1), Cabrera (1) y Rubio (2). Sust.: Rubén Cano (-) por Leal y Bermejo (-) por Julio Alberto.

EL EQUIPO DE LA JORNADA

SEMPERE (Valencia)

RAMOS (Barcelona) · OLMO (Barcelona) · ARIAS (Valencia) · SANCHEZ VALLES (Valladolid)

CAMACHO (Almería) · MONTERO (Sevilla) · PEPE JUAN (Las Palmas)

R. MARTINEZ (Español) · ROLON (Almería) · PINEDA (Real Madrid)

LA ESTRELLA DEL DOMINGO

La unión Deportiva Las Palmas siempre ha sido cantera de excelentes jugadores. Sin embargo, no todos han triunfado, o triunfan en la medida que de su clase cabría esperar. **Pepe Juan** es uno de ellos, por circuntancias que ahora sería prolijo enumerar. El caso es que en San Mamés, fue la gran estrella del partido, de su equipo, y de toda la jornada. Dos goles y una actuación magistral para confirmar el resurgir del equipo amarillo.

LOS ARBITROS

De Mónaco a Murcia, y siempre con acierto el cántabro Sánchez Arminio

Riera Morro	2
Soriano Aladrén	2
Urio Velázquez	2
Sánchez Arminio	2
Lamo Castillo	1
Mayoral Cedanillas	1
Urizar Azpitarte	1
Jiménez Sánchez	0
Ramos Marco	0

GOLES, GOLES, GOLES

Jornada	Goles	Goles acumulados	Total absoluto
1	26	26	33.666
2	28	54	33.593
3	25	79	33.168
4	30	109	33.668
5	10	128	33.667
6	17	145	33.684
7	27	172	33.711
8	26	198	33.737
9	23	221	33.759
10	27	248	33.787
11	18	266	33.805
12	24	290	33.829

LOS PORTEROS

	J	GE	Coef.
Miguel Angel	1	0	0
Paco	1	0	0
Vicuña	1	0	0
Basauri	8	4	0'50
Irazusta	7	4	0'57
Zubeldia	3	2	0'66
García Remón	12	11	0'90
Sempere	9	9	1
Amigó	8	8	1
Castro	12	13	1'08
Artola	8	9	1'12
Arconada	12	14	1'17
Aguinaga	12	14	1'17
Sole	4	5	1'25
Marro	4	5	1'25
Reyo	11	14	1'27
Esnaola	12	16	1'33
Urruti	12	16	1'33
Pérez	8	11	1'37
César	12	17	1'41
Pereira	4	6	1'50
G. Fernández	11	17	1'54
Meléndez	7	11	1'57
Nieves	3	5	1'66
Amador	4	7	1'75
Clemot	4	7	1'75
Antonio	4	7	1'75
Fenoy	7	13	1'85
Bermassar	1	2	2
D'Alessandro	9	19	2'11
Llácer	4	9	2'25
Aguirreoa	5	14	2'80

PRIMERA DIVISION

Resultados

Salamanca-At. Madrid	1-1
Zaragoza-Barcelona	1-2
Real Madrid-Hércules	3-0
Valladolid-Betis	2-1
Almería-Real Sociedad	3-2
Ath. Bilbao-Las Palmas	1-3
Sevilla-Osasuna	1-0
Murcia-Valencia	0-2
Español-Sporting	1-0

Próxima jornada (30-11-80)

Salamanca-Zaragoza
Barcelona-Real Madrid
Hércules-Valladolid
Betis-Almería
R. Sociedad-Ath. Bilbao
Las Palmas-Sevilla
Osasuna-Murcia
Valencia-Español
At. Madrid-Sporting

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Ptos.
At. Madrid	12	6	0	0	2	3	1	23	14	19+7
Valencia	12	5	0	1	2	1	3	22	14	17+3
Real Madrid	12	6	0	0	1	1	4	24	11	15+3
Sevilla	12	6	0	0	1	1	4	14	15	15+3
R. Soc.	12	4	2	0	2	0	4	19	14	14+2
Osasuna	12	5	0	1	1	2	3	13	10	14+2
Barcelona	12	5	0	1	2	0	4	18	18	14+2
Español	12	5	1	0	1	1	4	18	18	14+2
Sporting	12	4	2	0	0	3	3	18	13	13+1
Zaragoza	12	3	1	2	2	2	2	14	11	13+1
Betis	12	3	1	1	2	1	4	21	16	12+2
Las Palmas	12	2	3	1	2	0	4	15	18	11-1
Hércules	12	1	4	1	2	0	4	19	13	10-2
Valladolid	12	4	1	1	0	1	5	16	22	10-2
Ath. Bilbao	12	3	0	3	0	2	4	21	25	8-4
Murcia	12	1	2	3	1	1	4	11	19	7-5
Almería	12	1	4	1	0	1	5	9	17	7-5
Salamanca	12	0	2	4	0	1	5	6	26	3-9

Goleadores:

Con 8: Alonso y Dani.
Con 7: Rusky, Ferrero y Solsona.
Con 6: Diarte, Kustudio, Kempes, Moreno, García Hernández, Morete y Rubio.
Con 5: Morán, Irigoibel, Cunningham, Cabrera, Dirceu, Daini y Roberto Martínez.
Con 4: Juani, Marañón, Goikoetxea y Santillana.

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS

Oviedo-Rayo Vallecano	0-2
Levante-Cádiz	1-0
At. Madrileño-Málaga	1-2
Castellón-Alavés	1-1
Linares-Baracaldo	1-0
Huelva-Granada	4-0
Santander-Palencia	2-0
Burgos-Castilla	1-0
Elche-Getafe	2-1
Sabadell-Ceuta	3-0

Próxima jornada (30-11-80)

Levante-Levante
Cádiz-At. Madrileño
Málaga-Castellón
Alavés-Linares
Baracaldo-Huelva
Granada-Santander
Palencia-Burgos
Castilla-Elche
Getafe-Sabadell
Rayo Vallecano-Ceuta

Clasificación

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Castellón	12	4	2	0	1	4	1	16	9	18+4
Rayo V.	12	4	1	1	2	2	2	13	7	15+3
Santander	12	3	2	1	2	2	2	12	10	14+2
Castilla	12	5	1	0	0	3	3	14	9	14+2
Levante	12	4	2	0	1	2	3	11	7	14+2
Alavés	12	3	3	0	1	2	3	16	11	13+1
Burgos	12	3	2	1	2	1	3	17	13	13+1
Huelva	12	3	3	0	1	2	3	9	7	13+1
Cádiz	12	4	2	0	1	1	4	11	10	13+1
Elche	12	4	0	2	1	3	2	17	16	13+1
Baracaldo	12	4	2	0	0	2	4	10	10	12
Linares	12	4	2	0	0	2	4	10	12	12
Málaga	12	2	3	1	1	3	2	9	13	12
At. Madr.	12	3	2	1	0	3	3	17	21	11-1
Granada	12	2	2	2	0	3	3	10	12	11-1
Palencia	12	3	2	1	0	2	4	7	12	10-2
Oviedo	12	3	2	1	0	1	5	15	18	9-3
Sabadell	12	1	3	2	1	2	3	10	17	9-3
Getafe	12	2	3	1	0	2	4	7	15	9-3
Ceuta	12	2	3	1	0	0	6	11	18	7-5

Goleadores

Con 8: Alvarez (Cast.) y Magdalena.
Con 7: Alvarez (Elche)
Con 6: Omar
Con 5: Amuchastegui, Paco y Alarcón
Con 4: Díez Verón, Sáinz, Torres, Vilas, Marina y Urrecha.

LANZAPENALTIES

MONTERO estrelló el balón en el larguero en su primer penalty de la temporada

Kortabarria	5	3
Kempes	2	2
Pepe Juan	2	2
Rubio	2	2
Murcia	2	2
Morán	2	2
Diarti	2	2
Kustudic	1	1
Gail	1	1
Quini	1	1
Chazarreta	1	1
Moreno	1	1
Juanito (R.M.)	1	1
Marañón	1	1
Rusky	1	1
Tendillo	2	1
Alvarez	2	1
Mateos	1	1
Ferrero	1	1
Krankl	1	1
Juanjo	1	1
Pelegrín	1	1
Monreal	1	1
Sanjosé	1	1

TARJETAS ROJAS

Con 1 (directa). Rincón, Botubot, Casajús, Diarte y Félix (L.P.)
Con 1 (acumulación): Benito (L.P.), Noly, Cardeñosa, Juanito (R.M.), Del Bosque, Olaizola, Pérez - Aguerri, Camús, Dujcovic, Serrat, José ANTONIO, Ernesto, Arias (Val.) y Zuviría.

TARJETAS AMARILLAS

Con 5: Bustillo.
Con 4: Camus y Del Bosque.
Con 3: Juanito (R.M.), Isidro, Angel (R.M.), Julio Alberto, José Antonio, Ernesto, Serrat, Pérez - Aguerri, Daní, De Andrés, Moreno, Arias (Val.), Martínez (Alm.), Cabral, Piñero,, Juani, Jorge, Santos, Rusky, Chazarreta y Sanjosé.

ligas de europa

DALGLISH LO PONE AL ROJO

La decimonovena jornada de la Liga inglesa ha puesto la clasificación al rojo vivo. Con dos goles de Kenny Dalglish, el Liverpool derrotó al líder, Aston Villa, y avanza hacia la cabeza. La emoción y la cerradísima lucha se incrementó además con el extraordinario triunfo del Ipswich en Nottingham y va de escoceses pues fueron dos de ellos, Alan Brazil y John Wark, quienes materializaron la victoria del admirable «Town».

Grandes sorpresas en el «calcio», con la friolera de 21 goles —récord de la temporada— en ocho partidos. Cayeron los primeros clasificados, Roma, Inter y Fiorentina, aunque ello no impide a los capitalinos seguir líderes. Antognoni falló un penalty en Como... en el último minuto.

Continúa la excepcional racha del AZ'67 en Holanda, así como la del Anderlecht en Bélgica.

INGLATERRA

Arsenal - Everton	2-1
West Bromwicht - Leicester	3-1
Birmingham - Tottenham	2-1
Stoke - Crystal Palace	1-0
Brighton - Manchester U.	1-4
Southampton - Leeds	2-1
Liverpool-Aston Villa	2-1
Nottingham - Ipswich	1-2
Manchester City - Coventry	3-0
Norwich - Sunderland	1-0
Middlesbrough - Wolwes	2-0

Aston Villa	19	12	4	3	34	17	28
Ipswich	17	10	6	1	29	12	26
Liverpool	18	8	9	1	37	19	25
Arsenal	19	9	6	4	30	20	24
Manchester	19	6	11	2	26	13	23

Dalglish: dos goles de oro

Holanda

NAC - Spartar	5-0
Twente - NEC	6-1
Willem II - AZ'67	0-2
Utrecht - Den Haag	5-0
Feyenoord - Zwolle	3-1
GA Eagles - Groningen	2-0
Wageningen - PSV	0-3
MVV - Ajax	1-1
Roda - Excelsior	1-1

AZ'67	13	12	1	0	46	12	25
Feyenoord	13	9	2	2	28	12	20
Utrecht	12	7	2	3	27	14	16
Twente	12	7	2	3	27	16	16
MVV	12	6	3	3	21	19	15

ITALIA

Avellino - Ascoli	4-2
Udinese - Catanzaro	2-1
Bologna - Napoli	1-1
Pistoiese - Perugia	1-0
Brescia - Torino	1-1
Juventus - Inter	2-1
Cagliari - Roma	1-0
Como - Fiorentina	2-1

Roma	8	4	2	2	10	8	10
Inter	8	4	1	3	16	8	9
Fiorentina	8	2	5	1	7	5	9
Napoli	8	3	3	2	10	8	9
Cagliari	8	3	3	2	8	8	9

PORTUGAL

Coimbra-F.C. Porto	0-0
Penafiel-Espinho	1-0
Amora-Viseu	2-0
Boavista-Setubal	3-1
Portimonense-Marltimo	2-0
Varzim-Belenenses	4-0
Benfica-Guimaraes	2-0
Braga-Sporting	2-2

Benfica	11	10	0	1	27	3	20
F.C. Porto	11	7	2	2	20	10	16
Portimonense	11	6	2	3	16	7	14
Sporting	11	5	4	2	21	12	14
Guimaraes	11	4	4	3	17	12	12

BELGICA

Anderlecht-Liegois	1-0
RY. Antwerp-Cercle	1-2
Brugge-Lokeren	3-2
Berchem-Winterslag	0-0
Standard-Racing White	3-2
Gent-Courtrai	6-0
Bevoren-Lierse	3-0
Waregem-Beerschot	2-0
Waterschei-Beringen	5-1

Anderlecht	13	11	1	1	32	10	23
Beveren	13	8	3	2	25	10	19
Lokaren	13	8	1	4	23	12	17
Standard	13	7	3	3	30	19	17
Lierse	13	5	4	4	23	21	14

YUGOSLAVIA

Radnicki Nis-Buducnost	1-0
Verdar-Dynamo Zagreb	1-0
OFK Beograd-Estrella Roja	0-0
NK Zagreb-Hajduk Split	2-0
Partizan-Sarajevo	1-1
Borac-Volvodina	2-2
Zelzejnicar-Vélez Mostar	2-4
Rijeka-Napredak	1-0
Sloboda-OL. Ljubljana	2-1

Estrella Roja	15	8	5	2	30	14	21
Radnicki Nis	15	8	7	2	13	7	19
OL. Ljubljana	15	4	10	1	14	9	18
Hajduk Split	15	6	5	4	23	15	17
Sloboda	15	7	3	5	19	23	17

LOS NUMERO 1

- **Los lectores de «Don Balón» elegirán, por votación popular, los mejores deportistas españoles durante 1980.**
- **Se pueden enviar las votaciones a partir de este momento hasta el 10 de diciembre.**
- **Esta es la cuarta edición de nuestros premios. Habrá obsequios para los lectores cuyas elecciones coincidan con los galardonados.**

En 1977, DON BALON instituyó unos premios destinados a galardonar a los mejores deportistas del año, en distintas modalidades, así como a árbitros y dirigentes. Se hizo entonces, así como en la segunda edición, por votación popular entre nuestros lectores. El año pasado el sistema fue distinto, mediante votación de los más acreditados periodistas del país. Ahora volvemos a la antigua fórmula, satisfaciendo así el deseo de muchos de nuestros lectores. Ellos, ustedes, van a ser los protagonistas, por lo que les damos las gracias por anticipado, confiando en su imprescindible colaboración para la realización de esta cuarta edición de los «PREMIOS DON BALON».

Recuerden. No hace falta adjuntar cupón alguno. Simplemente tienen que enviar oportunamente rellenado el recuadro donde figuran los diez apartados. Muchas gracias, amigos. Ustedes tienen la palabra y el voto.

Pueden participar en el concurso todos los lectores o suscriptores que lo deseen.

Las respuestas se numerarán del 1 al 10, coincidiendo con las cuestiones que se someten a votación.

El juicio para valorar a jugadores, entrenadores, dirigentes, árbitros, otros deportistas y el mejor medio de difusión deportivo tendrá como referencia las actuaciones o marcas dentro del año 1980, es decir desde el 1 de enero al 10 de diciembre, fecha tope de admisión de cartas.

NOTA IMPORTANTE. — En honor a los coleccionistas de DON BALON, que son muy numerosos, NO ES NECESARIO enviar ningún cupón o recorte de las páginas donde aparece el concurso. Con la numeración de las respuestas es suficiente.

Apartados que se someten a votación:

1. JUGADOR ESPAÑOL
2. JUGADOR EXTRANJERO DEL FUTBOL ESPAÑOL
4. ENTRENADOR
4. ARBITRO
5. DIRIGENTE
6. JUGADOR REVELACION
7. DEPORTISTA FEMENINA (excepto fútbol)
8. DEPORTISTA MASCULINO (excepto fútbol)
9. EQUIPO
10. DIFUSION DEPORTIVA (Prensa, Radio y TV)

IMPORTANTE: NO ES NECESARIO CORTAR LA REVISTA. CON ENVIAR LAS RESPUESTAS POR SEPARADO ES SUFICIENTE

Los premios, repetimos, serán otorgados por VOTACION POPULAR, según las preferencias de todos los lectores. Deben enviar sus cartas a la siguiente dirección:

REVISTA «DON BALON»
—CONCURSO LOS NUMERO 1—
Rocafort, 241. 5.° 3.ª — BARCELONA-29

HISTORIA DE UNA HUELGA FRUSTRADA

El Madrid ató corto a Paunero

● HUBO CLUBS QUE LA ESTABAN DESEANDO... PARA AHORRAR DINERO

Unos 500 millones de pesetas hubieran supuesto a los futbolistas españoles al llevar a la práctica la huelga que llegaron a anunciar. No es extraño, por tanto, que algunos clubs estuviesen deseando la huelga, porque de esa manera se ahorrarían sus buenos millones. De todos modos, los futbolistas no hubieran sido los únicos perdedores o perjudicados con el paro. Los ingresos de las quinielas se hubieran resentido. De ahí la influencia de medios extradeportivos puestos en práctica para evitar la que hubiese supuesto la segunda huelga de futbolistas en España.

Las estimaciones de estas cifras corresponden a la propia AFE (Asociación de Futbolistas Españoles). Los directivos de la Asociación, por tanto, fueron conscientes de lo que pudiera suceder si la huelga se hubiese llevado a cabo. Prácticamente la mayoría de los clubs nacionales votaron sí a la huelga. Pero a una huelga indefinida, como se anunció. Posiblemente los jugadores reflexionaron sobre las consecuencias de una huelga «salvajes» de tales características. Los jugadores dejarían de percibir los ingresos correspondientes a la totalidad de los días de las semanas que permaneciesen en paro. Es decir, si la huelga se llega a celebrar durante dos domingos, los futbolistas no cobrarían el sueldo correspondiente a catorce días, que, además, se incrementarían semanalmente por cada jornada que continuase el paro.

Los problemas de la AFE

La casi totalidad de los futbolistas se mostraron partidarios de la huelga aun sabiendo que quince días sin cobrar para un jugador de segunda B, por ejemplo, sería una ruina. Después de todo, la AFE tuvo que anunciar la convocatoria de una huelga indefinida, porque entraba dentro de sus cálculos estratégicos; para obtener la mayor fuerza posible ante la «otra parte», el estamento patronal, los clubs y la Federación.

Por eso es difícil asegurar que la AFE se equivocó en caracterizar a la huelga como indefinida. Lo cierto es que, después de que la huelga, de que su fantasma ha desaparecido, tanto la Federación como la AFE estuvieron espantosamente preocupados por tal medida. Tanto la AFE como la Federación llegaron a tener miedo. Y es que, en realidad, tal medida no favorecía a nadie. Pero la Asociación consideró que había sido obligada a tomar tal decisión.

A partir de este momento se entra en una fase negociadora, con el anuncio de aportar buena voluntad por ambas partes. La AFE no está saneada económicamente. Casi dos millones de pesetas, correspondientes a cuotas impagadas de socios, no han llegado aún al Banco pese a que debieron ser abonadas en julio, ya que corresponden al segundo semestre del año y se deben pagar por adelantadas. El crédito de tres millones de pesetas de adelanto el Banco de Levante ha supuesto sólo una emergencia. El hecho de que la huelga indefinida se hubiese convertido en realidad, habría aumentado considerablemente los gastos de la AFE. Pero la Asociación tenía que jugar a vida o muerte. En este contencioso no hay ni vencedores ni vencidos, pero es posible que ambas partes hayan salido ganando.

El presidente de la Federación Española atraviesa una época de condescendencia. Es posible que ésta sea ahora su política a seguir. Lo cierto es que pretende dejar la Federación Española en un plazo de tiempo bastante breve y no quiere salir a mal con nadie. Pablo Porta ha cedido en determinados aspectos porque reconoció que el enfrentamiento porque sí no sirve para solucionar los problemas. Admitió algunos puntos para negociar y que han servido para firmar el acuerdo que impidió la convocatoria de la huelga. Se inicia por tanto una nueva serie de negociaciones.

Se han creado dos comisiones mixtas, con representantes de clubs y de la AFE, para negociar aquellos puntos que determinen unas conclusiones definitivas antes del 15 de diciembre. La Federación y la AFE no pudieron con el Madrid para que el club madridista accediese a que una de esas comisiones estuviese presidida por Gregorio Paunero, vicepresidente de la directiva de Luis de Carlos y también de la Federación Española. Manuel Esteo intentó por todos los medios convencer a Luis de Carlos, pero sus compañeros de directiva se mostraron reacios a ceder precisamente por tratarse de quien se trata, de Gregorio Paunero.

Además, podría considerarse, contradictoria la actitud del Real Madrid sobre este punto, porque anteriormente tampoco permitió a Juan José Borrachero, presidente del equipo filial, del Castilla, ser miembro de esa comisión mixta. Borrachero consultó con el Real Madrid y obtuvo la más rotunda negativa. Realmente las relaciones entre la Federación y el Madrid no muestran señales de ser cordiales.

La frontera deportivo-laboral

La AFE, por otra parte, es posible que goce de una excelente ventaja a la hora de considerar el régimen jurídico del deportista profesional —la mal llamada ordenanza laboral, según los técnicos en la materia—. Uno de los asesores jurídicos de la AFE, José María Guerrero, es un destacado colaborador de José Antonio Sagardoy, director del Instituto de Estudios Sociales. José Antonio Sagardoy, por el cargo que ostenta y ser un gran especialista en la materia, ha sido encargado por el Ministro de Trabajo de elaborar el anteproyecto o borrador del régimen jurídico del deportista profesional. A Sagardoy le ha bastado la pasada semana para elaborar ese borrador. El anteproyecto de régimen jurídico del deportista profesional, por tanto, ya está hecho.

José María Guerrero se ha convertido en un perfecto puente entre todas las partes implicadas. Tanto es así que goza de la confianza de la AFE y también de la Federación y, además, influye de alguna forma en la elaboración del borrador del régimen jurídico del deportista profesional. Su mérito es considerable y así lo han reconocido todas las partes. Se trata, además, de un hombre especialista en esta materia, ya que no en balde ocupa la asesoría jurídico - laboral de una empresa de la categoría de Dragados y Construcciones.

De todos modos la frontera entre la jurisdicción laboral y la deportiva no suprimirá los conflictos. Eso lo saben perfectamente los asesores jurídicos de la AFE. En la Federación Española ya se les informó a los representantes de la Asociación de la diferencia que existe entre contratación de jugadores y la competición en que han de participar. Los clubs habrán de cumplir la normativa jurídica laboral a la hora de contratar jugadores, pero la Federación, que será la que diligencia sus fichas, la que establecerá las normas deportivas. La diferencia entre contratación y competición puede suponer de nuevo el campo de batalla de la AFE y la Federación y los clubs.

La marcha de Porta

El Ministerio de Trabajo, por otra parte, apenas conoce el tema deportivo. Por eso tiene previsto recurrir a la Federación y a la AFE en solicitud de colaboración a la hora de elaborar el anteproyecto del régimen jurídico del deportista profesional. La AFE considera que se solucionará el problema de la normativa de los jugadores menores de 20 años al concretar en ese régimen jurídico la prohibición de cualquier límite de edad en el jugador profesional. El enfrentamiento podría surgir a la hora de interpretar las competencias de ese régimen jurídico a la hora de poner en práctica lo que en él se establezca.

Es muy posible que Pablo Porta no esté en la Federación Española cuando el correspondiente Consejo de Ministros antes del 31 de enero del próximo año, apruebe la regulación del régimen jurídico del deportista profesional. Será un dato a tener en cuenta y, sobre todo, quien le sustituya. Precisamente ante la insinuación de su marcha, el presidente de la Federación Española se muestra más dispuesto a ceder. El quinto punto del acuerdo firmado por la Federación y la AFE, representadas por sus presidentes, es una muestra de ello. La ley lleva consigo su inmediato cumplimiento. Por tanto, no es necesario llegar hasta el compromiso de las partes interesadas en el cumplimiento de lo que establezca la ley. Quino insistió una y otra vez en que ese punto debía contemplarse en el acuerdo y no cedió en un ápice, pese a que Movilla y Esteo estaban dispuestos a ello, así como también el asesor jurídico, José María Guerrero.

Porta ha sorprendido ahora hasta a sus más inmediatos colaboradores. Y para ellos son desconocidas las futuras pretensiones del presidente de la Federación y las razones por las que ahora se ha mostrado más condescendiente. Habrá que esperar el curso de las negociaciones de aquí al 15 de diciembre, fecha en que la Federación y la AFE fijaron como tope para trasladar los acuerdos a que lleguen ante el Ministerio de Trabajo. El fantasma de la huelga se ha desvanecido... sólo por ahora.

Jorge MILLAN

PERO LOS FUTBOLISTAS HUBIERAN PERDIDO 500 MILLONES

Los sub-20 esperan acontecimientos

carcell er tira a matar

«EL FUTBOL ES LA JUNGLA»

- **«Hay que ser un gángster para moverse en este deporte»**
- **«Los conchabeos del Comité de Arbitros y la Federación son decisivos»**
- **«A Plaza se le ve la mano blanca»**

José Luis Carceller, ex asesor jurídico de la AFE y ex secretario general del Atlético de Madrid, se dedica ahora a ver el fútbol desde la barrera. Su paso activo por el fútbol, en momento alguno, pasó inadvertido. En algunas ocasiones tampoco fue ajeno a la polémica. Sonado fue su paso al Atlético de Madrid, como secretario general, después de haberse convertido en defensor de los futbolistas, con quienes consiguió su mayor grado de popularidad. Carceller se pasó a la patronal, a un equipo de fútbol, lo que realmente le gustaba. Pero su camino fue corto, aunque suficiente para exprimir las entretelas de este deporte a nivel de dirigentes.

Consiguió un contrato de millonario en el Atlético de Madrid. Pero poco tiempo le duró el gozo. Un nuevo presidente llegó al Atlético de Madrid y prescindió de él. Carceller había muy bien del nuevo presidente del Atlético de Madrid, mientras continúa su trabajo como gerente de Opticos Asociados, gremio en que destaca su suegro. Carceller se ha decantado como «hincha» del Atlético de Madrid. Viaja a cuantos partidos disputa el Atlético de Madrid fuera del Manzanares. Se convirtió en socio del Real Madrid y se marchó antes de que realmente le echasen. Ahora también el presidente del Atlético es socio del equipo madridista, pero no le echen porque eso es precisamente lo que le gustaría a Alfonso Cabeza.

No volverá al fútbol

El fútbol ha cambiado para José Luis Carceller. Hasta hace poco fue su profesión. Ahora es un aficionado.

«Así es. Soy un simple aficionado de a pie. Se vive mejor de esta forma. Soy feliz. Sufrí mucho en los siete meses que estuve en el Atlético de Madrid, como secretario general. El mundo del fútbol es muy duro. Hay que ser un gángster para moverse en este mundo. El fútbol, al nivel que yo me tuve que mover en el club, es la jungla. No hay compañerismo. Todo se olvida con el fin de pasar sobre los demás.»

Más pesimista no podía ser José Luis Carceller. A primera vista uno puede pensar que se trata de un resentido y que su paso por el fútbol no ha podido ser una experiencia más amarga. No es extraño, por tanto, que este hombre no quiera volver donde consiguió fama y le faltó quizás algo de tiempo para obtener dinero.

«Es seguro que no volveré al fútbol, en plan profesional. Hay cosas que no merece la pena repetir. Además, no hay dinero para pagar ese mundo. De todos modos considero esos siete meses como una experiencia gratamente positiva. Me pregunto, ¿quiénes son los que se quedan en ese mundo? Hablo a nivel profesional...»

Cabeza y Santos Campano

Carceller no contestó a su propia pregunta. Tampoco hubo manera pese a insistir en el tema. Fue entonces cuando surgió por primera vez el nombre del actual presidente del Atlético de Madrid.

«Alfonso Cabeza puede triunfar. El mundo del fútbol, como he dicho, es muy extraño. Prescindió de mí porque quiso llevar al Atlético a su equipo de colaboradores. No me conocía. El contrato que me unía al Atlético de Madrid fue una excusa para prescindir de mí. Carrascosa siguió en su puesto, como gerente, porque se adapta al medio en que hay que trabajar por obligación. Además, yo era un poco continuación de Vicente Calderón y el nuevo presidente quiso romper cualquier atadura con lo antiguo. Y lo está haciendo muy bien. Puede triunfar, como he dicho, porque se ha identificado con los socios, con el cuerpo técnico y con los jugadores. El problema económico que tiene el club ha sabido encauzarlo perfectamente, aunque le faltó la oportunidad de solicitar el aumento de las cuotas de los socios. Tiene cualidades innatas para triunfar.»

Es la cara de la moneda. Los hechos están dando la razón a Carceller, que había de esa forma aunque prescindió de sus servicios. La cruz también la conoció Carceller. Fue Santos Campano, el vicepresidente con Vicente Calderón.

«Santos Campano humillaba a las personas. El equipo falló la pasada temporada por el divorcio que existió en la junta directiva. Alfonso Cabeza, por lo menos, organiza las cosas.»

Sus visitas al cementerio

Las declaraciones de José Carceller hacen pensar, en principio, la posibilidad de ganarse la confianza del actual presidente. Los objetivos, entonces, serían fácilmente deducibles.

«He hablado con Cabeza, pero como simple aficionado. Mis colores siempre han sido los del Atlético de Madrid. En un momento determinado, al entrar en la AFE, me hice socio del Real Madrid, para que no se me viese el plumero. Fui socio del Madrid por cortesía. Por eso no me fui inmediatamente que dejé la AFE, por disimular un poco las circunstancias.»

De todos modos Carceller confiesa que no volverá al Atlético de Madrid ni como directivo. **«He visto la diferencia que existe en el fútbol cuando se ve como socio. Así es como se vive más y mejor el fútbol. Me alegro de los éxitos del Atlético de Madrid y de los fracasos del Madrid.»**

José Luis Carceller, al hablar de estos temas, es cuando insiste en el fútbol que ha conocido como dirigente, como profesional de sus despachos. Y es entonces cuando realmente se «despacha» a gusto.

«Ese mundo del fútbol que me ha tocado conocer en un club no me gusta –asegura– **No tengo preparación humana para adaptarme a sus apariencias. Hay que estar deshumanizado para seguir en él. En siete meses que estuve como secretario general del Atlético de Madrid he ido al cementerio más veces que en todo el resto de mi vida. Nadie le obliga, pero es la norma. El Madrid va y tú tienes que ir. Se muere cualquier persona relacionada con alguien que tiene que ver con el fútbol o el deporte, allí se va, al cementerio. Se hace mucha «pelotas» en el fútbol. ¿Por qué? Porque los directivos tienen un miedo enorme a los periodistas. Más que miedo es pavor.**

El fútbol, para José Luis Carceller, debe ser un monstruo, según sus declaraciones. Pero, claro, hace distinciones. Hay clases para este hombre que tanto tiene que agradecer al fútbol.

«El fútbol, como espectáculo y deporte, me gusta. Yo soy un gran aficionado. No soy un resentido. Ese panorama tan negro que he descrito lo he encontrado en los clubs. Pero no en la AFE, por ejemplo.»

De todos modos la factura que pasa José Luis Carceller es elevada y dura a todas luces. Realmente es muy difícil imaginar, por tanto, que este hombre vuelva a convertirse en ejecutivo del fútbol, sea en el Atlético de Madrid o en cualquier otro equipo.

«Claro que me gusta esa trastienda que existe en el fútbol. Viví un club en un momento complicado. De todos modos, en el Atlético de Madrid también me encontré con personas extraordinarias. Pero los clubs, en plural, están sometidos. Confunden las cosas. No hay derecho, por ejemplo, a las presiones que se reciben del Comité Nacional de Arbitros. Los clubs piensan que se favorece a todos menos a cada uno de ellos. La culpa la tiene Plaza, que ha permitido conchabeos. Nadie se fía de nadie. El problema está en quien ha creado esa situación. La culpa la tienen Porta y Plaza.»

Para Carceller, la situación se puede cambiar. Para ello elabora esquema que debiera mover el fútbol, con estamentos diferenciados e

Para Carceller, la situación se puede cambiar. Para ello elabora el esquema que debiera mover el fútbol, con estamentos diferenciados e independientes: Clubs profesionales, con su liga profesional; colegio de árbitros independiente, como también el de entrenadores y, por último, los jugadores. Y, por otro lado, una federación de jugadores amateurs y aficionados. **«La separación entre el fútbol profesional y aficionado tiene que llegar porque así está en todo el mundo. Es necesario para todos los clubs. Claro que hay bastante gente que quiere esa separación. Pero por el momento la impide la dictadura de la Federación Española; una dictadura de dinero y de árbitros.»**

Plaza y Porta

El tema arbitral realmente obsesiona a José Luis Carceller. Su experiencia es posible que le haya aportado vivencias suficientes para comentar este punto.

«Los Arbitros son importantísimos en el fútbol. Cuentan con un estamento que les convierte en unos de los mejores de Europa. Son honrados a carta cabal. Pero los conchabeos federativos y el Comité Nacional tienen una influencia decisiva. Hay árbitros de la ANAFE y otros contrarios a la Asociación. Hay árbitros caseros y anticaseros. Existen innumerables llamadas telefónicas de clubs durante cada semana a Plaza. La Real Sociedad, su presidente, el año pasado, mantuvo una larga charla con Plaza y el equipo donostiarra, la pasada temporada, no puede tener queja alguna de los árbitros. Plaza tiene la sartén por el mango. A Plaza se le ve la mano blanca. El sorteo puro, y ante notario, debería ser la fórmula para designar los árbitros de los partidos de cada jornada. Al árbitro hay que semiprofesionalizarle. Suponen una clara antítesis: miles y miles de millones de pesetas están en sus manos.»

Habla que hablar de la AFE, Asociación en la que José Luis Carceller se dio a conocer futbolísticamente hablando. Al iniciar este tema, Carceller no pudo evitar el nombre del presidente de la Federación Española, Pablo Porta.

«El presidente de la Federación–aseguró el ex asesor jurídico de la AFE y ex secretario general del Atlético de Madrid– **se ha equivocado con el asunto de la Asociación de Futbolistas. Ha jugado demasiado fuerte. Los clubs apoyan a Porta porque le ven un hombre hábil e inteligente. Pero está demostrando que sólo preside a los clubs. La Asamblea legislará para los clubs, pero no para los jugadores. La Federación ha podido hacer de árbitro en los problemas entre los clubs y los jugadores. Pero Porta tiene todo en sus manos: el poder legislativo, judicial y el ejecutivo. Los presidentes de los clubs le tienen miedo. El Madrid intentó caminar por su cuenta y después llegó una multa superior a los dos millones de pesetas por «primar a terceros».**

Se ha llegado a rumorear que José Luis Carceller podía volver a la AFE. Realmente su salida de la misma no fue demasiado airosa. Ahora no daría buena imagen ante los jugadores. José Luis Carceller indicó sobre este punto:

«No vuelvo a la AFE. Tampoco me lo van a pedir. De todos modos quiero a la Asociación. No me equivoqué al dejarla y marchar al Atlético de Madrid. Pensé que pasar por un club sería una buena experiencia. Se puede hacer mucho en el mundo de los clubs.»

Preguntamos a Carceller por el club español mejor organizado. **«Todos están bastante mal organizados,** fue su respuesta, aunque insinuó la posible excepción de los equipos vascos de Primera División. Justifica la situación al decir que **ese ha llegado al fútbol profesional sin adaptarse a ello. Las estructuras de nuestro fútbol corresponden a las de simple aficionado. Los que llegan al fútbol como profesionales, no les dejan trabajar. A mí me vetó la Federación Española, cuando quisimos una buena impresión. En ellos hay gente buena y muy sufrida. ¿Directivos? Destacaría a Vicente Calderón, Montes Cabeza, Agustín Domínguez... A los gerentes no les dejan trabajar sus presidentes, que son personas absorventes.»**

El peor recuerdo que José Luis Carceller ha tenido como profesional del fútbol, según su propia confesión, ha sido la deshumanización. De todos modos también mencionó las elecciones de presidente del Atlético de Madrid. **«La normativa de las elecciones de presidentes de clubs fue elaborada por la Federación Española por sugerencia del Real Madrid, para que gane el que está en el poder.»**

Carceller, escritor

Carceller, por el momento, ha descubierto una nueva faceta del fútbol, un nuevo filón. Próximamente sacará a la venta un libro relacionado con el fútbol. Será una recopilación jurídica del mundo del fútbol. En él se incluirán todos aquellos textos jurídicos que tengan algo que ver con este deporte. Realmente se trata de suficientes textos como para pensar que en el fútbol no debiera existir un vacío jurídico. Pese a ello, existe ese vacío jurídico, quizá por el desfase que en este campo se ha producido en los últimos tiempos.

En este libro, que Carceller asegura que saldrá pronto, se incluirán el reglamento de jugadores; el acuerdo AFE-clubs comentado y que fue aprobado en la Asamblea de julio de 1979; el decreto de la seguridad social de los futbolistas; los estatutos de la Federación; el reglamento federativo; la reglamentación de los árbitros españoles: ROA; el reglamento de entrenadores; vía universal y reglas de juego para el árbitro; estatutos de la FIFA y su reglamento; medidas disciplinarias que se pueden establecer; reglamento de la Copa del Mundo; Ley de cultura física y deporte; prototipo de contratos de futbolistas y su formulario; sentencias más importantes relacionadas con el deporte –jurisprudencia– y proyecto regulador de sanciones de la UEFA.

Este libro ha sido elaborado, conjuntamente con Carceller, por José María Guerrero, actual asesor jurídico de la AFE. El prólogo correrá a cargo de José Antonio Sagardoy, director del Instituto de Estudios Sociales del Ministerio de Trabajo.

Juan José PARADINAS

SORPRENDENTE Y SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

aprenda IDIOMAS mientras DUERME!

Con este NUEVO METODO sus preocupaciones para hablar y conversar en:

INGLES·FRANCES·ALEMAN

han terminado ¡SE LO ASEGURAMOS!

CURSO de 2 CASSETTES de 60 minutos cada uno, presentados en un estuche.

Precio de cada Curso 1.000 Ptas.

(Aprobado por el MINISTERIO de EDUCACION y CIENCIA de España con el Nº 207)

Bono de pedido URGENTE

Solicite sus cassettes a CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Curso
Nombre
Domicilio
Población
Provincia
D.P.

GASTOS DE ENVIO 100 PTAS. PAGO A REEMBOLSO

DB

DE FRESA, LIMON Y MENTA

por QUIQUE GUASCH

● NUÑEZ LES HA VETADO

El mundo del fútbol tiene cosas incomprensibles y ésta es una más de ellas. Resulta que cuando Helenio Herrera quiere incorporar al primer equipo azulgrana a uno de los proscritos —concretamente a Rubio— le comunican desde las altas esferas que por orden del presidente no puede contar para nada con Llangostera, Rubio y Félix. Lo más curioso de este caso es que fue el mismo Herrera quien confeccionó la lista a la que faltan Péréz Contreras y Vilá ya cedidos al Sabadell.

● LONGHI ES EL MAS VIEJO

Desde que un buen día se autorizó a la contratación de jugadores extranjeros ya ha llovido mucho. Hoy, mirando atrás sin ira, me doy cuenta de que de eso hace ya nueve temporadas. Pero, por más vueltas que le doy a la cabeza solamente queda un hombre de todos aquellos que llegaron en la primera hornada. Se trata del blanquiazul Raúl Longhi que lleva más de nueve temporadas —se enroló meses antes de la apertura de fronteras— ligado al Español. Y si bien es cierto que no es un fenómeno del fútbol, ha sido sin duda el fichaje más rentable y más provechoso de todos ellos.

● D'ALESSANDRO NO LO ENTIENDE

Jorge D'Alessandro, es un gran deportista y una mejor persona. Pocos profesionales hay más íntegros y honrados que él. Se siente triste, apenado y con vergüenza de lo que le ocurre al Salamanca. Repite hasta la saciedad... «No lo entiendo, no lo entiendo. Nos hundimos y no nos lo merecemos pero el equipo está moralmente destrozado.» Si tienes la oportunidad de recordarle que estuvo a punto de fichar por el At. de Madrid a principio de temporada, dice: «Es cierto pero ahora estoy en el Salamanca y me duele lo que ocurre». Soy de los que está convencido que no jugará en Segunda puesto que «novias» ahora no le faltan pero tampoco será porque quiera darle la espalda al club charro en los momentos que puede necesitarlo.

Enzo Ferrero

● EL CASO DEL MEDICO DEL ESPAÑOL

Mucho se ha escrito y comentado sobre la reciente operación de Rafa Marañón. El hecho en sí es que el jugador albiazul no se dejó operar por el doctor Rocosa —médico oficial del club— sino por su amigo personal, doctor Villarrubias. Incomprensible silencio oficial en torno al caso y hasta si me apuran, el propio jugador se ha ido por peteneras cuando se le ha preguntado por el hecho en sí. No están contentos en Sarriá con los diagnósticos del galeno oficial pero sí con sus intervenciones quirúrgicas —es de los más afamados del país— y que conste que en este caso acertó en su diagnóstico. Muchos son los que creen que Rocosa dejará el club en fecha muy próxima.

● FENOY: SEA AMABLE, POR FAVOR

El guardameta del Valladolid, Fenoy, parece que tiene algunos problemas con varios compañeros de Valladolid. Me refiero, lógicamente, con periodistas. No lo entiendo y lo digo puesto que siempre ha sido una persona que me ha atendido cuantas veces le he requerido muy amablemente. Lo cierto es que no da muchas facilidades a los colegas vallisoletanos y éstos, con más razón que un santo, se han quejado al club y a su presidente y si la cosa continúa por estos derroteros puede haber caso. Carlos, sé amable, que de esto también vives tú.

● FERRERO, EL DESEADO

Resulta curioso que cuando el Barcelona se interesó por enésima vez por Quini, la directiva del Sporting les ofreció por buen precio —cerca de los cien millones— el posible fichaje de Enzo Ferrero. Los sesudos hombres azulgrana no le quisieron, solamente pensaban en Quini. Ahora, las cosas han cambiado. Por lo visto alguien que sí sabe les ha indicado que es el mejor extremo militante en el país y ya empieza el intento de caza. Pero a los barcelonistas les ha salido un fuerte competidor, el Real Madrid. Los blancos ven con muy buenos ojos el once en la espalda. Por si fuera poco nadie sabe si el Sporting quiere vender.

● LA VERDAD SOBRE ALABANDA

La baja, rápida e incomprensible de Alabanda por parte del Betis no la entendí en su momento. Hoy, después de muchas conversaciones e intentos de darle una explicación, me lo cuentan. Resulta que el ex bético se manifestó en contra del actual presidente —antes de ser elegido como tal— señor Maudit. Al parecer el hoy jugador pimentonero apoyaba a la oposición del hoy presidente y cuando éste se hizo cargo del club le obsequió con la baja. Señores, esto del fútbol tiene cosas tan incomprensibles como interesantes y es que si no ya no sería fútbol, ¿no les parece?

balonazos

CHAZARRETA, ESPAÑOL

Pedro Chazarreta, el buen centrocampista del Murcia, es un españolito más a todos los efectos. El jugador argentino, que cumple ahora su segunda temporada en el club pimentonero después de un par de campañas con el Burgos, ha dejado pues de ocupar una de las dos plazas de extranjero en el equipo murciano.

En «La Condomina» se han lanzado ahora, definitivamente, a por Zdenek Nehoda, al que, según el intermediario Viktor Gartner, ya dejarán salir de Checoslovaquia. Y por si falla el goleador, en cartera está su compatriota Antonin Panenka.

UN HAITIANO EN MADRID

Evans Lescouflair, un técnico haitiano, estuvo la semana pasada en Madrid, observando algunos entrenamientos del Real. Previa autorización del club, Lescouflair tomó abundantes notas sobre el sistema de preparación que emplea Boskov. El hombre dirige en su país al club St. Louis, de Puerto Príncipe, y seguro que tendrá mucho que contar de todo lo que ha visto aquí.

LOS PUNTOS DE RICHARD

Durante el partido Tarrasa-Ibiza, correspondiente al Grupo 2 de la Segunda «B», Doménech, jugador del equipo balear levantó tanto una pierna cuando se le acercaba Richard, defensa del conjunto egarense, que un poco más y le abre la cabeza. Richard sufrió un serio descalabro que precisó de dieciocho puntos de sutura.

Razones tenía el gallego para después hablar como habló de su «amigo» Doménech...

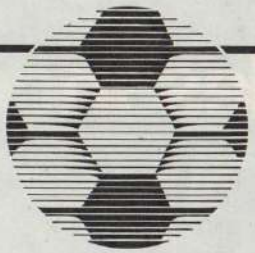
ORTEGA, MILLONARIO

No hay nada mejor que tener suerte en esta vida. Y eso es lo que le sucede al jugador bético Ortega, quien en vísperas del Betis-Real Madrid acarició un bonito premio de la lotería: ¡cuatro millones de pesetas!, de ahí que la prima del partido le importase un pito.

Ortega le había comprado un décimo a un gitanillo del barrio de los Remedios de la capital andaluza. El número correspondió al segundo premio de la lotería nacional, con lo que Ortega pudo empezar a dar saltos de alegría antes del difícil choque contra el equipo emerengues. Que cuatro millones son muchos. De tenerlos a no tenerlos va una diferencia.

PACO, BIEN ARMADO

Nos han asegurado que Paco, el futbolista–boxeador del Sevilla (ahora suplente de Buyo), se lleva una pistola cada vez que tiene que desplazarse a Euskadi para jugar contra el el Athletic o contra la Real. Paco, cuya ideología política –la cual respetamos– está a la derecha de la derecha, ha confesado a algunos compañeros que le da mucho miedo estar en el País Vasco y el hombre, por eso, toma sus precauciones. Lo comprendemos.



«KARTING» GOMES

Una de las distracciones favoritas de Fernando Gomes es el mundo del motor. Los coches, la velocidad, el olor a gasolina, son aspectos que «sulibeyan» al goleador portugués, que no acaba de recuperarse de su lesión y por tanto aún no ha podido dar lo mejor de sí mismo al Sporting de Gijón. El caso es que el lusitano fue captado así, a bordo de un «kart», en las inmediaciones de Mareo.

(Foto de la revista del Real Sporting)

JUVENILES «TRIOMFANTS»

En teoría, el F.C. Barcelona es uno de los clubs con mejor futuro. Al menos así hay que estimarlo si tomamos en consideración las actuaciones de su primer equipo juvenil. Después de haber ostentado la indiscutible hegemonía de la Copa de España en dicha categoría a lo largo de la última década, los «peques» azulgrana, de la mano del que fuera destacado delantero Luis Pujol, llevan nuevamente una marcha «triomfant» en la liguilla previa del campeonato 1980-81. Vean si no: 10 partidos jugados, 10 victorias, 50 goles a favor y sólo 2 en contra. Tras ellos, a tres puntos, el Sevilla At., y a cinco, Valencia y Murcia.

«Pobrecitos»...

¡LOS INTERNACIONALES PIDEN AUMENTO!

España perdió con Polonia en Sarriá, pero el 2-1 en contra no fue obstáculo para que los chicos de Santamaría se descolgasen con que querían «aumento de sueldos». Tras haber perdido el amistoso, en cena con Pablo Porta, los internacionales le hicieron llegar al «presi» su contraoferta económica, a la que fechas antes había presentado la Federación.

Los Santamaría-boys quieren 75.000 pesetas por partido (25.000 más de las ofrecidas por la Federación), mientras que las dietas las fijan en cuatro mil pesetas para encuentros que se jueguen en España y 8.000 para aquellos que tengan lugar en el extranjero, lo que también supone el doble de lo previsto. Por otra parte, los jugadores no quieren cobrar nada, una vez haya concluido la etapa de preparación, deshechando la propuesta federativa de 500.000 pesetas por barba para aquellos jugadores que hubiesen actuado en todos los amistosos y, siempre y cuando entre todos los amistosos se consiguiesen de doce a dieciocho puntos hipotéticos.

Porta no ha dicho nada aún al respecto. Se anotó las peticiones de los internacionales y el tema será planteado en la próxima reunión de Junta directiva de la Federación.

En fin, nuestros «pobrecitos» internacionales se consideran mal pagados. A lo mejor tienen envidia de los «nuestros» de escuela, mineros, periodistas, repartidores de butano y otras profesiones extraordinariamente retribuidas...

CARA A CARA

alesanco

● Dos líberos, dos estilos, distintas cualidades y... un defecto en común

En el fútbol actual el puesto de líbero es realmente básico para la movimentación del equipo, ya que el trabajo que teóricamente tiene que cumplir el hombre que ocupa esta posición es polivalente en el sentido de que es el último jugador de la línea defensiva, el primero para organizar juego y el que, dada su condición de libre, debe incorporarse con cierta frecuencia al juego ofensivo del conjunto. Reunir condiciones óptimas para cumplir esta misión es muy difícil y de ahí nace la dificultad de encontrar el líbero ideal. En España quizás haya sido Pirri el último gran líbero, ya que si bien es verdad que tenía algunas deficiencias de tipo defensivo las equilibraba con creces con su característico espíritu y entrega fuera de lo común. Su sucesor en la selección nacional fue Olmo, jugador muy completo en tareas destructivas pero totalmente ineficaz en el fútbol de ataque, y luego Alesanco. Precisamente en éste y Arias hemos querido centrar esta semana nuestra atención, señalando lo preocupante que es el hecho de que, aparte los nombrados y muy pocos más, no existan apenas jugadores de buen nivel para este puesto en el fútbol español.

Alesanco posee una excelente constitución física, ya que tiene envergadura y estatura y peso equilibrado. Su condición es solamente regular. Es resistente para el trabajo pero poco elástico y lento de movimientos tanto para el giro como para la arrancada. Este «handicap» le crea muchos problemas. Buen juego de cabeza ya sea para disputar el balón al contrario como para el despeje estando solo o el remate en las ocasiones que va al ataque. Sus recursos técnicos son mediocres. El toque de balón es sólo regular. Sale con la pelota con larga zancada, no dribla sino que pasa al contrario por potencia y tranco largo. Por esta causa es práctico en espacios grandes pero al no tener demasiados recursos técnicos le aumentan los problemas a medida que adelanta y se le estrechan los espacios. En su labor atacante, en la que pone voluntad e intenta a menudo, busca en exceso la pared por el centro en lugar de abrir el juego a los lados y entrar él sin balón al remate con lo que se abren espacios y se consigue sorprender al adversario. No acostumbra a complicarse en la zona defensiva pasando bien el balón en corto. En el pase a distancia utiliza en demasía el balonazo largo en profundidad, que facilita la labor del contrincante, en lugar de probar la apertura, cambiando el juego al lado contrario.

QUERER Y SABER

ALESANCO		ARIAS
8	Potencia	8
6	Flexibilidad	6
6	Velocidad	7
8	Espíritu de sacrificio	7
9	Juego de cabeza	8
8	Labor defensiva	6
6	Labor ofensiva	8
6	Visión del juego	8
7	Pase	7
6	Recursos técnicos	7
8	Movimientos tácticos	6
8	Experiencia	7
86		85

arias

Tácticamente sabe situarse en el sitio preciso para entrar en juego pero, a causa de su lentitud, a menudo no llega en el momento adecuado al cruce. Lo ideal a sus condiciones, defensivamente, es jugar detrás de un compañero que marque al hombre. En la labor táctico-ofensiva ya hemos dicho que reitera la subida pero le falta la resolución de la jugada.

Arias posee una buena constitución física. Es alto, fuerte y potente. No es demasiado resistente y la prueba la tenemos en que, aparte otras consideraciones, empezó jugando en el centro del campo, zona de mucho desgaste, y luego pasó a una posición de menor movimentación. No es demasiado rápido tanto en arrancada como en el giro. Sólo regular en elasticidad.

Su juego de cabeza es bueno, salta con decisión, anticipa al contrario y gana la mayoría de veces por arriba. Muy bien técnicamente con la pierna derecha que utiliza para parar con facilidad y también para disparar con gran potencia y colocación desde larga distancia. Tiene buenos recursos para el ataque con el balón controlado, a lo que une excelente visión del juego y criterio táctico. Por todo ello, ofensivamente excelente. En el trabajo defensivo tiene muchos más problemas, ya que no está dotado naturalmente para ello, ya que se trata de un jugador de centro del campo adaptado a su actual misión. Ello se nota de forma especial en que le falta orientación para destruir juego. Tiene capacidad para mejorar en todos los aspectos pero quizá tendría que ser más humilde. Posee grandes condiciones para triunfar plenamente y sólo debe proponérselo.

SUS PODERES

INFORME: Equipo técnico DON BALON

	ALESANCO	ARIAS
Experiencia	24 años. Cuatro temporadas en Primera (3 Athletic y 1 Barcelona).	23 años. Cuatro temporadas en Primera (Valencia).
Talla	1,82 m.	1,82 m.
Peso	81 Kg.	74 Kg.
Títulos	Ninguno.	Una Recopa (1979-80) y una Copa del Rey (1978-79).
Internacional «A»	16	1

balonazos

GABY AL DESNUDO

La revista «Interviu» publica en su último número unas fotos de la señora Schuster en traje de Eva, pero sin hoja de parra. Es decir, igual que como vino al mundo. Las fotos corresponden a la época en que la esposa del jugador azulgrana, Gaby, era modelo en Alemania. Bernd Schuster frunció el ceño. Es su problema...

EL PASTEL DE PEDRAZA

Durante la estancia de la selección juvenil en Mónaco, donde ha disputado el Torneo Internacional «Príncipe Alberto», hubo un serio incidente entre dos jugadores, el barcelonista Pedraza y Nadal, ariete del Mallorca. En una cena, Pedraza, con evidentes ganas de broma, le tiró un trozo de pastel a Nadal y le dio en toda la cara. Nadal se soliviantó y le arrojó a Pedraza lo primero que pilló a mano, ¡una copa! Afortunadamente le pasó rozando. Lo curioso es que ambos jugadores son bastante amigos.

Pereda y Santamaría, sorprendidos e indignados por el incidente, les anunciaron que no jugarían el miércoles el partido para el tercer puesto, contra Alemania. Luego, por mediación de sus compañeros y previo arrepentimiento público, Pereda les perdonó.

ATLETICO EGIPCIO

A través de un intermediario, el Atlético de Madrid ha recibido una oferta para jugar en Egipto. La proposición es muy interesante económicamente y en el momento de escribir estas líneas, Alfonso Cabeza y su directiva la estaban estudiando con mucho cariño. El largo viaje consistiría en una pequeña gira de una semana (dos o tres partidos) en el mes de diciembre. El hecho de que esta temporada no haya ningún domingo de descanso en la Liga, ni siquiera en Navidad, puede obligar al club rojiblanco a rechazar la atractiva invitación.

ARSENIO Y ESPERANZA

Todo son problemas para Arsenio Iglesias, el experimentado y astuto técnico que ahora, frente al Almería, está conociendo la amargura de continuas derrotas y el subsiguiente peso de los negativos. Hace dos semanas, con ocasión del desplazamiento a Las Palmas (3-0 para los canarios), Arsenio tuvo un incidente con Esperanza Durán, guía turística de la agencia de viajes encargada de trasladar a la expedición almeriense desde el aeropuerto al hotel. Al parecer, Arsenio protestó por el tipo de autocar que le habían asignado y discutió con la guía y con el chófer. En el fragor de la discusión, Arsenio dijo alguna que otra palabrota a Esperanza y ésta le puso una denuncia por insultos.

LOS CAMPOS DE CEUTA

La semana pasada hubo una reunión extraordinaria de la Federación Ceutí de Fútbol para solventar el grave problema de las instalaciones deportivas. Resulta que en toda la provincia española del Norte de África sólo hay tres campos en mínimas condiciones de poder ser utilizados. Tres terrenos de juego para los NOVENTA Y SEIS equipos que hay en Ceuta. Así vamos...

CHECHU, ROTO

A perro flaco... Es lo que dicen en Bilbao. El Athletic no levanta cabeza y para colmo se ha quedado sin Chechu Rojo para unas cuantas semanas, quizá meses. El veterano y excelente jugador se lesionó en Pamplona y el martes tuvo que serle escayolada la rodilla izquierda por una distensión del ligamento lateral interno. Chechu, que últimamente padeció aquella célebre tendinitis que se curó gracias a la acupuntura, ha sido ahora víctima de otro serio percance. Desafortunado final de carrera el suyo.

SIETE AÑOS CON EXTRANJEROS

Por mucho que soñemos todos en canteras de inacabable manantial, bien surtidas de piernas terroríficas, jugadores completos y éxitos para quien las promociona, a los españoles se nos irá siempre la vista detrás de los extranjeros, los guapos de fuera que vienen como mercenarios a enseñarnos cómo se dispara el cañón y cuáles son las mejores estrategias en tal o cual batalla.

En charla de dominó y carajillete, amiguetes y relax, sale siempre el tema de estos siete años pasados con la nueva época de extranjeros, galaxia multimillonaria adornada con avalorios de mediocridades y alguna que otra piedra preciosa recordada por su afición con toda la nostalgia que merece un profesional del balón. Llevamos siete años con la copla del foráneo, el revulsivo, el profesor, las historias y sus rendimientos. ¿Y quién ha sido el mejor?

A ese apartado es difícil llegar pensando en el doble seis o el pito blanca, pero sorprende incluso que los grandes doctores de ese prensa del futbolín no se definen ante el tema, no se hagan interminables listas de méritos o se promuevan encuestas populares para conocer la identidad del mejor extranjero en estos siete años de vacas gordasflacas, a gusto de cada cual, en el balompié nuestro.

En primer lugar, siempre nos sale Cruyff. Johann o ese Maradona del delirius interruptus culé, pero esa es otra historia. Con el king del Barça en periodo Montal llegas a la conclusión de mantenerle como rey con subtítulos. Fue el hombre de un año y el relax excelentemente remunerado de los siguientes.

Dicen los amigos del centro, geográfico, claro, que como Stielike no hay ninguno y tal. Que si querés otro, ahí queda mariscal Netzer, y el rollo de la Hannelore e, incluso, el esfuerzo de Roberto Martínez, el hombre que no es carne ni pescado con el esférico y te vuelve loco con lo del pundonor, materia en absoluto desuso.

Cada palo aguanta su vela y hay quien recuerda al Ayala peludo anterior al descubrimiento de la noche, a «Cacho» Heredia en desagravio por su mala suerte y por encontrarse al Luiz Pereira de la samba, la sonrisa y las capillitas del Manzanares que, más de una vez, acabaron a garrotazos. Con Marito Kempes llega la voz del Turia, hecho un Cruyff pasado por el matambre y el ché, pibe, cómo andas. Izquierda de bailarina del Moulin Rouge para el contrincario y belleza comparable a la cacha de Norma Duval para el ché más reclacitrante y de coco comido. El gran Mario sestea y le ha servido como excusa que Solsona descargue cada domingo su acopio de malabarismo para vivir más bien todavía, extorsionadores aparte.

Lo de Cunningham está por ver, lo de Simonsen no lo entienden, a Schuster lo divinizan y a Morena lo mortifican con el señor de los Levantes por compañero. Total, acabe la partidita y sigues sin sacar agua clara de la pregunta. ¿Quién ha sido el mejor? Como somos de la fracción romántica del rollo futbolero, el number one ha sido quien ha sabido comerle bien el coco al equipo y la ciudad que le contrató, caso d'Allesandro, o el que costó dos reales, tuvo follones con los papeles de oriundo y volvió al país de origen con las orejas gachas, caso muchísimos.

Podríamos hablar de Arrúa para el maño o Neeskens para el catalán, pero es historia particular de cada corazoncito. En plan «boutade» no falta de razonamientos, el mejor de todos es el tío que les permitió forrarse los riñones a la mayoría. Para que luego digan entelequias de cantera y todas esas fantasmadas...

Frederic PORTA

P.D. – Esta vez Helenio Herrera no ha salido a colación. Ya es raro...

ASENSI, EL ULTIMO DIOS AZTECA

Asensi se va. Con nostalgia, pero lo cierto es que se despide este próximo domingo de toda la afición española. Ante el Real Madrid dirá adiós al club en el que ha pasado diez años de su carrera. «México lindos te espera, porque la vida deportiva inmediata de Juan Manuel Asensi está ligada al Puebla, un equipo modesto de la Liga mejicana, pero que tiene el aficiente de poseer en sus filas a José Martínez «Pirri». Así, pues, dos rivales en los terrenos de juego, dos jabatos que tantas batallas libraron en el Camp Nou y el Santiago Bernabeu, defendiendo cada uno sus colores, se van a unir en Méjico gracias a la intervención del Puebla y de su presidente Jorge Suárez.

Al capitan azulgrana le quedaba un año y medio de contrato con el F.C. Barcelona. Sin embargo, la intromisión del Puebla y la reciente adquisición de Bernd Schuster por el club blaugrana hacen posible la marcha de Asensi a Méjico.

UN CONTRATO MILLONARIO

El azulgrana está como chico con zapatos nuevos, ya que está ante el gran negocio de su carrera deportiva: el Puebla le ofrece un contrato para tres temporadas a razón de 2.0 millones por temporada, lo que totalizan 60 millones. Estas cifras han cambiado radicalmente la vida de Asensi. Habló con el Barcelona, con los técnicos y, por fin, el club ha accedido a sus peticiones, consintiendo que el capitán del primer equipo haga las maletas y emigra a Méjico. Pero antes de llegar a un acuerdo tuvo que tratarse el tema en profundidad. Asensi le planteó la posibilidad de fichar por el Puebla a Helenio Herrera, recién ascendido «El Mago» a la dirección técnica de la plantilla tras el cese fulminante de Kubala. La conversación que mantuvieron Asensi y H.H. tuvo un tono amistoso, aunque el emistero del Barça no pudo ocultar su sorpresa cuando el capitán le comunicó el motivo de aquel encuentro: *«Pensaba que Asensi quería hablar conmigo de algún asunto relacionado con el equipo* —recuerda el inefable Helenio Herrera— *pero me pilló desprevenido cuando me dijo que le había llegado una excelente oferta de Méjico. Asensi me pidió, como un favor personal, que no me opusiera a ese posible traspaso, ya que era una magnífica oportunidad para solucionar su futuro y aprovechar al máximo sus últimos años de fútbol».* Y no cabe duda que así va a ser, porque a sus 31 años, Asensi ha conseguido atar ese contrato de ensueño que anhela todo jugador. El capitán azulgrana percibía trece millones de ficha por temporada en el Barça, mientras que el Puebla le mejora en un 50 por ciento lo que ganaba en el club azulgrana. Mucho dinero, sin duda, como para decir que no. De ahí que ni el jugador haya puesto reparos a la operación, ni el Barcelona se haya negado al traspaso de uno de sus ídolos, a la vista de los informes técnicos y de la reciente adquisición de Schuster.

PIRRI-ASENSI, EL EJE DEL PUEBLA

El Puebla ha conseguido reunir a dos de los mejores jugadores españoles de la última década, algo que no fueron capaces de lograr aquellos equipos que lo habían intentado antes. A quien más ha extrañado el fichaje de Asensi ha sido a Pirri, quien desde Méjico nos explicaba: *«Asensi supone un gran refuerzo para el Puebla, pero me sorprende que el Barcelona le haya dejado marchar, ya que es un líder dentro y fuera del campo cuyo peso en la plantilla es grande. Además, Asensi tenía varios años de carrera por delante, antes de pensar en fichar por un club mejicano o de Estados Unidos».*

A pesar de la sorpresa que para Pirri supone el que su club haya fichado a Asensi, también hay que decir que ha sido el

«No podía desaprovechar una ocasión así»

PIRRI, CON ACENTO

Pirri regresó a Madrid el pasado 12 de noviembre. Permaneció en España apenas una semana. Resultó un regreso triunfal. Acaparó prácticamente todos los medios informativos. Sirvió para recordar al que fuera jugador madridista dentro y fuera de los terrenos de juego. Pirri es añorado en el equipo madridista debido a la extraña campaña que viene realizando. El ex jugador madridista, de todos modos, regresó a España con la intención de concretar su homenaje. El Madrid le aseguró antes de dejar el club un fijo de 10 millones de pesetas por ese motivo. Pablo Porta le prometió la selección española para el partido de su homenaje. El encuentro podría ser televisado. Pirri podría recaudar entre unas cosas y otras, 30 millones de pesetas.

El ex jugador madridista pertenece actualmente al conjunto mejicano del Puebla. Firmó por dos temporadas. En ese tiempo Pirri se embolsará 60 millones de pesetas. Se marchó prácticamente sin despedirse, el mismo día del caluroso mes de julio en que el equipo madridista se presentó en el Bernabeu de cara a esta temporada. Los aficionados que acudieron en gran número, más de 25.000 personas, esperaron con impaciencia que Pirri apareciese sobre el césped del Bernabeu, para despedirse. Pero el jugador no ha vuelto a pisar la hierba de sus triunfos hasta el pasado miércoles, y prácticamente de incógnito para los aficionados.

Han bastado dos meses de ausencia para reconocer la categoría de Pirri. Siempre sucede igual. Es necesario la falta de una persona para valorarla. Pirri, en cuatro días escasos, realizó numerosas declaraciones. Nunca como ahora se habló tanto del fútbol mejicano. El jugador del Puebla aprovechó una lesión del tendón de Aquiles y la suspensión por un mes de la Liga mejicana para regresar a España. En apenas cinco días Pirri visitó el Madrid, desde su presidente hasta el último obrero, incluyendo, por supuesto, al entrenador y sobre todo a quienes fueron sus compañeros hasta la pasada temporada, a sus padres y familiares, en Málaga. Habló con el presidente de la Federación y su secretario general. Presenció el partido Betis - Madrid y al día siguiente regresó a Puebla. Pero, eso sí, no sin hablar largo y tendido con su admirador en Madrid, Javier Mancho.

Uno de los mejores momentos que pasó Pirri durante esta su breve estancia en España fue con sus ex compañeros. Recordaron tiempos pasados. Se gastaron bromas. Y hablaron, por supuesto, del momento en que atraviesa el Real Madrid.

«Me duele que el Madrid esté en la situación en que se encuentra en la Liga —comentó Pirri— *Siempre deseo que el Madrid vaya el primero, en cualquier competición en que participe. Ese ha sido siempre mi espíritu y el de quienes hasta hace poco fueron mis compañeros. Estoy seguro que sigues actuando de la misma forma. El Madrid realmente imprime carácter. De todos modos, es posible que al marcharse, hayan cambiado las cosas. Ya tengo mi forma de jugar. Han llegado al equipo jugadores nuevos. Tienen que adaptarse. A lo mejor el Madrid tiene que cambiar su sistema de juego...»*

Pirri ha adquirido un «dejes» peculiar a la hora de hablar, es ese acento mejicano que posiblemente haya influido en él en apenas dos meses de estancia en dicho país. El ex jugador madridista, apenas llegado a Madrid, se puso en contacto con Boskov, el entrenador madridista. Quería hablar con él. Son excelentes amigos. Pirri sacó de bastantes apuros al técnico yugoslavo, y ese que cuando éste llegó al Madrid no mostró demasiada confianza en los jugadores veteranos. Pirri le obligó a cambiar de opinión.

«Sí, he hablado, largo y tendido, con Boskov —nos aseguró Pirri— *Tenía muchas ganas de hablar con él. Realmente no está preocupado por lo que pueda suceder ahora en el Madrid. Le he visto tranquilo, aunque es consciente de que se está atravesando momentos difíciles. En ellos es posible que haya influido la lesión de Del Bosque, mi sustitución, que no se fagra de la noche al día y otras circunstancias.»*

Habla que hablar de Juanito, posible capítulo de esas circunstancias que Pirri no deseó concretar demasiado. El ex jugador madridista, la pasada temporada, fue usado por Boskov para convencer a Juanito de que lo realmente debía hacer fuera y dentro del terreno de juego. Esta temporada Boskov no tiene quien hable con Juanito, aunque ha recurrido a Miguel Angel, Benito... a los más veteranos.

De todos modos el palmarés de Pirri no deja lugar a dudas. Perteneció 16 años al Madrid. En ese tiempo disputó casi 500 partidos de Liga y 75 de la Copa de Europa. Consiguió con la camiseta blanca 10 títulos de campeón de Liga, prácticamente la mitad de las que ha ganado el Madrid en toda su historia.

«No es que esté contento de haberme marchado —confesó Pirri— *Estoy contento en Méjico, le que pienso es distinto. Di un paso importante. La pensé durante cuatro meses y hubo un momento en que tuve decidido no marcharme. Ahora puedo decir que acerté con la decisión que tomé. En el Madrid me hubiera visto obligado a colgar las botas, porque, como veterano, el club tenía que ir buscándome un sustituto. Además, no sé cómo hubiera respondido. La temporada de un equipo como el Madrid está mucho más recargada que la del Puebla. En el equipo mejicano, además de la importante oferta, podía continuar mis estudios de Medicina, al igual que mis hijos los suyos.»*

Pirri tiene 35 años a sus espaldas. Todo un ejemplo para futuros jugadores. En el fútbol se habría convertido, en caso de seguir en él, en uno de sus «abuelos», como se pueden considerar sus ex compañeros Roberto Martínez o el mismo Benito. De todos modos, su marcha ha servido para que no se convierta en víctima propiciatoria de la marcha actual del Madrid. Si Pirri hubiese seguido en el Madrid y se hubieran producido los mismos resultados, el ex jugador madridista difícilmente podría escapar de las acusaciones de culpabilidad. Pirri regresó a Méjico el pasado día 17. Al día siguiente estaba ya entrenando.

«Tengo unas gran añoranza del Madrid —comentó— *Es difícil olvidar. Pero también soy consciente de que la vida hay que dejarla pasar. Por eso me decidí a marcharme a Méjico. Prácticamente no echo de menos nada, porque tanto ya como mi familia casi hacemos en Puebla la misma vida que llevábamos en Madrid.»*

Y Pirri habla de sus horarios, de sus entrenamientos, de sus estudios. Se levanta pronto, como en España, a las seis y media. Estudia después y seguidamente se entrena. Puede compaginar, tanto por la mañana como por la tarde, sus estudios de medicina. El entrenador del Puebla, el brasileño Dino Sani, le concede todas las facilidades posibles.

El ex jugador madridista firmó por dos años con el Puebla. Pero todavía había de esa cláusula que figura en el contrato y que establece la renovación por una año más si llegan a un acuerdo. Pirri, por lo que se ve, no piensa todavía en la retirada.

Pero había que hablar de Méjico, de su fútbol, de Puebla, donde vive, de detalles de la vida cotidiana. Pirri ha regresado a España con ganas de contar cosas, casi de propagar lo contanto que se muestra en Méjico, de lo bien que le van las cosas. El hecho de haber permanecido varios meses alejado de España he servido para acercarse más a sus familiares, a sus amigos y hasta los aficionados que quieren saber cómo le va a Pirri por tierras mejicanas.

«Tanto yo como mi familia nos amoldamos fácilmente a la nueva vida —indicó Pirri— *La gente nos ha acogido muy bien. Tengo más tiempo que en Madrid para estudiar. Todo está cerca, lo contrario que sucede en Madrid.»*

Pirri ha comprado un piso en Puebla, donde vive con su familia. Tiene dos plantas, tres dormitorios. Es una especie de chalet. Colduce un «Ford americano y su mujer un «Volkswagen». El «BMW» que tiene se quedó en España.

Recuerda el terremoto que hace algo más de un mes sesió a la región del Puebla y que le tocó vivir. *«Pasé un gran susto. Duró cuarenta segundos que me parecieron un siglo. Iba en el coche por una carretera, a entrenarme. De pronto vi cómo el coche se movía como un barco en el mar. Paré y bajé a ver las ruedas porque creí que había pinchado. El suelo se movía haciendo ondulaciones. Las casas iban de un lado a otro; se movían como juguetes. Delante de mí había parado un camión cisterna, repleto de agua, y con los movimientos, vi cómo el agua caía al suelo. La intensidad del terremoto fue de 6,5 en la escala de Richter. A mi mujer, que estaba entonces enferma, en la cama, le tiró de ella. Mi hijo mayor se asustó un poco, pero los más pequeños llegaron a divertirse porque desconocían de qué se trataba.»*

Pirri se ha aclimatado perfectamente al fútbol mejicano, a su vida, a sus costumbres. Le encanta la comida mejicana. El ex jugador madridista aseguró que lo que más le ha llamado la atención ha sido el que apenas ha notado la altura del país mejicano. *«No he notado el cambio* —indicó— *Los médicos del Madrid, González Ruano y Nalda, me hicieron unas recomendaciones antes de salir para Méjico, que creo que han resultado decisivas. Me dieron que comenzase a entrenar poco a poco y de forma suave y ligero. Después, según fue transcurriendo el tiempo, fui intensificando el trabajo y por eso no me he visto afectado por la altura.»*

Sobre el fútbol mejicano Pirri comentó que es algo distinto al que se practica en España. *«En Méjico es más lento* —asegura— *Puede influir en ello la altura del país y la hierba de los estadios, que es más alta que en España, con lo que se frena el balón. Quizá por eso se juega más con pases cortos, al pie, que con desplazamientos largos, al hueco. En Méjico se juega con menos profundidad. Además, este fútbol no es demasiado fuerte, aunque sí hay entredes peligrosas. En Europa se juega más fuerte y se ve más directamente al balón que al contrario, lo que sucede en Méjico. Los árbitros son muy propensos a sacar tarjetas y es muy fácil que cualquier partido concluya con cuatro o cinco jugadores expulsados. Además, el hecho de que te saquen tarjeta roja, por expulsión, no supone que te sancionen con partidos de suspensión. Puedes jugar tranquilamente a la jornada siguiente.»*

El Puebla, el equipo de Pirri, figura en primer lugar de la clasificación de su grupo. La Liga mejicana se disputa con veinte equipos, divididos en cuatro grupos de cinco clubs cada uno. Los dos primeros clasificados de cada grupo disputan entre sí otra Liga, que es la que resulta definitiva y de la que sale el campeón del país. En la Liga mejicana sólo se permiten cinco extranjeros por cada club. En el Puebla hay tres españoles con Pirri, Asensi y Silgueiro; un uruguayo, Hugo Cabezas, y un brasileño.

Juan José PARADINAS

«En Méjico me tratan muy bien»

ASENSI, EL ULTIMO DIOS AZTECA

propio Pirri quien aconsejó el nombre de Asensi en la lista de jugadores que le pidió el presidente del Puebla. *«Así es* —reconoce el ex madridista— *porque Asensi es un hombre que posee una fuerza enorme, porque es joven todavía y porque juntos hemos jugado en la selección española y creo que en el Puebla seremos capaces de hacer diabluras.*

La legislación mejicana admite que en cada club puedan jugar cinco jugadores extranjeros. Hasta la fecha, Pirri y Hugo Cabezas ocupaban dos de esas plazas, que se incrementan ahora a tres con la inmediata incorporación de Asensi.

Al parecer, si Asensi no hubiera aceptado la oferta del Puebla, el club mejicano se habría dirigido al también blaugrana Julián Rubio, de quien obraban excelentes informes. Como ya hemos dicho, el Barcelona no ha puesto inconvenientes en el traspaso de Asensi, pues Helenio Herrera confía en el juego que le puedan dar Sánchez, Landáburu y Schuster. Sin embargo, el Barcelona tampoco deseaba regalar a Asensi al Puebla, de ahí que lo tasara en la simbólica cantidad de 20 millones de pesetas, que el Puebla pagará con su gira que el próximo año realice por España y que será organizada por el propio Barcelona, culminando con su participación en el Gamper-81 y donde, nuevamente, se podrá ver en acción a Asensi en el Camp Nou, aunque con una camiseta distinta.

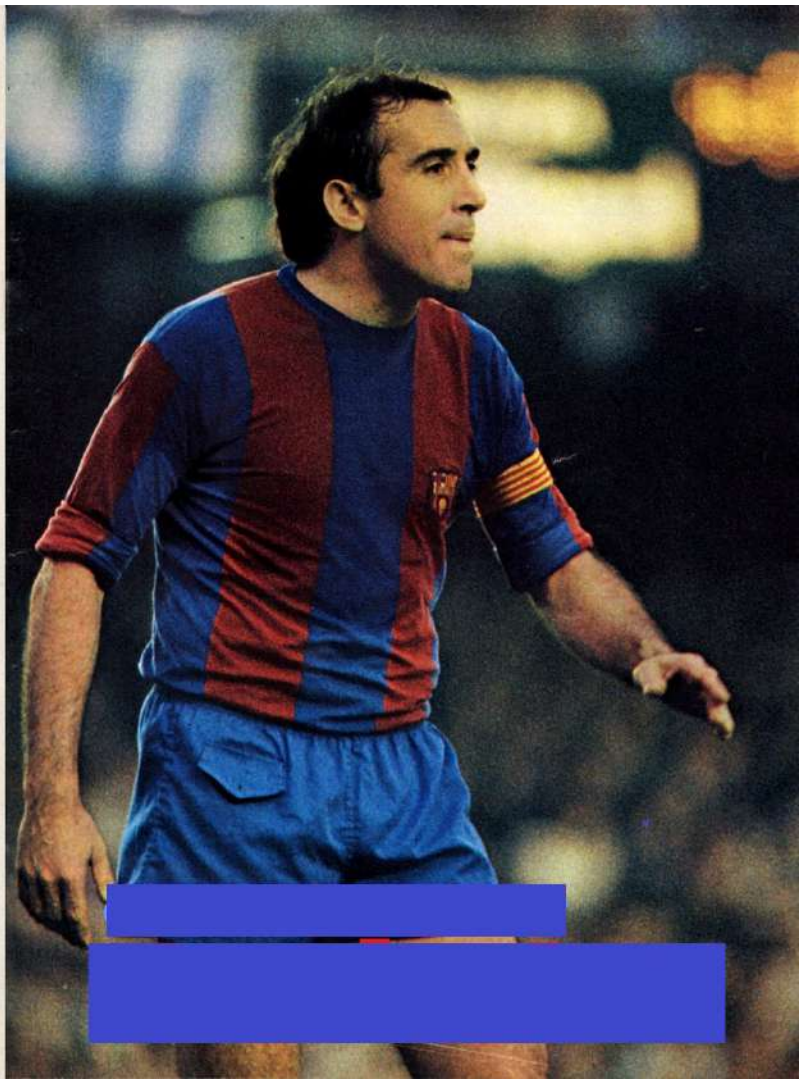
UNA OPORTUNIDAD DE ORO

Si no surgen imprevistos de última hora, Asensi debutará con el Puebla el 7 de diciembre, ante la Universidad Autónoma de Guadalajara, lo que permitirá a Asensi despedirse de la afición blaugrana el próximo domingo en el partido Barça-Real Madrid a celebrar en el Camp Nou.

Juan Manuel Asensi está ilusionado ante esta nueva vida: no hay para menos. *«Me duele dejar Barcelona, pero esta es la oportunidad de mi vida y no podía dejarla escapar»*, declaró Asensi a *DON BALON*. El alicantino explica que ha pesado toda su vida deportiva en Barcelona y que todo lo que es se lo debe al Barça: *«Llegué con diecinueve años. En el Barcelona he pasado diez años de mi vida deportiva. Me he dejado la piel en el campo, he defendido el Barcelona en la selección y creo que me merecía un premio así».* El alicantino agradece a la directiva blaugrana las facilidades dadas al Puebla para lograr que el traspaso cristalice: *«Podían haber desestimado la oferta que el club mejicano hizo por mí y, sin embargo, la atendieron. La verdad es que no esperaba este vuelco en mi carrera. Había decidido colgar las botas en el Barcelona y, sin embargo, cuando todos comentaban que estaba viejo me llega ésta del Puebla. Si todo va bien espero jugar en Méjico hasta el 84, porque aún me encuentro con fuerzas suficientes como para jugar hasta los 35 años».* A partir de ahora, Asensi jugará a dos mil metros de altura y al otro lado del Atlántico. Su vida y la de Pirri han sido unidas por el Puebla. Sin embargo, Asensi volverá a Barcelona cuando acabe su aventura mejicana. *«Quiero demasiado a Barcelona como para olvidarme de ella. Además, tengo pendiente el partido de homenaje, que no sé cuándo se celebrará, pero que tengo deseos de que llegue porque será la última vez que me vista de azulgrana».* El domingo, Asensi estará en el Camp Nou. Saltará al círculo central, pero no como acostumbraba a hacerlo cada domingo. Asensi no lucirá esta vez el brazalete de capitán. Se despedirá de esa afición que le ha aplaudido durante diez temporadas vestido de paisano. Y luego, desde el palco, será testigo de excepción de ese duelo Barcelona-Real Madrid en el que Asensi será el gran ausente.

MIGUEL ANGEL ROSELLO

El ex capitán del Barcelona y de la selección fue recomendado al Puebla por Pirri



11 TEMPORADAS EN EL BARÇA

Asensi fichó por el F.C. Barcelona el 15 de mayo de 1970. Llegó procedente del Elche cuando contaba 20 años, ya que nació el 23 de septiembre de 1949 y el Barça no lo fichó hasta finales de la temporada 1969 - 70. A lo largo de las once temporadas que Juan Manuel Asensi ha defendido la camiseta del F.C. Barcelona, ha disputado un total de 484 partidos, de los cuales 320 corresponden a encuentros de Liga, consiguiendo en total 125 goles, entre partidos oficiales y amistosos.

En cuanto a títulos, Asensi ha conquistado dos Copas de España, las correspondientes a las temporadas 1970 - 71 y 1977 - 78. Consiguió una Recopa en la temporada 1978 - 79 y una Liga, la de 1973 - 74. También hay que señalar la Copa de Ferias que el Barcelona se adjudicó en propiedad al derrotar al Leeds en 1972.

Por lo que respecta a su participación con la selección, Asensi debutó con la camiseta de España el 23 de febrero de 1969 cuando tenía 19 años. Su debut tuvo lugar ante Bélgica, partido que perdió España por 2 - 1, pero en el que Asensi consiguió el único gol español. Ha sido 40 veces internacional, marcando un total de seis goles. Su último partido con la selección fue en Vigo frente a Holanda.

Con 484 partidos disputados, Juan Manuel Asensi es el séptimo jugador que más partidos ha jugado en el Barcelona. La lista la encabeza Rexach (632 partidos), 2.º Rifé (535), 3.º Segarra (527), 4.º Gracia (525), 5.º Olivella (500), 6.º Sadurní (485), 7.º Asensi (484), 8.º Torres (475), 9.º Ramallets (473), 10.º Samitier (454).

SUS 484 PARTIDOS

Temporada	Liga	Copa	Copas Europa	Amistosos	Total
1970-71	16	6	—	2	28
1971-72	33	4	3	10	50
1972-73	29	2	2	7	40
1973-74	34	7	2	9	52
1974-75	28	4	7	10	49
1975-76	29	6	8	11	54
1976-77	34	2	8	7	51
1977-78	32	6	10	10	58
1978-79	33	2	9	8	52
1979-80	22	—	2	10	34
1980-81	10	—	2	6	18
Total	300	41	53	90	484

Su momento más grande, con la Recopa'79.

Capitán de la Selección.

Asensi y señora, en el chalet de Aiguafreda.

En el campo, siempre lo dio todo.

El abrazo de Pirri, su gran mentor en el Puebla.

C. A. OSASUNA 1980/81

Con el presupuesto más bajo de Primera División (sólo 80 millones), el Club Atlético Osasuna se ha convertido en la revelación de la temporada. Un puñado de bravos navarros, con algún vasco, dos castellanos - Carmelo y Marcos - y el extremeño Diani, dirigidos por un técnico joven, Pepe Alzate, han situado al histórico equipo pamplonica en las alturas de la clasificación, por encima de rivales mucho más poderosos... en teoría.

donbalón

CEAC APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

JEFE DE CONTABILIDAD
En los últimos años el ejercicio de la función contable ha evolucionado considerablemente hacia un análisis más real y eficaz. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

JEFE ADMINISTRATIVO
Analiza todos los recursos de que dispone el profesional para evitar que su departamento signifique un obstáculo para la expansión de la empresa.

JEFE DE VENTAS
Conozca las nuevas políticas de venta, necesarias para alcanzar los objetivos establecidos, aún en las situaciones más difíciles.

MARKETING
Publicidad, gestión de stocks, ventas, relaciones públicas, etc. Todos los conceptos que componen el actual marketing reflejados en un completo Curso Empresarial.

BASICO DE PSICOLOGIA
Muchas personas deseosas de información sobre la temática psicológica encuentran en este Curso una eficaz herramienta para un conocimiento profundo de las posibilidades de aplicación de esta Ciencia.

INFORMATICA
Todos los conceptos técnicos y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Una ayuda para el hombre de empresa que necesita conocer las posibilidades del tratamiento automatizado de la información.

FONTANERIA
Prepárese en la actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse muy pronto y trabajar por su cuenta.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de puestos de trabajo.

ELECTRONICA
Dominar todos los procedimientos de la electrónica actual, representa la posibilidad de tener –además de un ameno pasatiempo– una ocupación que produzca fácilmente grandes beneficios. Realizará experimentos electrónicos.

INSTALADOR ELECTRICISTA
Todos los conocimientos sobre montaje y reparación de máquinas, motores y aparatos eléctricos, para hacer de Ud. en pocos meses un experto profesional.

JEFE TALLER AUTOMOVILES
Ser Jefe de Taller de Automóviles significa dominar y tener experiencia en mecánica y electricidad. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber para reparar, ajustar y poner a punto motores de cualquier vehículo a motor. Curso con extraordinarias perspectivas profesionales.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
Haga de su interés por el automóvil una profesión con ingresos seguros y rentables.

DIBUJO Y PINTURA
Dos bellas actividades a través de las que se penetra resueltamente en el maravilloso mundo del arte, reunidas en un Curso mucho más económico.

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil a través de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V–7 E) Barcelona-13

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachillerato? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 4 Cursos del Bachillerato Elemental en un sólo examen. Prepárese para ello.

MATEMATICAS
La enseñanza programada a distancia ha hecho posible este nuevo Curso en el que el alumno aprende paso a paso, pero con agilidad y eficacia.

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entregándose a una apasionante afición que puede ser –¿por qué no?– una lucrativa profesión.

DIBUJO
Aunque Ud. no sea capaz de trazar correctamente un rasgo, acabará aprendiendo a dibujar, dominando todos los métodos y técnicas.

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

DECORACION PROFESIONAL
¿Se ha parado a pensar en lo que gana un decorador? Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económica.

DIBUJANTE DE MUEBLES
Una de las actividades más creativas, que permite disfrutar del placer de crear nuevos modelos de muebles o rediseñar los clásicos.

DELINEANTE CONSTRUCCION
Aprenda una moderna profesión con importantes salidas profesionales y muy bien retribuida.

DELINEANTE MECANICO
Para realizar, croquizar e interpretar toda clase de planos mecánicos con seguridad y eficacia profesional.

DELINEANTE GENERAL
Un completo Curso que permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

Matrícula abierta, permanentemente, durante todo el año

SOLICITUD DE INFORMACION

Vale para recibir gratuitamente y sin compromiso de su parte, la documentación completa sobre la actividad que le interese.

Envíenme información sobre el curso o cursos de:

_____

_____

Nombre _____

Edad ____ Profesión _____

Domicilio _____

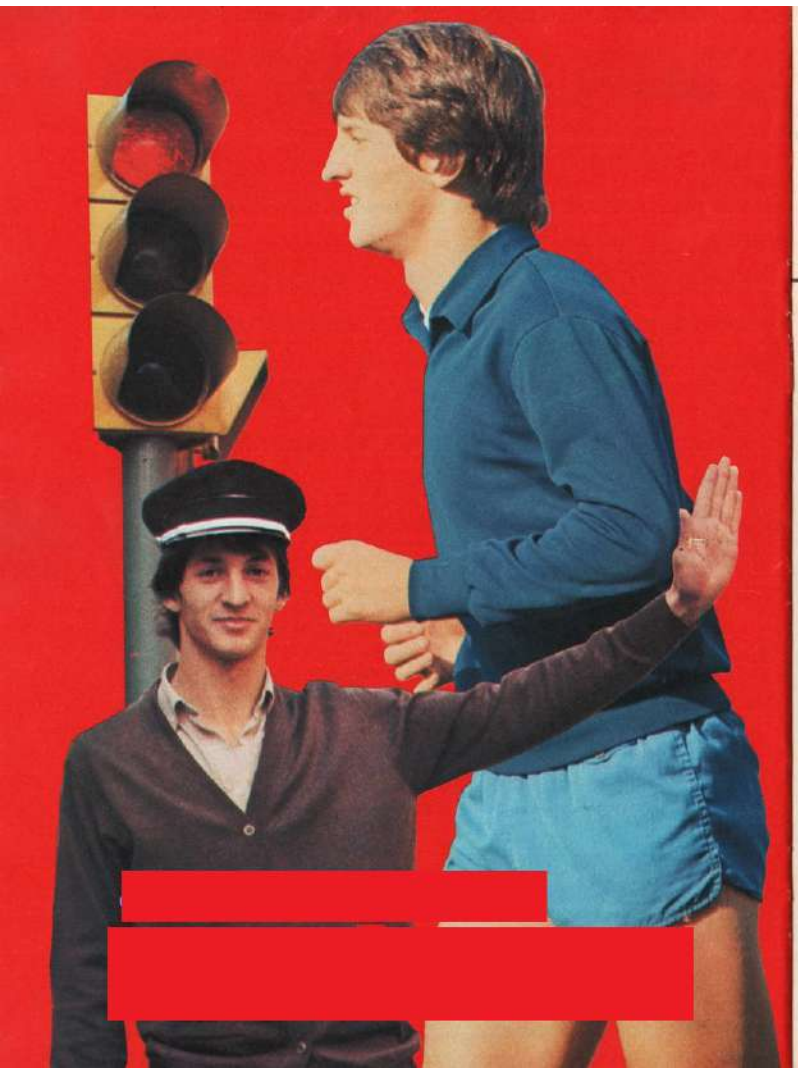
Población _____ D. Postal ____

Provincia _____ Tel. _____

Nuestra documentación, concebida por especialistas de la orientación, le proporcionará todos los datos completos: no solamente sobre la profesión que usted elija, sino también sobre las posibilidades profesionales, el programa de materias y las condiciones para acceder al estudio.

CEAC

Centro de Enseñanza a Distancia - Aragón, 472 - (Dpto. V–7E) - Barcelona-13
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, n.º 54.



luz verde para Urbano!

ROBERTO FUE MI "PADRE", MIERA MI CONSEJERO Y MAGUREGUI QUIEN ME CONSAGRO»

Urbano Ortega, dieciocho años, jugador del R.C.D. Español, se ha convertido ya en una realidad blanquiazul. Procedente del Jaén, la temporada pasada, y proviniendo como hombre gol a Sarriá con las máximas ilusiones. Mauri, segundo entrenador españolista fue quien lo descubrió y Miera el que, poco a poco, pulió sus errores. «*Comencé a jugar en el equipo de mi pueblo, en Segunda Regional, luego pasé a los juveniles del Jaén, más tarde al primer equipo, cuando éste se hallaba en Segunda «B» y en enero de 1979 llegaba el Español. Puede decirse que batí un récord pues en un año pasé de Segunda Regional a Primera División*».

No mucho dinero tuvo que pagar el Español por este fichaje. Pero los precios que hay en el mercado futbolístico bien puede decirse que el club de la Carretera de Sarriá se encontró con un regalo. «*Conforme pase el tiempo estoy convencido que el Jaén se tirará de las orejas por haberme vendido y el Español se alegrará de tenerme a su lado, pues mis aspiraciones son máximas y sé que dentro de unos años puedo llegar a otro equipo más poderoso, con lo que el club blanquiazul podrá embolsarse un buen dinero*».

EL FUTBOL Y LA BIOLOGIA

Aunque parezca mentira Urbano compagina, con mucho sacrificio por su parte, el fútbol con los estudios. Este hombre es de los que cree que hay que buscarse algo para el futuro. «*No se sabe si un futbolista puede vivir el resto de su vida con lo que gane en unos años. Una lesión puede truncar definitivamente la carrera deportiva o se pueden torcer las cosas. Soy de los que piensan que hay que procurarse otro oficio para cuando lleguen las vacas flacas*».

En la actualidad el jugador blanquiazul estudia C.O.U. Todos los días por la tarde, de siete a diez de la noche, va a clase. «*Procuro no faltar ni un solo día para no perder comba*».

—¿Es fácil compaginar los estudios con el fútbol?

—*Ni mucho menos. Hay que sacrificarse mucho. A mí particularmente me gustaría echarme la siesta, ir al cine o salir todas las tardes con mis amigos. Entre estudiar y las clases, apenas tengo tiempo libre.*

Urbano es de los que aprueban y hasta consigue buenas notas. «*En dos años consecutivos aprobé segundo y tercero de B.U.P. Ahora estoy haciendo C.O.U. y confío en sacar todas las asignaturas en junio*».

—¿Ya tiene pensada la carrera que iniciará la próxima temporada?

—*Comenzaré biológicas, pues es lo que más me apasiona*.

EL ESPAÑOL

Este joven ha conocido en su corta vida futbolística a tres entrenadores: Roberto, que fue quien le dio el salto al primer equipo del Jaén; Miera quien le pulió y Maguregui quien le ha consagrado. «*Todos los entrenadores que he tenido se han comportado muy bien conmigo. Roberto fue como un padre, Vicente Miera fue mi consejero, constantemente me estaba dando ánimos, y Maguregui es quien me consagró. Cuando llegué de la Olimpiada de Moscú comenzó a interesarse por mí y desde entonces siempre me ha brindado una oportunidad*».

Urbano llegó al Español como delantero centro. Miera dio el visto bueno a su fichaje ante la nulidad realizadora de los tres hombres punta con los que contaba *por entonces el equipo de la Carretera de Sarriá*, ni Blo, ni Flores, ni Munuzábel eran plácemes del actual entrenador del Sporting de Gijón. Se confiaba que Urbano podría ser la solución de ese Español que iba a la deriva. «*Con Miera jugué solamente dos encuentros. Si no llegué a triunfar es porque me sacaba cuando el equipo iba perdiendo*».

Con Maguregui el panorama cambió para este jugador. El míster blanquiazul le hizo jugar de centrocampista o de media punta. «*En el centro del campo me acoplo muy bien, pues en esa zona estoy más libre de marcaje. De la forma en que se juega hoy el fútbol es muy difícil apuntar como ariete. El delantero centro es quien recibe más patadas pues la mayoría de las defensas van al balón o a lo que se ponga por delante, ya sea una rodilla o un tobillo*».

—¿Se encuentra a gusto en esa zona ancha del terreno de juego?

—*Al principio extrañé un poco esa situación pero conforme pasó el tiempo fuí haciéndome. Soy joven y sé que puedo adaptarme a esta demarcación*.

—¿Qué aspiraciones tiene el Español?

—*Podemos dar mucho de sí, pues el equipo está fuerte y cuenta con hombres resolutivos. Aspiramos a una competición europea. Quizá podamos alcanzar un puesto para disputar la temporada próxima la Copa de la UEFA*.

—¿Ya sueñas en un traspaso de campanillas?

—*Por el momento es muy difícil pues aún tengo que hacer el servicio militar, pero estoy convencido de que en tres años ya habré dado el salto*.

—¿Barça o Madrid?

—*Desde niño siempre he simpatizado con el equipo madridista pero eso no quiere decir que si llegara una oferta del Barcelona le desestimara. Soy un profesional y me debo a mi club*.

¡luz verde para Urbano!

«EL ESPAÑOL TIENE EQUIPO PARA JUGAR LA U.E.F.A.»

«TENGO FE EN LLEGAR A LA SELECCION ''A''»

—En el conjunto azulgrana no todos triunfan...

—*Ya lo sé pero eso no puede durar toda la vida. Yo confío que en el Barça las cosas cambien pronto.*

—¿A qué cree que se debe que un Alesanco o un Quini no triunfen en el Nou Camp?

—*Es muy sencillo. Cuando en un club se maneja tanto dinero nunca podrá ir bien. Los jugadores cobran cantidades astronómicas y con ello creen ya tener el porvenir resuelto. Además, hay tantas cosas inexplicables que hasta los mismos jugadores pierden la confianza.*

—En el Español no ocurren estas cosas, ¿no?

—*Es totalmente distinto. En Sarrià todos formamos una familia. Unos y otros nos llevamos perfectamente. No se pueden hacer comparaciones porque son dos clubs muy diferentes.*

Urbano nos analiza también el equipo blanquiazul. «*Todas las líneas están al mismo nivel. Quizás, con Rafa en el dique seco, la delantera ha flojeado, pero ahí están Fortes o Morel para suplir esa baja. El centro del campo es lo más fuerte del equipo. Para esta zona hay hombres como Vilches, Carreño, Molinos, Longhi, Zúñiga y un servidor y, en cuanto a la defensa, también es muy compacta, prueba de ello es que les cuesta a los rivales hacer goles. En cuanto a la portería, todo el mundo conoce a Urruti. El donostiarra es un auténtico baluarte que ha salvado al equipo de muchas derrotas.*»

LA SELECCION

A pesar de su corta edad, Urbano ya tiene hecho camino en las distintas selecciones hispanas. Ha jugado once partidos en el combinado juvenil, participó en la Olimpiada de Moscú, jugando tres encuentros, y ha estado dos veces en la selección Sub-21. Un palmarés nada desdeñable para un jugador de 18 años. «*Cuando comencé a jugar nunca pensé que podría llegar a este nivel. Ahora sólo me falta alcanzar la selección «A».*

—¿Confía en estar pronto?

—*Tanto Santamaría como Suárez o Pereda me conocen a la perfección y sé que cuentan conmigo. Lo que hace falta es que realice una buena temporada en el Español para que sigan dándome oportunidades. Puede llegar al lado de Santamaría. Si no es este año será el próximo.*

—¿Santamaría lo está haciendo bien?

—*Si continúa por este camino España puede hacer un papel brillante en el próximo Mundial. Lo que hace falta es que el aficionado le deje trabajar a su aire y no le pidan victorias. La papeleta más difícil la tendrá cuando tenga que descartar, de esos treinta y tres jugadores con los que cuenta ahora, a unos cuantos.*

Urbano también nos habla de los males del fútbol español. «*Me molesta que el fútbol actualmente este politizado. Deporte y política deben correr indistintamente su camino, pues si no nunca se llegará a realizar grandes cosas.*»

—¿Qué nos puede decir del derecho de retención?

—*Está fuera de lugar. Los jugadores han de ser tratados de otra forma y no como si fuéramos meras mercancías. Menos mal que la AFE es ya una realidad. Por cierto que aún no estoy afiliado a este organismo pero pienso hacerlo un día de estos, pues reconozco que la Asociación de Futbolistas va por el buen camino.*

J. L. CARAZO
Fotos: MIGUEL MORENO

URBANO STORY

Nació en Beas de Segura (Jaén) el 11-12-61. Mide 1,83 m. y su peso es de 76 kilos. Comenzó jugando en el equipo de su pueblo, en Segunda Regional, pasó después a los juveniles del Real Jaén, luego al primer equipo y desde enero de 1979 pertenece a la plantilla del Español. Ha actuado once veces en la selección juvenil, dos en la Sub-21 y estuvo en la Olimpiada de Moscú. Su palmarés en la Liga como blanquiazul es el siguiente:

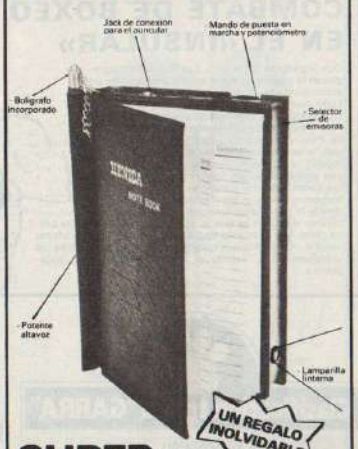
Temporada 1979-80

Jugados	2
Goles	0

Temporada 1980-81
(Hasta la undécima jornada)

Jugados	11
Goles	2

¿QUIERE POSEER ALGO QUE NO PUEDE TENER TODO EL MUNDO...?



UN REGALO INOLVIDABLE

SUPER AGENDA RADIO

Ahora podrá sorprender gratamente a su familia y amigos, mostrándoles esta pequeña maravilla que podrá llevar cómodamente en su bolsillo. Se trata de la Super Agenda Radio, una singular Agenda que le deleitará cuando desee con su música favorita (por su potente altavoz o por su práctico auricular y así no molestar a nadie), que le proporcionará una potente luz y que incluso lleva incorporado un útil bolígrafo para tomar sus notas.

DISFRUTE DESDE HOY MISMO DE UNA AGENDA "DISTINTA" A LAS QUE TIENE TODO EL MUNDO.
Precio especial de introducción 1.990,— pts. Ref. 2105

Pídanos hoy mismo su Super Agenda Radio y haga con ella un regalo original que siempre recordarán. Stock muy limitado - Artículo de importación.

CUPON DE RESERVA URGENTE

Deseo me remitan a mi domicilio la **Super Agenda Radio por sólo 1.990,— pts.** más 150,— pts. de gastos de envío. Si después de examinarla considero que no se ajusta a lo que yo esperaba, dispongo de un plazo de 10 días para devolvería por correo certificado y ustedes me devolverán su importe sin pedirme explicaciones.
(Adjunto 100,— pts. en un billete o en sellos de correos y ustedes no me cobrarán gastos de envío)

Nombre ..... Edad .....
Domicilio ..... D.P. .....
Población ..... Teléfono .....
Provincia .....

PEDIDOS: **Apartado 24109 Barcelona**

balonazos

COMBATE DE BOXEO EN EL «INSULAR»

Dos jugadores de la U.D. Las Palmas se agredieron la pasada semana en el transcurso de un entrenamiento. El mister canario, José Manuel León tuvo que intervenir para poner fin a la contienda. Los interfectos boxeadores fueron Felo y Roque. Según parece, la agresión partió de Felo y la víctima propiciatoria fue Roque, que, a su vez, creyéndose el Rocky Marciano, repelió la agresión. Ambos se enzarzaron en una pelea hasta que fueron separados. Roque fue quien salió mal parado ya que se lastimó un hombro y tuvo que ser trasladado a una clínica, donde le apreciaron luxación en el hombro. Lo curioso del caso es que el presidente canario, Atilio Ley, ha dicho que todo este tinglado boxístico fue un incidente normal. «Como los que suceden entre equipos durante los entrenamientos, debido al ardor que ponen los jugadores.»

Clasificación trofeo "GARRA"

1.ª División

Puntos	Jugador	Club
9	Cundi	Gijón
8	San José	Sevilla
8	R. Martínez	Español
7	Marcos	At. Madrid
7	Gordillo	Betis
7	Víctor	Zaragoza
6	Iriarte	Osasuna
5	Tendillo	Valencia
5	Stielike	R. Madrid
5	Martín	Osasuna
5	Rolón	Almería
4	Carreño	Español
4	Pepín	Valladolid
3	Arconada	R. Sociedad
3	Castañeda	Osasuna

Barcelona, 17 de noviembre de 1980

KELME
Cálzate otro ritmo de juego

HOMENAJE A GALLARDO

Gallardo Fernández, el árbitro andaluz «purgado» por Plaza a finales de la temporada pasada, ha sido objeto de un homenaje en su pueblo natal, Alcalá de Guadaira, por iniciativa de algunos de sus compañeros miembros de la ANAFE y de un grupo de periodistas sevillanos. Se quería reconocer así, públicamente, la lucha que ha mantenido Gallardo en defensa de los colegiados modestos.

Copa del Rey (Segunda ronda)

ALBACETE, HEROE DE LA JORNADA

La pasada jornada copera deparó más de una sorpresa. Al menos, contra pronóstico cinco equipos de Primera División eran doblegados por adversarios más débiles. El todopoderoso **Valencia** caía a manos de un Tercera, el **Albacete**, y el **Palencia** se imponía por dos tantos a uno al **Valladolid** en «La Balastera». Pero quizás todavía fueron más sorprendentes los correctivos endosados por el **Cartagena** y **Elche** a equipos de mucha más valía como lo son el **Hércules** y **Murcia**. Ambos equipos de Primera encajaron tres goles cada uno. Y por su parte, el colista de Primera División, el **Salamanca** también caía irremisiblemente ante un conjunto de segundo plano, el **Valladolid Promesas**.

Por lo demás, todos cumplieron las predicciones. El Atlético de Madrid se imponía claramente en Puertollano, el **Bilbao** endosa una goleada al **Binéfar** y el **Almería** hacia lo propio con el **Linares**. En cuanto al encuentro que más interés había despertado: **Sevilla - Betis** el resultado (2-1) es más o menos lo que se prevela. Y por lo que respecta al **Español** decir que el resultado (0-0) sorprendió a propios y extraños ya que el **Tarrasa** se lo ha puesto muy difícil de cara a la próxima confrontación.

Partidos de ida.

Binéfar - Athletic de Bilbao	1-7
Español - Tarrasa	0-0
Lérida - Barcelona	1-2
Albacete - Valencia	1-0
Cartagena - Hércules	3-0
Elche - Murcia	3-0
Sevilla - Betis	2-1
Almería - Linares	2-0
Calvo Sotelo - Atlético de Madrid	1-3
Valladolid Promesas - Salamanca	2-1
Palencia - Real Valladolid	2-1
Oviedo - Langreo	3-1
Alavés A.F. - Baracaldo	3-2
Sestao - Alavés	1-4
Figueras - Sabadell	3-0
Castellón - Mestalla	4-1
Vinaroz - Levante	2-4
Cádiz - San Fernando	3-0
Tenerife - Huelva	1-0
Ceuta - San Pedro	0-0
Granada - Málaga	2-0
Rayo Vallecano - Villanovense	1-0
Badajoz - Getafe	2-1
Manchego - Castilla	1-1
Atlético Madrileño - San Fernando	1-2
Torrejón - Burgos	1-1
Eibar - Santander	1-1
Arosa - Celta	1-1
Ponferradina - Compostela	3-3
Logroñés - Peña Sport	3-2
Margaritense - Mallorca	1-1
Tudelano - Endesa	2-0
Turón - Gijón	1-6
Portmany - Constancia	1-0

MIGUELI Y GALLEGO, DE COPEO

Aprovechando los días de descanso forzoso a que le obliga su lesión, el barcelonista Migueli estuvo la semana pasada en Cádiz para visitar a sus familiares y de paso comprobar la marcha de un negocio que allí posee. En una de sus «excursiones», en Jerez, se encontró con su ex compañero y maestro Gallego y ambos se fueron a tomar unos ricos vinillos jerezanos. Migueli le contó a Gallego los últimos acontecimientos del Barça y le dijo que con H.H. y Schuster aún podían ser campeones.

GROSSO ESTUVO EN MONACO

Ramón Moreno Grosso, aquel delantero centro todo punidonor que triunfó durante muchos años en el Real Madrid y que llegó a ser internacional, es ahora miembro del cuadro técnico del club blanco. Como tal estuvo en el Torneo Internacional Juvenil «Príncipe Alberto», de Mónaco, observando y tomando notas. Al parecer sus objetivos son Juliá II –jugador del Girona que ya está en la agenda madridista desde hace tiempo– y Nadal, el alerie del Mallorca y uno de los máximos goleadores del certamen.

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

joaquín sierra "quino"

La AFE tiene su sede social en el amplio piso de la bonita casa de la calle de Sirio, número 44, primero B, del madrileño barrio de la Estrella. Con Joaquín Sierra «Quino», su presidente, empezamos el diálogo a título de presentaciones:

—¿Es vuestro?

—No, es alquilado. Antes estábamos en calle de O'Donnell, en la Torre de Valencia y éste es un poquito mayor y más barato. Aquí, aparte de la asesoría y los cargos directivos, hay un coordinador general, un jefe administrativo, una secretaria, un auxiliar de administración y un botones. En principio hay trabajo para todos; este verano incluso hubiéramos necesitado más gente.

—¿Afiliados?

—Unos dos mil y pico, aproximadamente. Y parece ser que afiliarse tiene hasta ahora algunas ventajas en el sentido de que el jugador estaba bastante indefenso ante los incumplimientos de los compromisos económicos de los clubs y ante otras cuestiones y ahora el jugador se siente más respaldado y seguro a través de la AFE que puede defender, muchísimo mejor, sus intereses.

—¿Cuánto paga el jugador?

—El de Primera, diez mil pesetas al año; el de Segunda, ocho mil; el de Segunda «B», seis mil y el de Tercera, cuatro mil. Esto se estableció en la segunda asamblea de la AFE en la que se pensó que era justo que los jugadores pagasen en relación a sus ingresos; el primer año se estableció una cuota única, pero luego se hizo el escalonamiento.

—¿Qué cubre esta cuota?

—Todo tipo de asistencia que pueda necesitar. El año pasado se consiguió el régimen de Seguridad Social para los futbolistas españoles. Al jugador le atiende su club pero a su familia no; puede hacerlo pero no tiene obligación y la ventaja actual es que está atendido el jugador y lo está su familia. La AFE ha conseguido, entre otras cosas, un régimen especial de la Seguridad Social con una serie de prestaciones, no todas las que tiene cualquier ciudadano por ser un régimen especial, tiene menos que un ciudadano normal pero antes no tenía.

—De los dos mil y pico, ¿qué porcentaje habrá precisado asistencia jurídica?

—Una gran cantidad... Hasta hace poco, uno o dos años, los jugadores dejaban de percibir cantidades bastante importantes en el transcurso de la temporada; podemos calcular cifras de entre ochenta y cien millones de pesetas en algunos casos. Y estas cantidades no se cobraban normalmente... El jugador perdonaba diferencias. Un club, por ejemplo, tenía una deuda con un jugador, le debía cuatrocientas mil pesetas y le decía "sólo tengo doscientas mil, si quieres las aceptas o no cobrarás nada" y el jugador, ante el miedo de quedarse sin nada, cobraba las doscientas mil pesetas. Este caso se ha dado mucho, pero afortunadamente se está acabando y ya parece ser que está cobrando todas las cantidades que les adeudan los clubs. Este ha sido, en principio, uno de los mayores logros de la Asociación.

—Pero con un contrato por medio puede presentarse por la vía jurídica...

—Sí, podría hacerse, pero ¿qué responsabilidad tiene un club sin patrimonio en un momento determinado? Hay una firma y se podría embargar, pero se aprovecha un poco también la falta de preparación del jugador en muchos casos para cometer estos abusos.

—¿Tu cargo es remunerado?

—Sí. Sesenta y cinco mil pesetas mensuales. No me importa decirlo porque se han duplicado cifras que no coinciden con la realidad, con mala intensión en algunos casos, y me parece que no se deben deformar las cosas. También hay que hacer una salvedad y es que de las 65.000 pesetas de sueldo, me pago la manutención durante mis estancias en Madrid, por lo que al mes me pueden quedar libres unas diez mil pesetas. Es así... De momento no se dispone de más medios y no me importa trabajar para la AFE, a la que profeso plena dedicación.

—¿Qué hacías antes de ser presidente?

—Lo fui un año, y estuve otro sin serlo al dejar el cargo porque quería organizar un poco mi vida a través de un negocio en Cádiz.

—¿Has cursado leyes?

—Luego trataremos el tema. Volvamos a la AFE. Al constituirse, muchos pensaron que era «un chollo», que alguien organizó por intereses muy propios...

La AFE sólo debe ser un chollo, única y exclusivamente, para sus afiliados. Debe tener sus empleados, las personas que trabajen para la AFE sin convertirse en un chollo para nadie más que para sus afiliados.

—Quedó al descubierto un antecedente cuando Carceller alcanzó nombre por la AFE y luego pasó a un club grande con un contrato muy importante...

—**Es un problema del señor Carceller**, pero quiero aclarar que hizo una labor muy importante en los comienzos de la AFE; su gran capacidad de organización fue decisiva para que saliera adelante. En cuanto a Cabrera Bazán no creo que haya ido a la AFE a promocionarse porque es un hombre suficientemente conocido, que ya tiene un prestigio como catedrático de Dere-

«Cobrar deudas y el régimen especial de Seguridad Social, los mayores logros de la AFE»

—No; sólo sé lo que he ido aprendiendo durante estos años por los problemas que he tenido y los que se me han presentado.

—Tuviste muchos como jugador...

—Infinidad... Quería aclararlo porque siempre he tenido fama de ser un jugador rebelde cuando nunca lo he sido. Jamás he creado un problema a ningún club. Lo único que he hecho ha sido defenderme contra la situación en que se encontraba el jugador de fútbol.

—Estuviste en el Betis, en el Cádiz y en el Valencia y tuviste problemas en los tres. ¿No será culpa más que casualidad...?

—La culpa es de la situación en que se encuentra el jugador ante los clubs. Yo nunca he creado ningún problema; sólo no he querido que nadie me secara de mi sitio.

—Luego trataremos el tema. Volvamos a la AFE. Al constituirse, muchos pensaron que era «un chollo», que alguien organizó por intereses muy propios...

La AFE sólo debe ser un chollo, única y exclusivamente, para sus afiliados. Debe tener sus empleados, las personas que trabajen para la AFE sin convertirse en un chollo para nadie más que para sus afiliados.

—Quedó al descubierto un antecedente cuando Carceller alcanzó nombre por la AFE y luego pasó a un club grande con un contrato muy importante...

—**Es un problema del señor Carceller**, pero quiero aclarar que hizo una labor muy importante en los comienzos de la AFE; su gran capacidad de organización fue decisiva para que saliera adelante. En cuanto a Cabrera Bazán no creo que haya ido a la AFE a promocionarse porque es un hombre suficientemente conocido, que ya tiene un prestigio como catedrático de Dere-

—Luego trataremos el tema. Volvamos a la AFE. Al constituirse, muchos pensaron que era «un chollo», que alguien organizó por intereses muy propios...

La AFE sólo debe ser un chollo, única y exclusivamente, para sus afiliados. Debe tener sus empleados, las personas que trabajen para la AFE sin convertirse en un chollo para nadie más que para sus afiliados.

—Quedó al descubierto un antecedente cuando Carceller alcanzó nombre por la AFE y luego pasó a un club grande con un contrato muy importante...

—**Es un problema del señor Carceller**, pero quiero aclarar que hizo una labor muy importante en los comienzos de la AFE; su gran capacidad de organización fue decisiva para que saliera adelante. En cuanto a Cabrera Bazán no creo que haya ido a la AFE a promocionarse porque es un hombre suficientemente conocido, que ya tiene un prestigio como catedrático de Dere-

—No; sólo sé lo que he ido aprendiendo durante estos años por los problemas que he tenido y los que se me han presentado.

—Tuviste muchos como jugador...

—Infinidad... Quería aclararlo porque siempre he tenido fama de ser un jugador rebelde cuando nunca lo he sido. Jamás he creado un problema a ningún club. Lo único que he hecho ha sido defenderme contra la situación en que se encontraba el jugador de fútbol.

—Estuviste en el Betis, en el Cádiz y en el Valencia y tuviste problemas en los tres. ¿No será culpa más que casualidad...?

—La culpa es de la situación en que se encuentra el jugador ante los clubs. Yo nunca he creado ningún problema; sólo no he querido que nadie me secara de mi sitio.

—No; sólo sé lo que he ido aprendiendo durante estos años por los problemas que he tenido y los que se me han presentado.

—Tuviste muchos como jugador...

—Infinidad... Quería aclararlo porque siempre he tenido fama de ser un jugador rebelde cuando nunca lo he sido. Jamás he creado un problema a ningún club. Lo único que he hecho ha sido defenderme contra la situación en que se encontraba el jugador de fútbol.

—Estuviste en el Betis, en el Cádiz y en el Valencia y tuviste problemas en los tres. ¿No será culpa más que casualidad...?

—La culpa es de la situación en que se encuentra el jugador ante los clubs. Yo nunca he creado ningún problema; sólo no he querido que nadie me secara de mi sitio.

cho en el trabajo y siempre se ha preocupado por la problemática del futbolista; en su época de jugador sufrió muchos de los problemas que se están resolviendo ahora y está haciendo una labor extraordinaria a favor de la Asociación de Futbolistas.

—Cada jugador tiene su problema, aunque pueda ser subjetivo, pero todo estalla al unísono por los Sub-20...

—Pero hay que aclarar que la normativa Sub-20 es otra medida impositiva de las muchas que puede adoptar la Federación con el actual funcionamiento del fútbol; con el actual mecanismo que rige el fútbol español que permite a Federación y clubs imponer hoy una norma, mañana otra... Ya se había impuesto la norma del amateur compensado, antes la del límite de 23 años, la de los Sub-20 y la última fue una

los v.i.p.

joaquín sierra "quino"

«Cobro 65.000 pesetas mensuales pero me pago la manutención en mis estancias en Madrid»

serie de normas limitativas para Segunda B que se aprueben en un pleno y fueron abolidas en el siguiente, a los dos o tres meses. Pienso que el problema no está en la norma en sí, sino en el mecanismo que permite imponer todas estas normas que perjudican los intereses de los jugadores.

—Pero con los Sub-20 se entra a degüello...

—Ha sido la gota que ha derramado el vaso, pero el problema de fondo es el mecanismo que, a mi entender, rige en la Federación Española de Fútbol. Son unas normas antidemocráticas, hay un reparto de votos totalmente desproporcionado en las asambleas y creemos que el funcionamiento general no se adapta a las leyes de lo que debe ser una Federación con funcionamiento democrático.

—La Federación Española, ¿no es lo que los clubs quieren que sea?

—Bien, pero debería ser lo que quieren que sea los clubs, los jugadores, los entrenadores, los árbitros... En el fútbol no sólo hay clubs sino también una serie de personas con los que se debe contar. Nosotros abogamos por una a tomar; no pretendemos legislar sino colaborar a que el fútbol español funcione de acuerdo con todos, porque los clubs no pueden aprobar normas sin contar para nada con la opinión de los jugadores. Y es lo que ocurre actualmente.

—El club es un ente autónomo pero en muchas ocasiones adopta medidas que van en contra de los intereses de los jugadores. En el fútbol hay intereses comunes e intereses contrapuestos entre lo que el club pretende que sea un club y lo que el jugador pretende que sea su vida profesional. En estos asuntos es donde hay que ponerse de acuerdo y establecer unas normas claras, detrás de las cuales estamos ya desde hace mucho tiempo.

—Dando una vuelta enorme... Si tu eres mi presidente y apruebas la normativa Sub-20 y yo como jugador no estoy de acuerdo, te lo digo. Pero no. Me quejo a la AFE que arremete contra la Federación que reúne a los presidentes. Reuniones y tiempo. La distancia más corta entre dos puntos es la línea recta. El sistema que aplicáis es de noria...

—Los jugadores acuden a aquellas personas que les pueden defender y respaldar; el jugador sabe que acude al club y que normalmente no le solucione el problema salvo en casos aislados. Los jugadores se ven enfrentados a los clubs, en muchos casos porque ven que éstos van en contra de sus intereses cuando debiera existir una unión y una colaboración estrecha, entre clubs y jugadores. Esta situación es la que provoca que al jugador acuda a un organismo como la AFE que ha nacido, precisamente, para defender sus intereses.

—Sepamos cuál es, a tu entender, el papel de la Federación Española...

—Imponer sus normas por encima de todo, de los criterios de muchas de las personas que componemos el mundo del fútbol. Se rige por un sistema que le permite imponer normas.

—Las somete a aprobación...

—Teóricamente sí, las aprueban los clubs, pero todos sabemos la influencia que tiene la Federación en el fútbol español; me refiero a la Federación y a los clubs importantes que son, prácticamente, los que toman todas las decisiones porque tienen una influencia decisiva en las posibles votaciones de los clubs. Tienen el poder económico y ésto les confiere el poder absoluto a la hora de tomar las decisiones; tienen una influencia enorme en las decisiones que puedan tomar, en un momento dado, los clubs más modestos.

—Las votaciones suelen ser secretas; puedo decirte que te votaré, no hacerlo y decirte que lo he hecho...

—Muchas veces no lo son y cuando se va a un pleno las votaciones ya están perfectamente establecidas. Lo normal en los últimos es que ya se sepa lo que se va a votar en reuniones previas que suelen tener los representantes de la Federación y de los clubs de distintas categorías.

—Si Quino fuera el presidente de la Federación Española, ¿qué haría?

—Lo primero, democratizar el fútbol. Porque pienso que el actual sistema es lo puede volver en contra. La daría participación a jugadores, entrenadores, árbitros y a todas las personas que tienen algo que decir en el mundo del fútbol. Lo que ahora no ocurre. Trataría de establecer un equilibrio. Que actualmente no lo hay. Esto redundaría en beneficio de la buena marcha del fútbol. Se ha dicho que «los problemas que hay últimamente con los jugadores son lógicos en el mecanismo que rige el fútbol», cuando yo creo que es un problema consiguiente al desajuste tan grande que hay en el mecanismo que rige el fútbol. Pienso que de haber mayor participación y equilibrio, estos problemas y estas conflictividades no se producirían.

—Tendría que ser acuerdo de asambleas...

—Por supuesto, pero una asamblea en la que participaran todos. No como ahora en que nosotros vamos invitados a exponer nuestra opinión pero sin voto ni influencia de ninguna clase para decidir sobre cualquier tema.

—Perderíais. Es por mayoría...

—Efectivamente; lo primero que habría que hacer es establecer un sistema más proporcional de los votos que hay en la asamblea.

—¿La defensa del jugador no es responsabilidad y competencia de su propio club?

—Debería serlo. El club debiera atender todos los problemas que tuviera el jugador, colaborar con él... La AFE ha pedido reiteradamente la colaboración de los clubs y de la Federación pero hasta el momento se ha encontrado una postura un poco intransigente; ha hallado que la Federación y los clubs no quieren que se cambien las normas actualmente establecidas, y esto es lo que ha producido el choque frontal entre los clubs y los jugadores.

—Estamos hablando de unos temas y unas decisiones que fundamentalmente son de los clubs...

—Sí, por supuesto, es un problema de clubs pero que está dentro de lo que es el funcionamiento del fútbol español, incluída la Federación.

—Porta no va contra el fútbol...

—Entiende el fútbol a su manera. Creo que se preocupa mucho más de los clubs; que la Federación está más al lado de los clubs que de los jugadores. Porta ha dicho muchas veces que su postura es de arbitraje cuando todos sabemos que su posición está más cerca de los clubs. Es lo que queremos que se acabe; que el presidente lo sea de todos y no solamente de los clubs.

—Estamos en una escalera de valores: la Federación trata con el club, el club con el entrenador, el entrenador con el jugador...

—Sí, por supuesto, pero en cuanto entre clubs y jugadores hay intereses contrapuestos debe haber un arbitraje, una persona neutral que decida entre los problemas suscitados y ésta debe ser la misión de la Federación. Pero lo que ocurre es que en la mayoría de los casos se pone de parte de los clubs y no de los jugadores.

—Se dice que la Federación debería controlar o fiscalizar los presupuestos de los clubs pero estos, en su casa, hacen lo que quieren...

—Esta cuestión ya la planteamos hace dos años en el sentido de que para paliar un poco la crisis económica del fútbol y lo que trae consigo los problemas que sufren después los propios jugadores que se quedan sin cobrar. Surgen los problemas y nos encontramos que las deudas van incrementándose de año en año y en el último la cantidad se acercaba a los trescientos cincuenta millones de pesetas. Y cuando no se cobra, la AFE se ve obligada a convocar una huelga para reclamar estas cantidades, lo que creemos que no beneficia a nadie y que es un problema creado por esta política económica de los clubs y no por la lógica reivindicación de un señor que quiere cobrar lo que ha ganado durante el año.

—A veces un club gasta más de lo previsto por vicisitudes de la temporada, pero hay casos en los que el presupuesto de gastos ya supera de antemano al de ingresos...

—Esto ya se ha denunciado veinte mil veces pero se sigue haciendo. Y la Federación debería intervenir. Hace dos años se iba a crear una comisión presidida por Paunero para comprobar los presupuestos de de los clubs pero no se ha hecho nada y los déficit de los clubs siguen incrementándose de una forma extraordinaria; ya son miles de millones...

—Comentó Porta, no hace mucho, que la deuda actual de clubs a jugadores está sobre los cuarenta millones lo que, sobre los 4.500.000 que se barajan, es un porcentaje bajo, de no difícil solución...

—Ya debía haberse solucionado, pero pensamos que con el dinero que se maneja en fútbol y la importancia que tiene el fútbol, el jugador que es el que genera todo ese dinero no puede estar sin cobrar, ni cuarenta ni diez millones de pesetas.

—Si un club no page a un jugador el responsable es ese club...

—Indiscutiblemente, pero nosotros queremos que la Federación también se responsabilice. Le hemos pedido medidas extraordinarias para afrontar este problema pero hasta el momento, no sabemos por qué, no ha hecho nada. Y han pasado dos años.

—La AFE pide un fondo de garantía...

—Para evitar que todos los años nos encontremos con el mismo problema. Este año han sido trescientos cincuenta millones y el próximo pueden ser quinientos, por lo que se producirá otra situación tensa y difícil que va en perjuicio del propio fútbol. La AFE está intentando eliminar la problemática de las deudas cuya gravedad se acentúa anualmente; está dispuesta a colaborar en una racionalización del fútbol en el aspecto económico. Habíamos hablado de empezar este fondo de garantía con cuarenta o cincuenta millones, lo que ya cubre una cantidad superior para posibles casos de impago; normalmente se cobra a través de letras y lo único que necesitábamos este año era un banco que descontara las letras de las deudas pendientes. Y ese fondo se podría ir incrementando con distintos ingresos que se podrían establecer perfectamente y afrontar las deudas más inmediatas.

—Pero este sistema facilitaría los errores de los clubs por el respaldo del fondo de garantía...

—No porque imagino que la Federación sería libre para tomar las medidas que creyera oportunas contra estos clubs que no pagaran y que podrían ser sancionados.

—¿Por qué el tajante «Sub-20 no»?

—Es una norma que tiene muchos más inconvenientes que ventajas. Pensamos que es una norma que va contra el espíritu deportivo y de competición que debe haber en una plantilla. Los jugadores luchan y pelean, en los entrenamientos para ganarse el puesto. Yo lo he vivido y nos parece injusto y discriminatorio que ya haya dos jugadores que de entrada tengan el puesto asegurado. Y es lógico esgrimir el argumento de que si la norma es tan buena, ¿por qué se impone? Perjudica a todos. A los entrenadores porque todos sabemos que su permanencia en un equipo depende de los resultados y si no tiene la suerte de disponer de dos buenos «Sub-20», lo que es muy probable en muchos casos, porque las mejores canteras están en los equipos de Primera División que no están aceptados en la norma «Sub-20», constituye un peligro para la permanencia del jugador y su profesión porque lo pueden echar al primer traspié de su equipo. Para los clubs es bueno porque tienen sus aspiraciones, bien el ascenso o bien la permanencia y para hacer frente a estos compromisos necesitan contar con los mejores jugadores que tengan en cada momento. Ya he dicho que no es beneficioso para los jugadores; es injusto para aquellos que se ven relegados haciendo méritos para ser titulares y tampoco para los suplentes porque todos sabemos que en España antes de los veinte años no ha salido adelante, no se ha hecho profesional; los que lo han conseguido son excepciones y el ser alineados antes de tiempo pueden frustrarse en muchos casos y esa alineación puede tener consecuencias psicológicas negativas porque muchos han jugado por esa norma y el año siguiente han sido cedidos a un equipo de regional y se desmoralizan cuando, quizá de haber sido alineados a su debido tiempo, hubieran podido ser algo más en el mundo del fútbol. La norma no es, en general, aceptable.

—Insisto en que se barajan millones como el que lava y, sin embargo, cada club puede hacer lo que quiera con su dinero...

—Es uno de los problemas fundamentales y la Federación podría fiscalizar estos presupuestos. Es la única forma.

—He asistido a varios plenos observando que muchos presidentes aprueban ponencias con rotundidad y a los quince días dicen que se equivocaron porque no entendieron bien lo que se sometía a aprobación...

—Esto te da idea del funcionamiento de la asamblea y de que las decisiones, en muchos casos, no las toman los clubs sino que ya han sido adoptadas de antemano.

—Pues Porta hizo el buen invento de dos plenillos con reuniones previas con cada categoría y sus problemáticas por lo que el directivo va, cuando menos teóricamente, bien preparado a la asamblea...

—Todos sabemos que el presidente de la Federación tiene la suficiente habilidad y medios para convencer a los representantes de los equipos de que les conviene votar en un sentido sobre cualquier norma. Hemos visto muchas veces que directivos se han manifestado en un sentido y al llegar a la asamblea han votado en forma distinta. En la que se trató lo de los «Sub-20», había muchos que estaban en contra, que le daban la razón a la AFE, pero cuando llegó el momento de exponer sus ideas casi nadie habló ni votaron como nos habían dicho. Sólo hubo el de Carabanchel que manifestó valientemente su opinión.

—Pienso que el fútbol ha alcanzado un volumen tan enorme, que el directivo ni puede ni debe ser amateur...

—Uno de los principales problemas es la falta de profesionalidad que, en muchos casos, lleva implícita una falta de responsabilidad. El directivo ha manifestado muchas veces que cuando me cansse me marchos, pero se va y a lo mejor deja una serie de problemas pendientes de resolución que deben afrontar otros directivos al coger las riendas de ese club. Para mí es uno de los problemas más importantes.

—¿Te consta que hay jugadores cuyos contratos han sido renovados con letras hasta el año 1983?

—Es posible... En las renovaciones se hacen muchísimas barbaridades e imagino que puede haber sucedido.

«Porta dice que su postura es de arbitraje, pero su posición está más cerca de los clubs»

—¿Como cuántos jugadores de Primera no están afiliados a la AFE?

—Muy pocos, quizá no llegue al diez por ciento. En cuanto a los extranjeros los sudamericanos normalmente se afilien pero los europeos no, la mayoría, vaya.

—¿Krankl está obligado a aceptar la baja que le han dado?

—Creo que esto depende del jugador. Cuando estuve en el Valencia se produjo un caso parecido; estaban Keyta y Jara y se fichó a Rapp por lo que uno de los dos tenía que firmar la baja. Y hubo problemas. Al final se fue Jara a un equipo alemán e imagino que e cambio le compensarían económicamente.

—Todas las soluciones, muchas veces

caprichosas, son a cambio de dinero que pagan los socios... Como en el caso de los entrenadores.

—Exacto. Así es. Como que las decisiones del mundo del fútbol muchas veces son caprichosas. Pagando otro... Pero eso están las asambleas de los clubs en las que se deberían pedir explicaciones.

—No sirven de nada...

—Eso es lo que da pena, que no sirvan de nada las asambleas de los clubs y de la Federación ni el actual funcionamiento del fútbol español. Por lo que respecta a los entrenadores, conozco muchos casos en que les han rescindido el contrato pero han cobrado hasta el último céntimo; algunos llegan a un acuerdo y perdonan cantidades, pero su derecho es cobrar hasta la última peseta.

—El problema no es de la Federación, Quino, está en los clubs...

—Son la célula del fútbol y los problemas están en los clubs; si se resolvieran los problemas de los clubs, se ayudaría enormemente a la clarificación del fútbol.

El diálogo llega el punto del recuerdo. A la biografía de Joaquín Sierra, Quino.

—Nací en Sevilla hace 35 años, empecé a jugar a los 12 en los infantiles del Betis en cuyo club estuve hasta los 25 en que tuve problemas, estuve un año inactivo y a los 26 fui al Valencia y al acabar el contrato, a los cinco años, pasé al Cádiz donde estuve dos temporadas. He sido internacional en las selecciones juvenil, amateur, «Sub-23» y en la «A».

—Tuviste muchos problemas; fue tu sello, tu etiqueta... ¿Cuál fue el mayor?

—Posiblemente el del Betis que me obligó a retirarme un año del fútbol activo. Había firmado contrato con condiciones muy ventajosas pero se me exigía demasiado a cambio y llegó un momento en que el dinero no me compensaba por lo incómodo de la situación; me imponían sanciones por casi todo, por cualquier declaración, por decir que me gustaría ir a otro club, cuando a juicio del entrenador decía que no había rendido porque no había marcado un gol... por cualquier cosa. Y llegó un momento en que la situación era insostenible y como que tenía un contrato en vigor tuve que elegir entre el dinero que ganaba y mi tranquilidad y me quedé con mi tranquilidad y estuve un año sin jugar. En el Valencia tuve un pequeño problema de renovación de contrato; llegué en unas condiciones muy especiales tras un año sin jugar, el club hizo un esfuerzo económico considerable para conseguir mi fichaje y firmé en blanco porque no sabía en qué condiciones físicas iba a estar y psíquicamente no podía garantizar un rendimiento. Firmé en blanco. Vicente Peris me dijo que no me preocupara, que era una ficha provisional la cantidad que me habían puesto en el contrato y que una vez se viera mi rendimiento se revisaría el contrato. Firmé por tres años, el primero quedamos subcampeones de Liga y Copa, fui el máximo goleador del equipo, jugué en la selección todo el año, gané la «Challenge Dicena» que se concedía por puntuación... En fin, que podía entender que mi rendimiento en el Valencia había sido bueno, pero tuve mala suerte de que muriera Peris y tuvo mala suerte el club porque era un gran gerente y aquella revisión de contrato que se me había prometido no llegó a producirse y tuve que estar los tres años con las mismas condiciones de cuando firmé en blanco, que eran parecidas a las anteriores en el Betis. Y esto no me parecía justo. A los tres años hubo un error burocrático por parte del Valencia, de tal forma que quedábamos libres varios jugadores; ya había ido a renovar, me dijeron que no, que aumentaría un tanto por ciento porque no correspondía ni siquiera a lo que había supuesto el aumento del nivel de vida durante este período y me ofrecieron unas condiciones que no correspondían, en aquellos momentos, a mi situación en el fútbol español. Tuve problemas y luego me enteré de que tenía la posibilidad de quedar libre; me asesoré, supe que en efecto estaba libre porque no habían mandado las cartas de retención a la Federación en el tiempo que era preceptivo y fui a negociar el contrato sabiendo que podía quedar en libertad. Y creo que los jugadores que estábamos en aquella situación le dimos una lección al club de cómo hay que comportarse cuando se tiene la sartén por el mango. Podíamos haber exigido unas condiciones astronómicas y, sin embargo, fueron comedidas y sensatas como así lo entendieron todos. Ese fue el mayor problema que tuve en el Valencia, pero en fin...

«En el fútbol muchas decisiones son caprichosas; deberían pedirse explicaciones en las asambleas»

—¿Estás en la presidencia de la AFE por desquite, por revanchismo o sólo para que no les pase a los demás lo que te pasó a ti?

—Estoy en la AFE porque una de las mayores satisfacciones que he tenido en mi vida futbolística ha sido el nacimiento de la AFE. He tenido muchísimos problemas, he visto la impotencia que tiene el jugador para defenderse de todos estos problemas y creo que la AFE puede normalizar al situación jurídica del jugador y le puede proporcionar una serie de beneficios que nosotros no tuvimos. Estoy porque creo en la AFE y porque me produce unas compensaciones que mucha gente no va a entender pero que para mí son suficientes. Y no de tipo económico, ni mucho menos.

—¿El jugador no está muy ligado al club en el sentido de tener doble contrato, el que va a la Federación y el que se firma bajo mano?

—El jugador tiene un contrato oficial y un contrato privado y puede reclamarlos en cualquier momento; la Federación sólo se responsabiliza del oficial pero el jugador puede acudir a Magistratura para reclamar las cantidades del contrato privado. Es una de las cosas que se han conseguido porque antes el jugador no podía acudir a Magistratura para resolver sus problemas.

—El jugador de fútbol tiene tres sueldos por hacer lo mismo, ficha anual, sueldo mensual y prima. Prima por hacer lo que debe hacer...

—Son unos estímulos que establecen los clubs porque les interesa y porque les compensará. Valga el ejemplo de un directivo del Atlético de Madrid que dijo por radio que habían pagado una cantidad superior a la determinada a los jugadores por el triunfo en Alicante y la explicación que daba es que esta victoria le produciría al domingo siguiente en el Calderón una taquilla muchísimo más importante que la que se hubiera producido en el caso de haber perdido en el rectángulo alicantino. Es decir, que al club le interesa en estos momentos estimular económicamente a los jugadores teniendo en cuenta que la inmediata recaudación iba a ser superior.

—Esto es una bola de nieve, que se agranda en su recorrido, porque fíjate la cantidad total del equipo campeón... Aparte de ficha y sueldo.

—Esto es un problema que tiene que plantearse los clubs que establecen presupuestos y estímulos a su criterio, pero creo que hay un baremo de primas establecido de antemano y el caso de primas extraordinarias queda para ocasiones excepcionales. Sin embargo, hay jugadores que establecen unas condiciones globales. Depende del sistema de cada país. En algunos se establece un sueldo mensual sin ficha ni primas, en otros una cantidad global al año... Hay distintos métodos. Cuando un jugador está en disposición de exigir, en el fútbol rige la ley de la oferta y la demanda y el jugador establece sus condiciones, bien globales o bien repartidas; es una cuestión a resolver entre club y jugador.

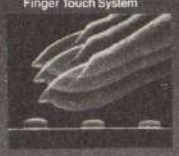
Al oirjano que te opera satisfactoriamente también se le da una caja de puros...»

José Antonio LOREN
Fotos: Raúl CANCIO

MAIL ORDER PRESENTA
El revolucionario reloj calculadora Casio

El nuevo reloj calculadora Casio C-80 está pensado como una microcomputadora para realizar operaciones digitalmente.
Reloj multifuncional, realiza sumas, restas, multiplicaciones y divisiones con 8 dígitos de capacidad.
Posee el revolucionario FTS (Finger Touch System) que asegura la precisión en las operaciones cuando por error se pulsan dos o más teclas simultáneamente.
Y, naturalmente, el Casio C-80 tiene todos los avances de la técnica de los relojes Casio, como horario y calendario preparados, error máximo diario de 0,5 segundos; cronógrafo con centesimas de segundo y doble horario.
De diseño funcional se puede decir que el Casio C-80 simboliza perfectamente los relojes de la década de los 80.
Está garantizado por 1 año.

Finger Touch System



GARANTIZADO POR UN AÑO

☐Reloj Calculadora 5.500 Ptas.

Garantizado por 1 año

Deseo recibir contrareembolso más 100 pesetas de gastos de envío, el artículo o artículos que señalo X. En el caso de no satisfacerme puedo devolverlo en el plazo de 15 días siendome reintegrado el importe

D.
DOMICILIO
POBLACION DTO
PROVINCIA DB-1

MAIL ORDER Apartado 7.046 Madrid

TELE SANTANA Y SU REVOLUCION BRASILEIRA

SOLO UNA META: GANAR EL MUNDIAL-82

Nació en Itabirito, pequeña ciudad del Estado de Minas Gerais el 26 de julio de 1931. Su primer contacto con el fútbol fue en un club fundado por su padre, que curiosamente era el presidente del América Recreativo de Sao Joao del Rey. Allí, Telé jugaba de número 9, de centro delantero, puesto que cambiaría más tarde por el de extremo derecho y donde llegó a internacional, para terminar su carrera de jugador como interior y medio volante.

EL «HILO DE LA ESPERANZA»

En un viaje del Botafogo de Río a Minas Gerais, acompañaba al equipo un cazador de talentos, Benedito Rosa, que, por haber descubierto a Didi, tenía fama entre los clubs. Benedito vio a Telé y lo recomendó inmediatamente al Botafogo. Pero al llegar a Río en vez de ir a entrenar al Botafogo se encaminó al Fluminense. *«Era mi destino* —cuenta Telé— *y en el Fluminense encontré a Didi con el cual formaría ala años más tarde y allí me quedé 12 años como jugador conquistando muchos títulos y llegando a la selección nacional. Fui campeón juvenil durante 5 años. En 1951, Zezé Moreira me llevó al primer equipo y fuimos campeones. Fue una gran sorpresa ya que el Vasco y el Flamengo eran prácticamente dos selecciones. Nuestro ataque estaba formado por mí, Didi, Carlyle, Orlando y Joel o Quincas. Atrás, compañeros de muchos años con Castillo en el arco, Pindaro y Pinheiro, Vitor, Edson y Lafaiette. Un equipo que marcó época en Río de Janeiro.»*

Telé continúa: *«Yo era delantero centro a pesar de lo flaco y del físico poco desarrollado. Pero me gustaba retroceder para armar el juego y acompañar a los interiores. Zezé Moreira me colocó de extremo y pasé a ser un jugador más en el medio campo. En realidad fue una innovación táctica en Brasil pues se empezó en ese instante al 4-3-3 y yo diría que era más un 4-4-2 un poco elástico. Más tarde Fleitas Solich haría lo mismo con Zagalo por el lado izquierdo en el Flamengo y así en 1958 jugó Zagalo en Suecia cuando de la conquista de nuestro primer título mundial. El campeonato de 1951 marcó mucho mi vida. Nosotros ganábamos los partidos muy apretados, la mayoría de las veces por 1-0 y como me tocó varias veces hacer el gol de la victoria la «torcida» me apodó el «Hilo de la Esperanza».*

HA PRESCINDIDO DE LOS LEAO, PEREIRA, ROBERTO, RIVELINO...

¿Y la selección nacional?: *«Sí, estuve tres veces y muchas de suplente. Pero no hay que olvidar que en aquel tiempo había no sólo menos partidos que hoy sino que me tocó una generación de extremos magnífica, inolvidable y luchar por un puesto en la selección era difícil. De esta época todavía eran Tesourinha y Friaça. Julinho, que jugó en la Fiorentina; el genio que fue Garrincha. Joel, que actuó en España. Sabará, Canário (del Real Madrid); Maurinho, que brilló en el Boca Juniors; Dorval, del Santos. No soy muy nostálgico pero, ¿dónde encuentras extremos como éstos? Cuando yo terminaba de jugar ya lo hacía Jairzinho y para no olvidarme de ninguno también lo hacía Jair da Costa que estuvo en el Inter con Suárez y Peiró. Como ve no era fácil llegar a la selección nacional con todos estos monstruos».*

«Pero sigo con mi carrera como jugador. Estoy en el Fluminense. Tuvimos después del campeonato años muy difíciles, problemáticos. Solamente en 1957 conseguiríamos un título, que fue el del torneo Río-Sao Paulo una especie de campeonato nacional de la época. Imagínese, que le ganamos al Santos y ya jugaba Pelé en él. El gran ídolo de aquel equipo fue Waldo que seguiría para España luego. Nuestro equipo formaba con Víctor González (paraguayo); Cacá, Roberto, Clóvis y Altair; Edmilson y Jair Francisco; Telé, Leo, Waldo y Escurinho. En 1959 volvimos a ser campeones cariocas con un equipo que formaba con Castillo Jair Marinho, Pinheiro, Clovis y Altair; Paulinho y Edmilson; Maurinho, Telé, Waldo y Escurinho. Del Fluminense me fui con pase libre al Guarani de Campinas para atender a un entrenador amigo y lo mismo hice años más tarde cuando fui al Vasco da Gama para estar al lado de mi maestro Zezé Moreira. Colgué las botas en 1965.»

LA NUEVA OLA

ZE SERGIO

RENATO

EDER

JUNIOR

PEDRINHO

SU ETAPA COMO ENTRENADOR

«Y fue el Fluminense, al que me liga un gran afecto, el que me dio la mano, la oportunidad para empezar a dirigir sus divisiones inferiores. Esto era en 1966. Estuve tres años, cuando hubo un problema con el entrenador del equipo principal, que era Evaristo de Macedo, el mismo que fue gran jugador del Barcelona y Real Madrid, lo que me llevó a asumir en 1969 el equipo grande. Resultado: Campeones.»

«Pero como era cría de la casa y los grandes clubs necesitan grandes nombres, incluso ganando un campeonato fui rebajado nuevamente a entrenar a los juveniles.»

«En ese momento había sido acusado de ser un entrenador flojo, poco disciplinado. Lo que no era verdad.»

Y un hecho del cuál soy testigo habla a favor de Telé, de su carácter. La directiva del Fluminense había prohibido a sus jugadores entrar o salir por la puerta principal del club. Para socios nada más, rezaba la orden. Se abrió una puerta lateral detrás de una de las porterías por donde salían y entraban los jugadores.

LOS QUE SIGUEN

ZICO

FALCAO

SOCRATES

BATISTA

CEREZO

Terminado el entrenamiento Telé sale de su sala-oficina hablando con los dirigentes y se encamina hacia la puerta de los empleados. Cuando el vicepresidente do fútbol le dice, *«Telé usted no necesita salir por esa puerta»*. Telé no contesta, va abrir la puerta, pero ya se encuentra cerrada a llave. Insiste el dirigente: *«Telé salgamos por la puerta principal»*. Telé nada dice, mide el muro, da un salto y ya está en la calle. Al día siguiente no tenía más empleo ni volvió al club de sus amores.

El próximo paso fue Belo Horizonte, Atlético Mineiro era su destino. Ardua tarea pues el Atlético era segundón del Cruzeiro de Tostao, Piazza, Ze Carlos, Natal, Dirceu Lopes etc. Al año de trabajo Telé acaba con la larga sucesión de títulos del Cruzeiro y es campeón de Minas Gerais. Al año siguiente el joven entrenador consigue su mayor hazaña: es el primer campeón nacional de Brasil, acabando con la dictadura de los equipos de Río y Sao Paulo. *«En el Atlético Mineiro me quedé hasta 1973.»* Se va al Sao Paulo por 6 meses y vuelve al Atlético para ser campeón más una vez. Pero su ciclo se había cumplido. Surgen nuevos valores que Telé descubre y poco a poco van a la selección como Cerezo, Reinaldo, Paulo Isidoro, Marcelo, Danival y otros que él incorpora ahora como seleccionador y entrenador nacional que son Orlando, Joao Leite y Luisinho. Su nuevo club es el Botafogo de Río. *«Yo había vivido en Río durante años y quería volver. Un gran centro te atrae más y tu trabajo se ve mejor. Pero en el Botafogo no podía ni marcar la hora de los entrenamientos... Había muchas estrellas como Marinho, Jairzinho, Paulo César, etc. medio equipo nacional y ellos marcaban la hora de entrenar. No me quedó más remedio que arreglar las valijas. Y me llegó otra oportunidad con el Gremio de Porto Alegre. Algo parecido a lo que me había pasado en Belo Horizonte; el Internacional había ganado 8 campeonatos seguidos y tenía un equipo bien comandado por Elias Figueroa, Falcao y otros.»* Pues Telé acabó con el reinado del Inter y dejó al Gremio campeón gaucho. Próximo destino, el Palmeiras de Sao Paulo. Corría el año 1979. Resultado: Palmeiras bicampeón nacional con derecho a disputar la Copa Libertadores.

Termina el año y Brasil cambia la CBD por la CBF (Confederación Brasileira de Futebol), nuevo presidente y nuevo seleccionador que es Telé Santana. Nadie daba un centavo por su nombre. Sigue Claudio Coutinho, Zagalo, Osvaldo Brandao. Y así empezó su trabajo el hombre que ustedes acaban de conocer.

Al brasileño en general sólo le gusta ganar la Copa del Mundo. Un cuarto puesto en 1974 y un tercero en 1978 es un desastre nacional. Pero es precisamente después de estas dos copas cuando surge una crisis en el fútbol brasileño. Hay excelentes jugadores, buenos jugadores, pero no hay más genios. Se acabaron los Pelé, Tostao, Gerson, Carlos Alberto, Jair, etc. La prensa no se cansa de decir y escribir que no hay más genios. Por eso dice Telé: *«Tengo que adaptarme a los jugadores que hay y a los que van surgiendo. Sé que hasta el 82 en España puedo armar un gran equipo. Ni siquiera me importa el Mundialito. Es solamente una etapa más para nuestro gran sueño que es ganar el Mundial. ¿Filosofía de juego? No puedo cambiar cosas que están dentro del jugador brasileño. Tácticamente tengo el tiempo suficiente pero no puedo mudar lo que los jugadores hacen todos los días en sus clubs, en un entrenamiento antes de los partidos que hemos tenido hasta ahora. Por ahora jugaremos como siempre lo hemos hecho. Laterales ofensivos, pero que sepan marcar y por tener la necesidad de avanzar es que necesitamos una cobertura de los jugadores de medio de campo, lo que nos obliga a mantener a un jugador más o menos fijo delante de los zagueros. Un medio de campo con jugadores versátiles, creo que los tengo y adelante, gol. Quien tiene jugadores como Zico, Sócrates, Júnior, Batista, Cerezo, Ze Sergio y otros pueden armar un gran equipo. Y después salen jugadores nuevos como Baltazar, Gilberto, Adilio y tantos otros que tengo seguridad que podemos llegar nuevamente a acariciar una Copa Mundial.»*

HANS HENNINGSEN (Brasil)

TELE SANTANA Y SU REVOLUCION BRASILEIRA

ZICO, FALÇAO, SOCRATES, JUNIOR Y BATISTA SERAN FIJOS

DE LA SAMBA A LA «MACUMBA»

En los diez meses largos que figura al frente de la selección brasileña es la primera vez que vino a Europa. Ha tardado mucho, pero primero quería arreglar todo en su selección, una especie de «casa de tócame Roque» como secuela de la era Coutinhos. Por eso *Telé Santana* no ha llegado hasta ahora a Europa. Pero no podía dejar de venir:

«Es obligado para un seleccionador brasileño estar muy al tanto del fútbol europeo; el sudamericano —Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay...— le conozco muy bien. Pero nuestros grandes rivales serán los europeos primero en el Mundialito y después en el torneo de España-82. Claro que he ido viendo selecciones europeas aprovechando sus giras por América, pero quería verlas en su salsa...».

Y comenzó por Barcelona. Por España. Estuvo presenciando el España - Polonia de Sarriá, luego se fue al Italia - Yugoslavia de Turín y, por fin, el Bélgica - Holanda de Bruselas: *«Italia y Holanda serán rivales de Brasil en el Mundialito, España será el país organizador del Mundial y, por ende, uno de los aspirantes al título. Había que verlos en su ambiente...»*

UN SUEÑO

Un título, el de campeón del mundo, que es el sueño, la meta y la ilusión de Telé. Como la de tantos y tantos millones de esos brasileños que son capaces de bailar una samba al son del triunfo de su equipo o de organizar una «macumba» para conjurar al causante de la derrota: «Para Brasil todo lo que no sea el título es un fracaso. Y ya hemos fracasado en los dos últimos Mundiales. Por eso voy a intentar recuperar el título. Sí, debemos estar en la fase final de España porque Venezuela no debe ser rival y de Bolivia sólo me preocupa el partido de La Paz por la altura de la capital».

Para ello Santana está haciendo prácticamente un nuevo equipo. Ha prescindido de figuras consagradas como Leao, Pereira, Leivinha, Reinaldo, Roberto, Rivelino, Amaral y ha descubierto otras. Pero Zico sigue sigue siendo la figura: *«No es Pelé, porque desgraciadamente Pelé no hubo ni habrá más que uno solo, pero es un gran jugador y lo mejor que tenemos en Brasil. Tenga en cuenta que cada día surgen en mi país nuevos jugadores y que para seleccionar a dieciséis pasa un auténtico calvario. Pero hay que pensar en el futuro e ir dando vía libre a aquellos que están destacando. No, el puesto de seleccionador brasileño no es nada cómodo. Estás siempre sobre un barril de pólvora que tiene la mecha encendida. Lo único que no sabes es cuándo estallará o si llegarás a tiempo para aguantar la mecha y retardar la explosión»*.

Y es que el fútbol en Brasil es algo más que un juego. Algo más que un deporte o un espectáculo. Es una pasión nacional. Como la samba para festejar las victorias o la «macumba» para maldecir las derrotas.

ANTONIO SANCHA

HOLANDA, UNA "NARANJITA"

Otra: Checoslovaquia hincó la rodilla ante los «príncipes» de Gales

Erwin Vandenbergh, el «Bota de Oro» 1979-80, ha dejado a Holanda en una difícil situación de cara a su participación en la fase final del Mundial'82. El ariete belga, con un gol de penalty en el minuto 48, sentenció la segunda derrota de la «naranjas» en esta fase previa. Anteriormente, los hombres de Zwartkruis habían caído también en Dublín, ante Eire.

Ha sido una revancha largamente esperada por los diablos rojos, que en las últimas competiciones mundialistas habían tropezado siempre contra sus otrora poderosos y fantásticos vecinos. Pero desde la Eurocopa de Italia empezó a vislumbrarse que las cosas estaban cambiando. Ahora, Bélgica es más fuerte que Holanda.

Resulta irónico que Holanda corra grave peligro de quedar eliminada de un Mundial cuya mascota es «Naranjitos». Ellos, los arrolladores practicantes del fútbol total, subcampeones en las dos últimas ediciones. Matemáticamente aún tienen el pase a su alcance, por supuesto, pero para ello están obligados a ganar y por goleada. Un nuevo tropiezo, contra Francia, por ejemplo, los dejaría definitivamente k.o. Ni el talento de Ruud Krol ni los remates del terrible Kees Kist valieron para romper el muro defensivo flamenco-valón montado delante del inspirado Jean Marie Pfaff.

Otra sorpresa –eso sí, relativa– fue la derrota de Checoslovaquia en Cardiff. Los jóvenes galeses (David Giles, Mick Thomas, Jeremy Charles) conducidos en el centro del campo por el experto Terry Yorath y teniendo atrás a un «stopper» veterano y expeditivo como Leighton Phillips, ataron de pies y manos a los centroeuropeos y dieron un gigantesco paso hacia su clasificación, pues llevan ya seis puntos en los tres partidos disputados, con nueve goles a favor y ninguno en contra.

Finalmente, comentar las dificultades de Inglaterra para deshacerse de la débil Suiza. Greenwood empieza a ser discutido.

GIL CARRASCO

Vandenbergh marcó un gol de oro

Los checos fueron sorprendidos

CLASIFICACIONES ACTUALES

Grupo 1

1. Austria	2	2	0	0	7	0	4
2. Bulgaria	2	2	0	0	4	1	4
3. Albania	3	1	0	2	3	7	2
4. Finlandia	3	0	0	3	0	6	0
5. Alemania Occ.	–	–	–	–	–	–	–

Próximo partido: 3-12, Bulgaria - Alemania Occ.

Grupo 2

1. Eire	5	3	1	1	12	6	7
2. Francia	2	2	0	0	9	0	4
3. Bélgica	2	1	1	0	2	1	3
4. Holanda	2	0	0	2	1	3	0
5. Chipre	3	0	0	3	2	16	0

Próximo partido: 21-12, Chipre - Bélgica.

Grupo 3

1. Gales	3	3	0	0	9	0	6
2. URSS	2	2	0	0	7	1	4
3. Islandia	4	1	0	3	4	12	2
4. Checoslovaquia	1	0	0	1	0	1	0
5. Turquía	2	0	0	2	1	7	0

Próximo partido: 3-12, Checoslovaquia - Turquía.

Grupo 4

1. Inglaterra	3	2	0	1	7	3	4
2. Rumania	2	1	1	0	3	2	3
3. Noruega	3	1	1	1	3	6	3
4. Suiza	2	0	0	2	2	4	0
5. Hungría	–	–	–	–	–	–	–

Próximo partido: 29-4, Suiza - Hungría.

Grupo 5

1. Italia	3	3	0	0	6	0	6
2. Yugoslavia	3	2	0	1	7	3	4
3. Grecia	1	1	0	0	1	0	2
4. Dinamarca	4	1	0	3	5	5	2
5. Luxemburgo	3	0	0	3	0	11	0

Próximo partido: 6-12, Grecia - Italia.

Grupo 6

1. Irlanda N.	3	1	1	1	3	1	3
2. Escocia	2	1	1	0	1	0	3
3. Portugal	2	1	1	0	1	0	3
4. Israel	3	0	3	0	1	1	3
5. Suecia	4	0	2	2	1	5	2

Próximo partido: 7-12, Portugal - Israel.

Grupo 7

DDR, Malta y Polonia.
Primer partido: 7-12, Malta - Polonia.

PARA SUS ARCHIVOS

EIRE, 6 - CHIPRE, 0

EIRE: Peyton; Hughton, Langan, Lawrenson; Moran, Daly; Grealish, Brady, Stapleton, Robinson y Heighway.
CHIPRE: Constantin; Kalotheu, Loucia, Lysandrou; Pantziaras, Arotokiou; Theofámous, Viagoudakis, Kalafas, Tsingis y Miamillotis.
Goles: Daly (2), Grealish, Stapleton y Hughton.
Arbitro: Gumudsson (Islandia).

BELGICA, 1 - HOLANDA, 0

BELGICA: Pfaff; Garets, Millecamps, Meeuws; Renquin, Van Moer; Van der Eycken, Coeck, Cluytens, Vandenbergh y Ceulemans.
HOLANDA: Doesburg; Wijnstekers (Matgod), Van de Korput, Krol; Brandts, Hovenkamp; Peters, W. Van de Kerkhof, Tahamata, Tol (R. Van de Kerkhof) y Kist.
Gol: Vandenbergh, de penalty (48').
Arbitro: Azim Zade (URSS).

GALES, 1 - CHECOSLOVAQUIA, 0

GALES: Davies; Price, Ratcliffe, Nicholas; Yoprath, Phillips; Thomas, Flynn, Walsh, Giles (Harris) y Charles.
CHECOSLOVAQUIA: Hruska; Barmos, Vojacek, Jurkemik; Macela, Radimec; Kozak, Panenka, Vizek, Masny y Nehoda.
Gol: Giles (9').
Arbitro: Eschweiler (Alemania).

INGLATERRA, 2 - SUIZA, 1

INGLATERRA: Shilton; Neal, Watson, Mills; Samson, Robson; Coppell, McDermott, Mariner, Brooking (Rix) y Woodcock.
SUIZA: Burgener; Wehrli, Hermann, Ludi; Geiger, Barberis; Pfister, Tanner (Egli), Schoenberger, Elsener y Botteron.
Goles: 1-0, Tanner (p.p.); 2-0, Mariner; 2-1, Pfister.
Arbitro: Keizer (Holanda).

DINAMARCA, 4 - LUXEMBURGO, 0

DINAMARCA: Kjaer; Radsmusen, Roentved, Nielsen; Steffensen, Bertelsen; Lerby, Arnessen, Simonsen, Nastrp (Brylle) y Elkjaer.
LUXEMBURGO: Moes; Dax, Philip, Bossi; Meunter, Girres; Weiss, Dresch, Domenico, Reiter (Bianchini) y Langers.
Goles: Arnesen (2), Elkjaer y Simonsen.

PORTUGAL, 1 - IRLANDA N., 0

PORTUGAL: Bento; Gabriel, Simoes, Laranjeira; Pietra, Carlos Manoel (Nené); Sheu, Alves (Teixeira), Costa, Jordao y Chalana.
IRLANDA N.: Platt; J. Nicholl, Donaghy, J. O'Neill; C. Nicholl, Cassidy; M. O'Neill, McIlroy, Armstrong, Hamilton y Brotherston (Cochrane).
Gol: Jordao (61').
Arbitro: Konrath (Francia).

FRANZ

el resurgir de un mito

Si hay un caso excepcional en el fútbol ese es el de Franz Beckenbauer. Porque pocos son los que después de haber emigrado a ese «cementerio de elefantes» que es el fútbol USA regresan al europeo. Y además lo ha hecho en olor de multitud, despertando un interés y una expectación inusitada. Pero es que Franz Beckenbauer, alias el «Kaiser», no ha habido más que uno en el fútbol germano. Y eso el aficionado no puede olvidarlo. Ni Uwe Seeler, ni Gerd Muller, ni Gunther Nezter, hubieran despertado idéntica expectación si decidieran regresar a los campos de fútbol. Pero Beckenbauer, a sus 35 años, es diferente.

DEBUT ADELANTADO

Y el caso es que, de vuelta ya al Hamburgo, Beckenbauer no debería haber debutado en su nuevo equipo hasta el sábado día 29 del corriente mes de noviembre. De todas formas, y dado que legalmente pertenece al club hanseático desde el 1 de este mes, Branko Zebec le llevó a Stuttgart más que nada para que se fuera ambientando y se compenetrara con sus compañeros, a muchos de los cuales no les conocía Franz por haber saltado a la titularidad durante la época en que el «Kaiser» estuvo en Nueva York.

«Pero la increíble racha de lesiones por la que está atravesando el equipo —explicó Beckenbauer—, decidí llevarme mis botas por si acaso. No porque creyera que fuera a jugar, pero más valía estar prevenido. Por eso cuando en el descanso Zebec se acercó a mí y me preguntó si estaría dispuesto a salir al campo, le contesté que encantado.»

En medio de la gran expectación de los «hinchas» que llenaban el campo del Stuttgart, Beckenbauer —número 12 en su camiseta— saltó al césped y aunque no pudo impedir la derrota de su equipo (cayó por 3-2) dio una auténtica lección de cómo se juega al fútbol.

Figúrense si ha despertado interés su regreso que el reportaje de la televisión alemana dedicado al encuentro estuvo prácticamente dedicado a él. Tanto, que mientras un compañeros suyo lanzaba un penalty con que había sido castigado el Stuttgart, las cámaras estaban pendientes de la reacción de Beckenbauer en lugar de enfocar el momento del lanzamiento. Con eso está dicho todo.

Una expectación que se multiplicará por mil cuando el sábado siguiente (el informe está escrito antes de que eso suceda) se presente en el Volksparkstadion de Hamburgo. Porque a partir de ahora serán sus incondicionales «hinchas» hanseáticos igual que antaño lo fueran los bávaros.

¿TAMBIEN A LA

No se si Jupp Derwall, el seleccionador germano, habrá dado o no un suspiro de alivio. Pero cuando está inmerso en los múltiples problemas que le presenta el puesto de «libero» en la selección, el regreso de Franz Beckenbauer le ha debido sonar a música celestial.

Y más cuando después del homenaje a Jurgen Grabowski (partido informal que el Hamburgo disputó contra el Eintracht Francfort para despedir al que fuera durante muchos años compañero del «Kaiser» en la selección), un coro de autorizadas voces se alzó de forma unánime para pedir el regreso de Beckenbauer a la selección: *«No desentonaría lo más mínimo»*, exclamó el central austríaco del Eintracht, Bruno Pezzey. *«Es más —añadió—, cuando nos tengamos que enfrentar austríacos y alemanes en partido de la Copa del Mundo, preferiría no tenerle en el equipo rival; sería una tranquilidad saber que no está.»*

¿Oirá Derwall esas voces y se decidirá a llevarle a la selección para que sume algunos más a sus 103 encuentros internacionales —récord de toda Alemania y uno de los más abultados historiales del mundo—?

El tiempo tendrá la palabra. De momento, Franz Beckenbauer intentará durante estas dos próximas temporadas —a 2 millones de marcos (80 millones de pesetas) cada una— que el Hamburgo conquiste ese título que el año pasado le birló en última instancia precisamente el ex equipo de Franz, el Bayern Munich. Y de lo que no cabe duda es de que la Bundesliga ha cobrado nuevo interés y nuevos alicientes con el regreso de Franz Beckenbauer, todo un mito en la historia del fútbol alemán.

A. Sancha/O. Paradela
(Fotos: KICKER)

AHORA, CON EL HAMBURGO, LUCHA CONTRA «SU» BAYERN

«DER KAISER»

* **Franz Beckenbauer** nació en Munich, el 11 de septiembre de 1945.
* Mide 1,80 m. y pesa 78 Kg.
* Su primer club fue el **SC-06 München** (infantiles). En 1958 ingresó ya en el **Bayern**, donde permaneció hasta 1977, año en que fichó por el **Cosmos**. A efectos legales, es jugador del **Hamburger SV** desde el 1 de noviembre de 1990.
* Con el Bayern ganó: **4 Bundesligas** (1969, 72, 73 y 74), **3 Copas de Alemania** (1966, 67 y 71), **3 Copas de Europa** (1974, 75 y 76), **1 Intercontinental** (1976) y **Recopa** (1967).
* Con la selección alemana ganó: **1 Mundial** (74) y **1 Eurocopa** (72).
* Participó en la fase final de los mundiales de 1966 (Inglaterra), 1970 (México) y **1974** (Alemania).
* Con el Cosmos ganó **2 Ligas USA** (1978 y 1980).
* Fue elegido **«Balón de Oro»** —mejor jugador de Europa— en 1972 y 1976.
* **Jugador del año** 1977 en Estados Unidos.
* Ha sido 103 veces internacional. Su debut fue el 26 de septiembre de 1965, en Estocolmo: Suecia, 1 - Alemania, 2. Su último partido con la selección fue en París, el 23 de febrero de 1977: Francia, 1 - Alemania, 0.
* Ha jugado **396 partidos** de la Bundesliga con el Bayern, marcando 43 goles.
* Está **separado** de su esposa. Tiene tres hijos, uno de ellos adoptivo.

Beckenbauer ha triunfado en el Bayern, selección alemana y Cosmos. Ahora espera hacerlo en el Hamburgo

cartas a don balón

H.H. - GARCIA TRAID

Sobre el señor García Traid, entrenador del Atlético de Madrid, tengo que decir que tiene muy poca ética profesional y que además le duelen mucho las derrotas, y por lo tanto yo a este señor le haría unas cuantas preguntas, y son las siguientes:

1.ª) ¿Cómo puede llamar a Helenio Herrera, bufón?, cuando ha entrenado a equipos en España, en Italia, en no sé qué sitios más. Cuando ha sido seleccionador nacional de no se cuantas naciones, cuando tiene más títulos que pelos en la cabeza, cuando la FIFA le comunicó que tenía que hacer un cursillo en un país sobre fútbol, y cuando fue entrenador del Atlético de Madrid, mucho antes de que el señor García Traid supiera lo que era un balón de fútbol, además, pregúntele al presidente señor Cabeza cuántos títulos les dio, si es que sabe el palmarés del equipo madrileño.

Yo creo, señor García Traid, que usted tendría que besar por donde pisa Helenio Herrera.

2.ª) Si Helenio Herrera le hizo un corte de mangas, y se pone así con los humos subidísimos a la cabeza, cuando le insultan por esos campos de fútbol y le chillan sus propios aficionados, ¿cómo se pone entonces? Creo sinceramente que el señor García Traid no vale para estar «cinglados». Vaya a pedir consejo a su presidente señor Cabeza, para curar la úlcera, si es que la tiene.

3.ª) Si el señor García Traid, tan sólo por entrenar al Salamanca, y luego por ser echado del Betis, del Burgos y ahora con 11 partidos en el Atlético de Madrid, ¿habla así de Helenio Herrera? Tendría que ser al revés con la cantidad de kilómetros que tienen las maletas y los títulos que posee.

Espero, que si usted señor García Traid, lee estas líneas, no se enfade, y comprenda que hay que tener mucha más ética profesional, y que si tiene alguna duda sobre fútbol, yo le aconsejaría que consultara a Helenio Herrera, que él gustosamente le atenderá, y decirle a su presidente señor Cabeza, que viaje a América, y le pregunte a la bruja Shamanta, la que salía por la televisión en un programa, si todavía durará mucho en el puesto que está, pues a principio de temporada ni se lo creía, y don Helenio Herrera, si lo sabía que iba a sustituir al señor Kubala, y que aparte el fue quien dijo a la directiva que le dieran un margen de confianza.

Y ahora para terminar le diré un par de cosillas, que usted no es nadie en este planeta para meterse en las cosas del F.C. Barcelona, y que cuídese de lo que haga en su actual equipo, y que no diga por la televisión que llevaba no sé cuántos partidos sin perder, cuando el Aranjuez les ganó un partido amistoso en el propio estadio Vicente Calderón, y le repito que si tiene alguna duda ¡reme a Helenio Herrera, el cual es su maestro en fútbol.

AGUSTIN ESTELLE 1.
D.N.I. 46.216.061
(Santa Cruz de Tenerife)

JUGAR POR AFICION

Tenemos en Badalona un equipo de fútbol «Penya Bar Magix que lleva diez jornadas invicto. No estamos federados, pero hay chicos que apuntan grandes cualidades, por lo que reclamamos la atención de técnicos para que se acerquen un día por la Estación. Mientras los profesionales cobran millones, nosotros debemos incluso alquilar un campo para jugar. Lo hacemos por pura afición.

MAGI BORRELL MAGRIA y ANGEL GARCIA DE LA ROSA
Plaza Roca y Pi, 6 - BADALONA (Barcelona)

N. de la R.: Por toda la geografía española hay miles de héroes como vosotros. Jugar sólo por afición es la pureza del fútbol y la gran esperanza de que en el futuro este deporte siga conservando algo de romanticismo. Os deseamos mucha suerte.

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Desearía recibir posters y toda clase de reportajes de Klaus Fischer, jugador del que soy un gran admirador. A cambio ofrezco fotos y posters de Rummenigge, de la selección alemana y de otros jugadores españoles y extranjeros.

JOSE A. PUJOL GARCIA
Plaza San Antonio, 11, 5.º, puerta 1.
PALMA DE MALLORCA

Me interesan cromos del fútbol español anteriores a la temporada 1976-77, y de los mundiales de Alemania y Argentina. Yo dispongo de otros cromos y diverso material deportivo.

ANTONIO V. CAMARENA LORENTE
Archiduque Carlos, 75, piso 16.
VALENCIA-8.

INTERNACIONAL

Soy coleccionista de insignias; poseo una buena colección, pero no tengo ninguna de clubs españoles. Me gustaría intercambiarlas con todo aquel que lo desee.

BERNARD M. KOTALLA
Waszkiewicza, 62/5
65-610 ZIELONA GORA
(POLONIA).

PITONISO

Soy un chico de 17 años, amante del deporte en general y del fútbol en particular. Deseo que publiquen la clasificación que se registrará al término de la primera vuelta, según mi opinión.

		Ptos.
1.	At. Madrid	25
2.	Sevilla	21
3.	Barcelona	20
	Valencia	20
	R. Sociedad	20
	Betis	20
	Zaragoza	20
8.	R. Madrid	19
	Español	19
10.	Gijón	18
	Osasuna	18
12.	Hércules	17
13.	At. Bilbao	15
14.	Las Palmas	14
15.	Murcia	12
16.	Valladolid	11
	Almería	11
18.	Salamanca	6

JOSE L. LUQUE DELGADO
La Carrasca de Martos
(Jaén)

«SI» A AGUIRREOA

No comparto la opinión que ostentan ustedes con respecto a los porteros del Athletic de Bilbao, cuando dicen que ni Aguirreoa ni Meléndez dan la talla para defender la portería de los de San Mamés. Es posible que Meléndez tenga poca experiencia en estos menesteres, pero Aguirreoa es un muchacho joven y con unas cualidades excepcionales: tanto que es posible que en un futuro llegue a ser lo que fue y significó Iribar para la afición bilbaína. Sin ir más lejos, el día del Sporting de Gijón salvó a su equipo de una derrota y fue considerado como el mejor jugador del partido. Y el que encajase un 7-1 en el Bernabeu tampoco es para descalificarle, pues no estaría de más recordar que a Iribar en sus primeros tiempos también le endosaban goleadas.

Armando Losas
BERBUCEDO - ALLANDE (Asturias)

SELECCION DE EXTRANJEROS

Nicolás Serrano Castro, de Tomelloso (Ciudad Real), ha formado un equipo de extranjeros que juegan en España:

D'ALESSANDRO
Salamanca

DORIA	PERUENA	STIELIKE	DUJKOVIC
Sporting	Betis	R. Madrid	Valladolid
SCHUSTER	DIRCEU		KEMPES
Barcelona	At. Madrid		Valencia
SIMONSEN	MORENA		FERRERO
Barcelona	Valencia		Sporting

MANDANOS TU DIBUJO

Miguel Angel Garmendia Mágica, de Lazcano (Guipúzcoa): «Zamora dribla»

Ramón Navarro Villa, de Denia (Alicante): «En el reciente Madrid - Murcia, el cuarto gol blanco. Centra Cunningham y cabecea Santillana».

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.350 pesetas; un año, 4.700 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.000 pesetas; un año, 6.000 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año, 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.500 pesetas; un año, 7.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago prefrida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º ..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

EL RESURGIR DEL FUTBOL SEVILLANO

- **TRAS MUCHOS AÑOS DE IRREGULARIDADES, BETIS Y SEVILLA PARECEN DISPUESTOS A ESTABILIZARSE ENTRE LOS «GRANDES»**
- **LA CANTERA ESTA EN PLENO AUGE. EL FUTURO SE PRESENTA ESPERANZADOR**
- **DOS HOMBRES DE RENOMBRADA CATEGORIA, MUÑOZ Y CARRIEGA, GRANDES ARTIFICES DEL «MILAGRO SEVILLANO»**

Deberíamos remontarnos muchos años atrás para encontrar una temporada en la que el fútbol sevillano brillase como en la actual. Al término de la undécima jornada de Liga —cuando escribimos estas líneas— los dos equipos representativos de la Ciudad de la Giralda en la máxima categoría, Betis y Sevilla, se hallan cerca de lo alto de la tabla y cuentan en su «haber» con dos y tres positivos, respectivamente.

El inicio del campeonato ha sido, pues, espectacular para ambos clubs. Sin embargo no creemos que ello haya podido sorprender a nadie y es que, tanto verdiblancos como blanquillos han logrado conjuntar formaciones que en nada tienen que envidiar a la mayoría de las que actúan en Primera División. Quizá no pueda hablarse de aspiraciones máximas: el título no parece, de momento, un objetivo asequible, pero sí de opciones nada despreciables, tales como la del logro de una plaza que les dé cabida en la Copa de la UEFA 1981-82.

Estamos seguros de que en el éxito de los clubs sevillanos tiene mucho que ver la confianza depositada en los dos técnicos que actualmente les dirigen. Tanto Miguel Muñoz como Luis Cid «Carriega» —hombres de reconocida capacidad—, han tenido esta continuidad tan necesaria para cualquier equipo que quiera conseguir algo positivo. Ambos cumplen su segunda temporada al frente de sus respectivos conjuntos. El pasado año Carriega —que había sustituido en la tercera jornada a León Lasa— clasificó al Betis en un honroso quinto lugar que a punto estuvo de incrustarle en las competiciones europeas. Miguel Muñoz, por su parte situó a su Sevilla en la octava plaza. Los cimientos, pues, habían sido colocados.

SEVILLA, MAS CANTERA; BETIS, MAS VETERANIA

Para afrontar con garantías esta temporada, el cuadro del «Sánchez Pizjuán» se aseguró al guardameta Buyo, uno de los más firmes valores en su demarcación, al burgalés López y a Morete. Estos dos últimos jugadores tenían la nada fácil misión de suplir a Bertoni y Scotta, los dos extranjeros que, en distintas condiciones, abandonaron el club. El Betis, por su parte, adquirió a «Lobo» Diarte y a los jóvenes Ramón, del Cádiz y Segundo del Coruña.

El acierto ha acompañado a los fichajes. Buyo, por ejemplo, se ha encaramado a la suplencia de Arkonada en la selección nacional merced a sus buenas actuaciones en el club hispalense. Morete golea como en sus mejores épocas y «Lobo» Diarte, tras unos años en baja forma, ha vuelto a encontrarse a sí mismo, convirtiéndose en pieza fundamental del equipo.

Es curioso resaltar que el equipo base del Betis sigue siendo, el mismo de hace casi un lustro. Es decir aquél que ganó tan brillantemente la Copa, que descendió a Segunda y que regresó con muchos apuros a la máxima categoría. Sólo se han incorporado a él Morán y Diarte. El resto de jugadores pasaron por todas aquellas vicisitudes. Plagado de internacionales de reconocida categoría, el Betis ha sabido salir a flote y regresar al que por lógica debe ser su sitio. Quizá su gran defecto sea ahora el exceso de veteranía. Prácticamente todo el equipo titular —excepción hecha de Gordillo, Peruena y Morán—, rozan o sobrepasan la treintena. De todas maneras mientras los resultados acompañen, no hay por qué pensar en cambios. Además detrás hay chicos jóvenes perfectamente capacitados para dar el salto.

Por contra, el Sevilla se ha convertido en estos últimos tiempos en un conjunto «cantarano». Miguel Muñoz tiene especial predilección por los chicos provinentes de los cuadros inferiores y ha incorporado paulatinamente a diversas promesas, algunas de las cuales son ya titulares indiscutibles.

DE LA GRANDEZA DEL BETIS A LA DEL SEVILLA

Dejemos el presente y demos un repaso a lo que ya es historia. Habíábamos al principio de que ésta estaba siendo una de las temporadas más felices para el fútbol hispalense. Naturalmente faltan todavía dos tercios de campeonato y el buen camino iniciado puede torcerse. Eso, por desgracia, ha pasado ya en otras ocasiones. Pero no pasó, por ejemplo, en la temporada 1934-35. El Betis cumplía su tercera temporada en la máxima categoría y el Sevilla, la primera. Eran por tanto dos auténticos «novatos» y sin embargo realizaron una campaña fenomenal. El conjunto verdiblanco fue campeón batiendo todos los récords y el sevillista quedó en cuarta posición. No habían estado los dos clubs hispalenses juntos en Primera; para empezar, no estaba nada mal.

Y lo cierto es que nunca más han realizado conjuntamente una actuación tan brillante. Un par de temporadas más tarde el Betis descendería y excepción hecha de la campaña 1942-43, ya no volvería a Primera hasta 1957. Los duelos sevillanos brillaron, una veintena de años, por su ausencia. Hay que resaltar que durante el ostracismo del club del «Villamarín» —pasó varios años en Tercera— el Sevilla vivió sus mejores épocas. Fue campeón de Liga una vez —1945-46— y estuvo siempre entre los primeros clasificados del campeonato, alzándose en cuatro ocasiones con la segunda plaza.

Hasta finales de los «cincuenta» no renacería el Real Betis. Una etapa de cierta igualdad entre los dos clubs de la ciudad se vivió durante varios años. De todos modos esta igualdad no dio brillantez de ningún tipo y en la mayoría de las temporadas las clasificaciones de Betis y Sevilla fueron muy discretas.

1967-68. TEMPORADA FATIDICA

Y así llegamos a la temporada 1967-68. Fue quizá la más triste de cuantas ha vivido el fútbol sevillano. Al término del campeonato liguero, Betis seclasificaba en penúltima posición y Sevilla en última. Sólo veinte puntos lograron arrancar en treinta partidos los dos equipos. La Ciudad del Guadalquivir iba a quedarse, por vez primera desde 1932, sin ningún equipo en Primera.

El Sevilla arregló pronto el desaguisado. En la temporada siguiente fue campeón de Segunda y regresó a Primera. Para el Betis, en cambio, se iniciaba un ciclo en la categoría de plata que duraría tres temporadas. La década de los «setenta» ha sido muy irregular para ambos clubs. Se iniciaba con mal pie para el Sevilla que descendía, otra vez a Segunda, donde pasaría también tres años y en uno de ellos se reencontraría con el Betis. Se vivía otra etapa aciaga para el balompié sevillano.

Con la temporada 1975-76 las aguas volvían a su cauce. Los dos clubs se integraban en Primera División y con equipos renovados y de calidad todo daba a entender que se abría un período próspero. Pero en 1978, un año después de que ganara la Copa, el Betis volvía a hacer de las suyas y retornaba a Segunda. Con penas y sudores pudo regresar, al año, con los grandes.

La temporada pasada fue la de la estabilización y ésta puede ser la de la confirmación. El octavo lugar logrado por el Sevilla y el quinto del Betis pueden ser superados a poco que las cosas vayan bien. De momento el camino iniciado invita a creerlo. ¿Podremos corroborarlo en junio? El tiempo y los resultados dirán.

Un informe de: Antoni CLOSA

SEVILLA - BETIS 80-81

FICHAJES ACTUAL TEMPORADA

SEVILLA		BETIS	
Buyo (D. Coruña)	25.000.000	Diarte (Salamanca)	32.000.000
Morete (Las Palmas)	40.000.000	Ramón (Cádiz)	25.000.000
López (Burgos)	30.000.000	Segundo (D. Coruña)	5.000.000
Dinero empleado	**95.000.000**	**Dinero empleado**	**62.000.000**

LAS PLANTILLAS

JUGADORES DE LA CANTERA ANDALUZA

SEVILLA	BETIS
Paco	Campos
Páez	Pedro
Juanito	Bizcocho
Nimo	Gerardo (Fichado del Granada)
Curro	Biosca (Fichado del Calvo Sotelo)
Rivas	Francia (Fichado del Granada)
Diosdado	Pozo
Sanjosé	Ramón (Fichado del Cádiz)
Maravar	Benítez
Alvarez	Tello
Choya	Alex
Blanco	
Bail (Fichado del Algeciras)	
Montero	
Joaquín (Fichado del Huelva)	
Yiyi	
Antoñito	
Ruda	

JUGADORES DE OTRAS CANTERAS

Buyo (Galicia)	Cardeñosa (Castilla-León)
Juan Carlos (Asturias)	López (Cantabria)
Esnaola (Euskadi)	Morán (Asturias)
Gordillo (Extremadura)	Segundo (Galicia)
Ortega (Castilla)	Pelayo (Cantabria)

JUGADORES EXTRANJEROS

Morete (Argentina)
Murua (Argentina) «oriundo»
López (Argentina) «oriundo»
Diarte (Paraguay)
Peruena (Uruguay)

DATOS GENERALES

SEVILLA CLUB DE FUTBOL		REAL BETIS BALOMPIE
1905	Año de fundación	1907
Camiseta blanca con cuello y bordes rojos y pantalón blanco	Uniforme	Camiseta verdiblanca y pantalón blanco
32.000	Socios	19.000
«Sánchez Pizjuán» (106 x 66 m.) Capacidad: 70.500 espectadores	Estadio	«Benito Villamarín» (107 x 60 m.) Capacidad: 51.000 espectadores
322.000.000 pesetas	Presupuesto 80-81	299.000.000 pesetas
Eugenio Montes Cabeza, 73 años. Director empresarial	Presidente	Juan Manuel Maudit, 52 años. Abogado
1 vez Campeón de Liga (1945-46). 4 veces Subcampeón de Liga. 3 veces Campeón de Copa (1934-35 venciendo al Sabadell 3-0, 1938-39, al Ferrol 6-2 y 1947-48 al Celta 4-1). 2 veces Subcampeón de Copa (1954-55 perdiendo con el Athletic 0-1 y 1961-62, con el Madrid 1-2). **Ha estado 39 temporadas en 1.ª**	Palmarés nacional	1 vez Capeón de Liga (1934-35). 1 vez Campeón de Copa (1976-77 venciendo al Athletic por penalties tras un 2-2). 1 vez Subcampeón de Copa (1930-31 perdiendo 1-3 ante el Athletic). Ha estado 22 temporadas en 1.ª División
Ha participado en una ocasión en la Copa de Europa, otra en la Recopa y dos en la Copa de la U.E.F.A.	Palmarés internacional	Ha participado en una ocasión en la Recopa

EL RESURGIR DEL FUTBOL SEVILLANO

VEINTE AÑOS DE ENTRENADORES

SEVILLA		BETIS			
Barrios	Georgiades (Buckingham)	1961-62	Daucik	1971-72	Barrios (Szusza)
Barrios	Arza (Artigas)	1962-63	Ernesto Pons	1972-73	Szusza
Otto Bumbel	Happel (S. Bedoya) (Buquè)	1963-64	Balmanya	1973-74	Szusza
Daucik	Olsen	1964-65	Ernesto Pons	1974-75	Szusza
Arza	Olsen	1965-66	Ernesto Pons	1975-76	Szusza
Barinaga (Arza)	Carriega	1966-67	Luis Bello (Barrios)	1976-77	Szusza (Iriondo)
Barrios (Arza)	Carriega	1967-68	César (Valera-Barinaga)	1977-78	Iriondo
Arza	Carriega	1968-69	Barinaga (Daucik)(Tejeda)	1978-79	García Traid
Max Merkel	Miguel Muñoz	1969-70	Miguel (Barrios)	1979-80	León Lasa (Carriega)
Max Merkel	Miguel Muñoz	1970-71	Barrios	1980-81	Carriega

LOS HOMBRES-«MILAGRO»

MIGUEL MUÑOZ

Nació en Madrid el 19 de enero de 1922. Como jugador perteneció al Logroñés, Racing, Celta y Real Madrid. Fue internacional. Fue Campeón de Liga, Copa y Copa de Europa con el Real Madrid.
Como técnico empezó en el Plus Ultra, pasando luego al Madrid donde estuvo catorce temporadas y conquistó doce títulos entre Ligas, Copas y Copas de Europa. En 1975-76 pasó al Granada, con el que descendió a 2.ª En 1977-78 y 1978-79 entrenó al Las Palmas con el que fue subcampeón de Copa. Esta es su segunda temporada en el Sevilla.

LUIS CID «CARRIEGA»

Nació en Allariz (Orense), en 1929. Como técnico ha pertenecido al Cartagena, Langreo, Europa de Barcelona, Sporting de Gijón (1970 a 1972), Real Zaragoza (1972 a 1976) —con el que se proclamó subcampeón de Copa—, y Sevilla (1976-79).
Esta es su segunda temporada en el Real Betis, equipo del que se hizo cargo en la tercera jornada de la pasada campaña sustituyendo a León Lasa.

MEDIO SIGLO DE CAMPEONATO

SEVILLA	BETIS
En Segunda Campeón. Perdió la promoción	1928-29 En Segunda
En Segunda	1929-30 En Segunda
En Segunda	1930-31 En Segunda
En Segunda	1931-32 En Segunda Campeón y ascenso
En Segunda	1932-33 5.º (17- 1)
En Segunda Campeón y ascenso	1933-34 4.º (19- 1)
4.º (24+2)	1934-35 1.º (34+12) CAMPEON DE LIGA
10.º (19-6)	1935-36 7.º (20- 2)
2.º 28+6) Subcampeón de Liga	1939-40 11.º (16- 8) Descenso a Segunda
5.º (26+4)	1940-41 En Segunda
8.º (27+1)	1941-42 En Segunda Campeón y ascenso
2.º (33+7) Subcampeón de Liga	1942-43 14.º (10-16) Descenso a Segunda
3.º (32+8)	1943-44 En Segunda
10.º (22-4)	1944-45 En Segunda
1.º (38+10) CAMPEON DE LIGA	1945-46 En Segunda
6.º (29+3)	1946-47 En Segunda Descenso a Tercera
5.º (29+3)	1947-48 En Tercera
8.º (24-2)	1948-49 En Tercera
10.º (25-1)	1949-50 En Tercera
2.º (38+8) Subcampeón de Liga	1950-51 En Tercera Eliminado en la fase de ascenso
8.º (32+2)	1951-52 En Tercera
5.º (34+4)	1952-53 En Tercera
5.º (32+2)	1953-54 En Tercera Campeón y ascenso
4.º (34+4)	1954-55 En Segunda
4.º (38+8)	1955-56 En Segunda
2.º (35+9) Subcampeón de Liga	1956-57 En Segunda
10.º (25-5)	1957-58 En Segunda Campeón y ascenso
12.º (28-4)	1958-59 8.º (32- 2)
4.º (38+8)	1959-60 7.º (33- 3)
11.º (27-3)	1960-61 7.º (30- 0)
6.º (31+1)	1961-62 9.º (28- 2)
11.º (27-3)	1962-63 9.º (28- 2)
9.º (29-1)	1963-64 3.º (37- 7)
10.º (29-4)	1964-65 12.º (23- 7)
8.º (27-3)	1965-66 18.º (23- 7) Descenso a Segunda
13.º (25-5)	1966-67 En Segunda Promoción y ascenso
18.º (20-10) Descenso a Segunda	1967-68 15.º (20-10) Descenso a Segunda
En Segunda Campeón y ascenso	1968-69 En Segunda
3.º (35+5)	1969-70 En Segunda
7.º (32+2)	1970-71 En Segunda Campeón y ascenso
18.º (27-7) Descenso a Segunda	1971-72 13.º (30- 4)
En Segunda	1972-73 18.º (28- 8) Descenso a Segunda
En Segunda	1973-74 En Segunda Campeón y ascenso
En Segunda 3er. clasf. y ascenso	1974-75 9.º (34- 0)
11.º (32-2)	1975-76 7.º (35- 1)
10.º 34+0)	1976-77 5.º (36- 2)
8.º (34+0)	1977-78 18.º (30- 4) Descenso a Segunda
11.º (33-1)	1978-79 En Segunda 3er. clasf. y ascenso
8.º (34+0)	1979-80 5.º (36- 2)

EN PRIMERA DIVISION:

Mejor temporada global:	1934-35 Betis 1.º y Sevilla 4.º
Peor temporada global:	1967-68 Betis 15.º y Sevilla 16.º (Ambos descendieron)
Mayor diferencia clasificación:	1942-43 Sevilla 2.º y Betis 14.º 1958-59 Betis 8.º y Sevilla 12.º
Mayor diferencia puntuación:	1942-43 Sevilla 33 y Betis 10 1934-35 Betis 34 y Sevilla 24

Antonio Benítez (izquierda) y Enrique Montero, dos de los mejores exponentes del fútbol bético - sevillista. Ambos son fruto de la magnífica cantera andaluza. Curiosamente, los dos nacieron en la provincia de Cádiz, Benítez en Jerez y Montero en Puerto de Santa María. Pero ha sido en Sevilla donde su juego ha surgido a la luz con toda brillantez.

¿Qué pinta Glasurit en todo esto?

Marina. La pintura Goleta está fabricada por Glasurit. Ella cubre la mayoría de los barcos españoles. Todos los buques de la Armada Española. Además Glasurit es miembro fundador de Transocean. La pintura Marina que se puede encontrar en todo el mundo.

Artes Gráficas. Hay una marca de tintas de imprenta que tiene un alto prestigio. Se llama K+E y es un producto Glasurit. Por eso, es fácil que la revista que tiene en sus manos esté impresa con Glasurit.

Decoración. Glasurit ha volcado toda su experiencia para ofrecer, ahora, toda una línea de pinturas y esmaltes para decoración. El resultado es una gama completa de colores bellos, duraderos, fáciles de aplicar y permanentes. Los profesionales ya los están usando.

Manufacturados. Glasurit da protección a todo lo que necesite permanecer inalterable. Y es muy probable que su lavadora, o su televisor, también estén esmaltados por Glasurit.

Madera. La gama Glasurit para madera está presente en la industria del mueble y en los talleres artesanos. Lacados, barnices, etc. Desde la protección al acabado final.

Grandes industrias. Los grandes complejos industriales se protegen de la intemperie a través de Glasurit. Petronor, Ensidesa, Uninsa y Alúmina, entre otras.

Carrocería. Cuando su coche acude al taller, el chapista repara la carrocería con productos Glasurit. Masillas y pinturas para conseguir el mismo brillo e idéntico color.

Automoción. Si su coche es un Citroën, un Ford, un Peugeot, un Renault, un Seat o un Talbot, es casi seguro que esté pintado por Glasurit. Y ese liderazgo sólo se consigue con una calidad mantenida.

Metalgrafía. Un gran porcentaje de los envases que encuentra en cualquier supermercado están pintados con Glasurit. Somos especialistas en dar la protección y el color que necesitan.

Como verá, Glasurit pinta bastante más de lo que todos pensábamos.
Demasiada tecnología para permanecer en el anonimato.
Por eso está aquí. Saliendo a la luz con todo su color.

Glasurit. La que más pinta en Europa.

Glasurit, S. A. Embajadores, 225-233. Madrid-5

Glasurit

DELKO Grafic

IDOLOS DE EUROPA

SULSER (36)

Nombre: Claudio SULSER
Nacimiento: Hace 24 años, en Chenois (Suiza)
Talla: 1,73 m.
Peso: 72 kg.
Clubs: Chenois y **Grasshoppers.**
Títulos: Campeón de Liga 1978-79.
Internacional: 17 veces.
Demarcación: Delantero centro. Ha sido máximo goleador suizo en las dos últimas temporadas.

HANS MULLER (37)

Nombre: Hans MULLER
Nacimiento: 27-7-57, en Stuttgart (Alemania Federal)
Talla: 1,79 m.
Peso: 76 kg.
Clubs: Siempre el **VFB Stuttgart**
Títulos: Eurocopa'80
Internacional: 23 veces.

EL ESTILO LONGINES

NUEVOS DISEÑOS DE LA COLECCION JOYA LONGINES

Los nuevos relojes extraplanos de oro 18 kts. en cuarzo o automáticos, son el más alto exponente de la tradicional distinción y elegancia de LONGINES.

LONGINES,
CRONOMETRADOR OFICIAL
DE LOS JUEGOS
DE LA XXII.ª OLIMPIADA,
MOSCU 1980.

LONGINES,
CRONOMETRADOR OFICIAL
DE LOS XIII JUEGOS OLIMPICOS
DE INVIERNO,
LAKE PLACID 1980.

LONGINES

Cuestión de Estilo